

# **BELGISCHE SENAAT**

---

**Zittingsperiode 1999-2003**

—

2 april 2003

—

**De Senaat tijdens  
de zittingsperiode 1999-2003**

—

**Persconferentie van de Voorzitter van de Senaat**

—

## Inhoudstafel

I.	Plenaire vergadering .....	4
II.	Commissies, adviescomités en werkgroepen .....	7
	1. Commissie voor de Institutionele Aangelegenheden .....	7
	2. Commissie voor de Justitie .....	12
	3. Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging .....	18
	4. Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden .....	24
	5. Commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden .....	28
	6. Commissie voor de Sociale Aangelegenheden .....	31
	7. Verenigde Commissies voor de Justitie en voor de Sociale Aangelegenheden .....	33
	8. Bijzondere commissie voor bio-ethische problemen .....	34
	9. Onderzoekscommissie “Grote Meren” .....	35
	10. Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen .....	37
	11. Commissie Deelname aan buitenlandse missies .....	41
	12. Opvolgingscommissie inzake de georganiseerde criminaliteit .....	42
	13. Commissie voor politieke vernieuwing .....	44
	14. Federaal adviescomité voor Europese Aangelegenheden .....	45
	15. Commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten .....	47
	16. Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen .....	49
	17. Subcommissie “Mensenhandel” .....	51
	18. Werkgroep “V.z.w.’s” .....	53
	19. Werkgroep “Tobin-tax” .....	54
	20. Werkgroep “Mobiliteit” .....	55
	21. Werkgroep “Politieke partijen” .....	56
	22. Werkgroep “Rechten van het kind” .....	57
	23. Werkgroep “Dotaties aan de leden van de koninklijke familie” .....	58
	24. Werkgroep “Rechten van de slachtoffers” .....	59
	25. Werkgroep “Ruimtevaart” .....	60
III.	Parlementaire overlegcommissie .....	63
IV.	Reglement .....	64
V.	Europese Unie .....	65
	1. Belgisch voorzitterschap .....	65
	2. Conventie over de toekomst van Europa .....	70
VI.	Internationale vergaderingen .....	71
	1. Raadgevende interparlementaire Beneluxraad .....	71
	2. Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa .....	75
	3. Assemblee van de West-Europese Unie .....	77
	4. Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa (OVSE) .....	79
	5. Conferentie van de commissies voor de communautaire en Europese Aangelegenheden van de Parlementen van de Europese Unie (“COSAC”) .....	80
	6. Interparlementaire Unie .....	81

VII.	Internationale betrekkingen .....	83
	1. Conferenties en buitenlandse topontmoetingen .....	83
	2. Vereniging van de Senaten van Europa .....	87
	3. Officiële bezoeken van de Voorzitter van de Senaat in het buitenland .....	89
	4. Officiële bezoeken van buitenlandse delegaties aan de Senaat .....	98
	5. Personaliteiten die door de Voorzitter van de Senaat werden ontvangen.....	100
	6. Varia.....	107
VIII.	Conferenties, colloquia en ontmoetingen.....	110
	1. Colloquia .....	110
	2. Ontmoetingen met belangrijke buitenlandse personaliteiten .....	112
IX.	Public relations .....	115
	1. Betrekkingen met het publiek .....	115
	2. Betrekkingen met de pers .....	116

---

## I. Plenaire vergadering <sup>(\*)</sup>

### a) Aantal plenaire vergaderingen

Tijdens de legislatuur 1999-2003 werden **280** plenaire vergaderingen gehouden, die in totaal **906** uren hebben geduurd.

### b) Wetgevend werk

Deze werkzaamheden resulteerden in **de aanneming** van :

- **6** voorstellen tot wijziging van de Grondwet;
- **297** wetsontwerpen (klassieke bicamerale procedure),
- **155** wetsontwerpen (evocatieprocedure);
- **68** voorstellen van wet ingediend door senatoren;
- **33** voorstellen van resolutie;
- **7** voorstellen tot wijziging van het Reglement.

#### Evocatieprocedure

De Kamer heeft **341** teksten overgezonden die voor evocatie in aanmerking kwamen. Tijdens de huidige legislatuur heeft de Senaat haar evocatierecht **169** maal uitgeoefend. De tekst is geamendeerd en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers in **34** gevallen.

In deze **34** gevallen :

- **22** gevallen waar de Kamer van volksvertegenwoordigers de tekst van de Senaat volledig heeft aangenomen;
- **8** gevallen waar de Kamer van volksvertegenwoordigers de tekst van de Senaat geamendeerd heeft (in dit geval stemde de Senaat in met de tekst overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers);
- **1** tekst werd tegengeamendeerd door de Kamer;
- **3** teksten zijn nog aanhangig bij de Kamer van volksvertegenwoordigers.

### c) Parlementaire controle

Tijdens dezelfde zittingsperiode heeft de Senaat **1005** vragen om uitleg (**24** vragen om uitleg werden in de commissies behandeld) en **1294** mondelinge vragen aanhoord.

Bovendien werden er tot op heden **2798** schriftelijke vragen gesteld.

---

<sup>(\*)</sup> Cijfers op 1.04.2003

#### **d) Belangenconflicten**

De Grondwet bepaalt dat, wanneer tussen twee wetgevende vergaderingen een belangenconflict ontstaat en zij er niet in slagen dat op te lossen, de Senaat een gemotiveerd advies over het conflict uitbrengt bij het Overlegcomité.

Tijdens de zittingsperiode 1999-2003 bracht de Senaat **3** gemotiveerde adviezen uit over belangenconflicten tussen het Vlaams Parlement en de Kamer van volksvertegenwoordigers over de volgende wetsontwerpen :

- tot wijziging van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek;
- betreffende het recht van antwoord en het recht van informatie;
- tot wijziging van artikel 86*bis* van het Gerechtelijk Wetboek en van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting.

#### **e) Debatten**

De Senaat heeft tevens in plenaire vergadering debatten gehouden over de volgende onderwerpen :

- de rechten van het kind, ter gelegenheid van de tiende verjaardag van het UNO-verdrag inzake de rechten van het kind;
- de interpretatie van het akkoord omtrent de herschikking van bevoegdheden inzake landbouw en buitenlandse handel;
- het regeringsbeleid met betrekking tot de immigratie;
- de evaluatie van het Actieplatform van de Wereldvrouwenconferentie van Peking (2);
- de hervorming van de diensten van de civiele veiligheid;
- de borstkankerscreening in België;
- de mensenhandel en de prostitutie (2);
- de modernisering van de federale besturen.
- de armoede en het geweld waarvan vrouwen het slachtoffer zijn (2);
- de aanpak van de mond- en klauwzeercrisis;
- het debat over de NMBS;
- de mobiliteit;
- de situatie in Voeren;
- het gelijkheidsbeleid;
- de hervorming van de politiediensten;
- de bestrijding van het terrorisme;
- het faillissement van Sabena;
- de algemene socio-economische enquête 2001;
- het veiligheidsbeleid na de terroristische aanslagen in de Verenigde Staten van Amerika;
- de strijd tegen de kinderpornografie vanuit het oogpunt van de politiepraktijk;

- het visumbeleid en de administratieve praktijken ten aanzien van vreemdelingen die op het Belgische grondgebied verblijven;
- de rechten van het kind;
- de mensenhandel en de visa fraude;
- de mensenhandel in de sport;
- de niet-begeleide minderjarigen;
- de rechten van het slachtoffer.

\*

\* \*

## II. Commissies, adviescomités en werkgroepen

De commissies van de Senaat hebben in totaal **1819** vergaderingen gehouden met een totale duurtijd van **3563** uren. <sup>(\*)</sup>

### Belangrijke werkzaamheden van de diverse commissies :

#### 1. Commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Voorzitter : de heer Armand De Decker.

##### a) Wetgeving

##### 1) Aangenomen voorstellen tot herziening van de Grondwet

a. Volgende artikelen werden in de Grondwet ingevoegd :

- art. 11*bis* betreffende het recht van de vrouwen en de mannen op gelijkheid en de bevordering van de gelijke toegang tot door verkiezing verkregen en openbare mandaten;
- art. 22*bis* teneinde de bescherming van de rechten van het kind op morele, lichamelijke, geestelijke en seksuele integriteit te verzekeren.

b. Volgende artikelen werden herzien :

- art. 10 betreffende het recht van de vrouwen en de mannen op gelijkheid en de bevordering van de gelijke toegang tot door verkiezing verkregen en openbare mandaten;
- art. 147, tweede lid, om de woorden "behalve bij het berechten van ministers en leden van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen" op te heffen;
- art. 157 met het oog op de afschaffing van de militaire gerechten in vreedstijd en de instelling van strafuitvoeringsrechtbanken;
- art. 184 van de Grondwet betreffende de geïntegreerde politiedienst.

Noot : het voorstel om een artikel 32*bis* in de Grondwet in te voegen teneinde de bescherming te verzekeren van de rechten en vrijheden die door het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden worden gewaarborgd, werd door de regering ingetrokken op grond van de bespreking in commissie.

---

<sup>(\*)</sup> Cijfers t.e.m. 28.03.2003)

## 2) *Aangenomen wetsontwerpen en wetsvoorstellen*

- wetsontwerp houdende opheffing van het verval van sommige wetsontwerpen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet;
- wetsontwerp houdende opheffing van het verval van sommige wetsontwerpen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet;
- wetsontwerp tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten; (financiering van het onderwijs);
- wetsontwerp tot uitvoering van artikel 62 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten; (financiering van het onderwijs);
- ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van artikel 41 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof;
- a) wetsontwerp tot uitvoering en aanvulling van de wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen;
- b) ontwerp van bijzondere wet tot uitvoering en aanvulling van de bijzondere wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen;
- ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de artikelen 24*bis* en 50 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap;
- ontwerp van bijzondere wet tot invoeging van een artikel 60*bis* in de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof (van de heer Armand De Decker c.s.);
- wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 1 en 4 van de wet van 6 januari 1989 betreffende de wedden en pensioenen van de rechters, de referendarissen en de griffiers van het Arbitragehof (van de heer Armand De Decker c.s.);
- ontwerp van bijzondere wet houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de Gewesten en de Gemeenschappen;
- wetsontwerp houdende diverse institutionele hervormingen betreffende de lokale instellingen van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest (van mevrouw Jeannine Leduc c.s.);
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop de Brusselse Hoofdstedelijke Raad wordt verkozen en de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;
- ontwerp van bijzondere wet tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten;
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap;
- ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof;



- wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de afschaffing of herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991;
- wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 24 mei 2002 tussen de federale overheid en de gewesten met betrekking tot de oprichting van een Agentschap voor Buitenlandse Handel;
- ontwerp van bijzondere wet op de gewaarborgde aanwezigheid van personen van verschillend geslacht in de Vlaamse Regering, de Franse Gemeenschapsregering, de Waalse Regering, de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en onder de Gewestelijke Staatssecretarissen van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;
- wetsontwerp op de gewaarborgde aanwezigheid van personen van verschillend geslacht in de regering van de Duitstalige Gemeenschap;
- ontwerp van programmawet 2;
- wetsontwerp betreffende de uitvoering van een wetenschappelijk onderzoek naar de vervolging en de deportatie van de joden in België tijdens de Tweede Wereldoorlog (van de commissie);
- wetsontwerp tot regeling van de vertegenwoordiging van de federale Wetgevende Kamers in en buiten rechte;
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, om de vertegenwoordiging van de Duitstalige Gemeenschap door de Raad van de Duitstalige Gemeenschap in en buiten rechte te regelen;
- ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, om de vertegenwoordiging van de gemeenschappen en de gewesten door de Raden in en buiten rechte te regelen.

*b) Verklaring tot herziening van de Grondwet*

- Het ontwerp van verklaring tot herziening van de Grondwet werd aangenomen met uitzondering van de bepaling betreffende titel III, hoofdstuk I, om een nieuw artikel in te voegen betreffende het aannemen van wetten na een tweede lezing.

*c) Voorstel van resolutie*

- Voorstel van resolutie betreffende het bepalen van de feiten en de eventuele verantwoordelijkheid van Belgische overheden bij de vervolging en de deportatie van de joden in België tijdens de Tweede Wereldoorlog.

*d) Belangenconflicten*

- belangenconflict tussen het Vlaams Parlement en de Kamer van volksvertegenwoordigers over het wetsontwerp tot wijziging van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek : gemotiveerd advies aan het Overlegcomité;
- belangenconflict tussen het Vlaams Parlement en de Senaat over het wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de gerechtelijke kantons;
- Het overleg tussen de delegaties van de Senaat en het Vlaams Parlement heeft tot een oplossing van het geschil geleid in die zin dat, op grond van de door de minister van Justitie verstrekte informatie, de plenaire vergadering van het Vlaams Parlement de motie betreffende het bovenvermelde belangenconflict heeft ingetrokken;
- belangenconflict tussen het Vlaams Parlement en de Kamer van volksvertegenwoordigers over het wetsontwerp betreffende het recht van antwoord en het recht van informatie : gemotiveerd advies aan het Overlegcomité;
- belangenconflict tussen het Vlaams Parlement en de Kamer van volksvertegenwoordigers naar aanleiding van het wetsontwerp tot wijziging van artikel 86bis van het Gerechtelijk Wetboek en van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting : gemotiveerd advies aan het Overlegcomité.

*e) Hoorzittingen met het oog op de voordracht van kandidaten voor een ambt van Nederlandstalige rechter in het Arbitragehof*

*f) Hoorzittingen*

- de rechten van het kind (voorstel tot herziening van de Grondwet);
- de financiering van het onderwijs;
- a) ontwerp van bijzondere wet tot invoeging van een artikel 60bis in de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof (van de heer Armand De Decker c.s.);
- b) wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 1 en 4 van de wet van 6 januari 1989 betreffende de wedden en pensioenen van de rechters, de referendarissen en de griffiers van het Arbitragehof (van de heer Armand De Decker c.s.);
- a) herziening van titel II van de Grondwet, om nieuwe bepalingen in te voegen die de bescherming moeten verzekeren van de rechten en vrijheden gewaarborgd door het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden

-----

herziening van titel II van de Grondwet, om een nieuwe bepaling in te voegen die de bescherming moet verzekeren van de rechten en vrijheden gewaarborgd door het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden;

- b) ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof;  
herziening van artikel 157 van de Grondwet;
- voorstel van resolutie betreffende het bepalen van de feiten en de eventuele verantwoordelijkheid van Belgische overheden bij de vervolging en de deportatie van de joden in België tijdens de Tweede Wereldoorlog.

*g) Varia*

- ontmoeting met een delegatie van de Tsjechische Senaat onder leiding van mevrouw Benesova, voorzitter van de Tsjechische Senaat;
- ontmoeting met een delegatie van de Canadese Senaat;
- de plaats van de Duitstalige Gemeenschap in ons staatsbestel : ontmoeting met een delegatie van de Raad van de Duitstalige gemeenschap.

## 2. Commissie voor de Justitie

Voorzitter : de h. Josy Dubié.

### a) Wetgeving

#### 1. Belangrijke wetsontwerpen

- Wetsontwerp tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende de Belgische nationaliteit; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van strafvordering en van artikel 27 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis teneinde de rechtspleging voor het hof van assisen te stroomlijnen; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerpen tot invoering van een procedure van onmiddellijke verschijning in strafzaken; en tot wijziging van de rechterlijke organisatie <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp betreffende de strafrechtelijke bescherming van minderjarigen; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp houdende oprichting van een centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht en collectieve schuldenregeling, alsook tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp inzake informaticacriminaliteit; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en aanwijzing van magistraten en tot invoering van een evaluatiesysteem en van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken;
- Wetsontwerp betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp betreffende de proceduregebonden bemiddeling in familiezaken; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp tot wijziging van verscheidene wetsbepalingen inzake de voogdij over minderjarigen; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de voogdij over minderjarigen;
- Wetsontwerp tot wijziging van artikel 20 van de wet van 7 mei 1999 tot wijziging, wat het tuchtrecht voor de leden van de Rechterlijke Orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek;
- Wetsontwerp tot wijziging, met betrekking tot de structuren van de balie, van het Gerechtelijk Wetboek en van de wet van 13 maart 1973 betreffende de vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis;
- Wetsontwerp tot wijziging van verscheidene bepalingen inzake het federaal parket;

---

<sup>(\*)</sup> geëvoceerd door de Senaat

- Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek ten einde de indeling van de vredegerichten in klassen af te schaffen en de wedde van sommige hoofdgriffiers en hoofdsecretarissen van parketten aan te passen;
- Wetsontwerp tot invoering van de werkstraf als autonome straf in correctionele zaken en in politiezaken; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp betreffende de anonimiteit van de getuigen; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp tot wijziging van de faillissementswet van 8 augustus 1997, het Gerechtelijk Wetboek en het Wetboek van vennootschappen; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp tot wijziging van artikel 211 van het Gerechtelijk Wetboek en van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, wat de plaatsvervangende raadsheren betreft;
- Wetsontwerp tot vaststelling van een tijdelijke personeelsformatie van raadsheren ten einde de gerechtelijke achterstand bij de hoven van beroep weg te werken;
- Wetsontwerp ertoe strekkende het Belgische recht in overeenstemming te brengen met het Verdrag tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling of bestraffing, aangenomen te New York op 10 december 1984; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp betreffende de voorlopige plaatsing van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp betreffende de Centrale Raad der niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen van België, de afgevaardigden en de instellingen belast met het beheer van de materiële en financiële belangen van de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke gemeenschappen; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp betreffende een regeling voor de bescherming van bedreigde getuigen;
- Wetsontwerp betreffende het afnemen van verklaringen met behulp van audiovisuele media;
- Wetsontwerp tot wijziging van deel II, boek II, titel V, van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de tucht en tot intrekking van de wet van 7 mei 1999 tot wijziging, wat het tuchtrecht voor de leden van de Rechterlijke Orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek;
- Wetsontwerp betreffende de bijzondere opsporingsmethoden en enige andere onderzoeksmethoden;
- Wetsontwerp tot versterking van de wetgeving tegen het racisme; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp tot uitbreiding van de mogelijkheden tot inbeslagneming en verbeurdverklaring in strafzaken;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wetgeving betreffende de bescherming van de goederen van personen die wegens hun lichaams- of geestestoestand geheel of gedeeltelijk onbekwaam zijn die te beheren; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen van het Burgerlijk Wetboek in verband met het erfrecht van de langstlevende echtgenoot; <sup>(\*)</sup>
- Wetsontwerp houdende harmonisatie van de geldende wetsbepalingen met de wet van 10 juli 1996 tot afschaffing van de doodstraf en tot wijziging van de criminele straffen; <sup>(\*)</sup>

---

<sup>(\*)</sup> geëvoceerd door de Senaat

<sup>(\*)</sup> geëvoceerd door de Senaat

- Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzake rechtsbijstand; (\*)
- Wetsontwerpen houdende de samenstelling en werking van de commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en houdende de voorwaarden waaronder de Commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden een hulp kan toekennen; (\*)
- Wetsontwerpen tot hervorming van de adoptie; (\*)
- Wetsontwerp houdende oprichting van een Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring en houdende bepalingen inzake het waardevast beheer van in beslag genomen goederen en de uitvoering van bepaalde vermogenssancties;
- Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek aangaande de territoriale bevoegdheid van de rechter inzake bewarende beslagen en middelen tot tenuitvoerlegging;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst en van artikel 259bis van het Strafwetboek; (\*)
- Wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek (Hoge Raad voor de Justitie);
- Wetsontwerpen met betrekking tot de afschaffing van de militaire rechtscolleges in vreedestijd alsmede van het behoud ervan in oorlogstijd; (\*)
- Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering en de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken wat betreft de vertalingen van de mondelinge verklaringen;
- Wetsontwerp tot interpretatie van artikel 7, eerste lid, van de wet van 16 juni 1993 betreffende de bestraffing van ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht;
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 16 juni 1993 betreffende de bestraffing van ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht.

## 2. *Door senatoren ingediende wetsvoorstellen die wet zijn geworden*

- Wetsvoorstel ter bestrijding van discriminatie en tot wijziging van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijdingwetsvoorstel (van de heer Mahoux c.s.);
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 378 van het Burgerlijk Wetboek met betrekking tot de handelingen verricht in het kader van het ouderlijk gezag waarvoor de machtiging van de vrederechter vereist is (van mevrouw de T'Serclaes c.s.);
- Wetsvoorstel tot openstelling van het huwelijk voor personen van hetzelfde geslacht en tot wijziging van een aantal bepalingen van het Burgerlijk Wetboek (van mevrouw Leduc c.s.);
- Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 259bis-12 en 259bis-18 van het Gerechtelijk Wetboek (van de heer Dubié c.s.) (Hoge Raad voor de Justitie);
- Wetsontwerp strekkende tot de wettelijke erkenning van behandelingen met vervangingsmiddelen en tot wijziging van de wet van 24 februari 1921 betreffende het

verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica (van de heer Mahoux c.s.);

- Wetsvoorstel betreffende de schadeloosstelling van de slachtoffers van daden van moed (van de heer Monfils);
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 186bis van het Gerechtelijk Wetboek (van mevrouw Taelman) (benoeming magistraten, gerechtelijke vakantie);
- Wetsvoorstel tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, met het oog op de oprichting van een algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank (van de heer Vandenberghe c.s.);
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 25 oktober 1919 tot verlening van rechtspersoonlijkheid aan de internationale verenigingen met menslievend, godsdienstig, wetenschappelijk, artistiek of pedagogisch doel (van de heer Ramoudt c.s.);
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend (van de heer Ramoudt c.s.).

3. *Andere belangrijke wetsvoorstellen gaven aanleiding tot grondig onderzoek, en werden in de Senaat reeds goedgekeurd, onder meer :*

- Wetsvoorstel tot instelling van jeugdadvocaten voor minderjarigen (van mevrouw Lindekens);
- Wetsvoorstel tot wijziging van verschillende bepalingen over het recht van minderjarigen om door de rechter te worden gehoord (van mevrouw de Bethune c.s.);
- Wetsvoorstel betreffende het recht van minderjarigen op toegang tot de rechter (van mevrouw Taelman c.s.);
- Wetsvoorstel houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens (van de heer Dubié c.s.);
- Wetsvoorstel betreffende de erkenning van verenigingen zonder winstoogmerk die slachtoffers van opzettelijke gewelddaden begeleiden;
- Wetsvoorstel tot wijziging van het Strafwetboek en van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op een verzwaring van de straffen voor personen die zich schuldig maken aan smokkel van en handel in niet-begeleide minderjarigen;
- Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 9 en 12.6 van de pachtwet.

*b) Hoorzittingen*

De commissie voor de Justitie heeft hoorzittingen georganiseerd met betrekking tot volgende onderwerpen :

- Antidiscriminatie
- Procedure in het hof van assisen

- Snelrechtprocedure
- Strafrechtelijke bescherming van minderjarigen
- VZW's
- Informaticacriminaliteit
- Evaluatie van de wet-Franchimont
- Gezinsbemiddeling
- Schadeloosstelling van de slachtoffers van daden van moed
- Jeugdadvocaten
- Structuren van de balie
- Het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden en de bestrijding van het terrorisme
- Wijziging van de faillissementswet
- De territoriale bevoegdheid van de rechter inzake bewarende beslagen en middelen tot tenuitvoerlegging
- Echtscheiding, internationaal privaatrecht
- Pachtwet
- Hoger beroep in correctionele zaken
- Wapenwet
- Homohuwelijk
- Bijzondere opsporingsmethoden
- Erfrecht van de langstlevende echtgenoot
- Hoge Raad voor de Justitie
- Hof van Cassatie

c) *Varia*

- Bezoek te Parijs in verband met de snelrechtprocedure
- Bezoek aan Eurojust
- Bezoek aan de gevangenen van Lantin, Andenne, Sint-Gillis, Vorst, Merksplas en Hoogstraten
- Jaarlijkse ontmoeting met de hoge magistratuur
- Hoorzitting met leden van de Hoge Raad voor de Justitie over het jaarverslag 2000, het jaarverslag 2000 van de verenigde Benoemings- en aanwijzingscommissie en het jaarverslag 2000 over de behandeling van klachten en onderzoek van het verslag van de Hoge Raad voor de Justitie
- Regelmatige gedachtewisselingen met vertegenwoordigers van de Hoge Raad voor de Justitie
- Hoorzitting met kandidaten voor een mandaat bij de Hoge Raad voor de Justitie
- Colloquium met betrekking tot de situatie en evolutie van de rechten van slachtoffers van opzettelijke gewelddaden
- Colloquium "Naar een nieuw Wetboek van strafprocesrecht" (Franchimont) (in samenwerking met de Kamer van volksvertegenwoordigers)



- Diverse uiteenzettingen door de minister van Justitie over o.m. het federaal veiligheids- en detentieplan, de beleidsnota, ...
- Adviezen uitgebracht aan andere commissies
- Onderzoek van de activiteitenverslagen met betrekking tot de verlenging van de aanvullende kamers van de hoven van beroep.

### 3. Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Voorzitter : de heer Marcel Colla.

#### a) Wetgeving

##### 1) Belangrijke wetsontwerpen en wetsvoorstellen

- wetsontwerp ter bevordering van sociaal verantwoorde productie;
- wetsvoorstel tot wijziging van de wapenwet van 3 januari 1933, wat betreft het verbod op antihanteerbaarheidsmechanismen;
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie;
- wetsontwerp tot instelling van een jaarlijkse rapportage over de toepassing van het Verdrag inzake de rechten van het kind;
- wetsontwerp inzake de consulaire bevolkingsregisters en identiteitskaarten;
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst en van artikel 259bis van het Strafwetboek;
- wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van en de bestrijding van illegale handel in wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie;
- wetsontwerp betreffende de werving van de militairen en het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van Landsverdediging.

##### 2) Verdragen

- Op een totaal van 190 aangenomen verdragen zijn een zeer aanzienlijk deel van de verdragen bilaterale overeenkomsten.

Deze hebben betrekking op :

- investeringen;
- dubbele belasting;
- luchtvervoer;
- scheepvaartverkeer;
- politiesamenwerking en samenwerking inzake de bestrijding van de georganiseerde criminaliteit;
- ruimtevaartactiviteiten;
- Euro-mediterrane overeenkomsten met o.m. Israël, Egypte, Algerije, Jordanië;

- stabilisatie- en associatieovereenkomsten met o.m. Kroatië, Macédonië, Turkmenistan;
- De commissie heeft bijzondere aandacht besteed aan volgende verdragen :
  - wetsontwerp houdende instemming met het Statuut van Rome van het Internationaal Strafgerechtshof, gedaan te Rome op 17 juli 1998;
  - wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Partijen bij het Noord-Atlantisch Verdrag inzake de beveiliging van informatie, en met de Bijlagen I, II en III, gedaan te Brussel op 6 maart 1997;
  - wetsontwerp houdende instemming met het Protocol van Kyoto bij het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatsverandering, en met de Bijlagen A en B, gedaan te Kyoto op 11 december 1997;
  - wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag met betrekking tot de maatregelen die moeten worden genomen om de ongeoorloofde invoer, uitvoer en overdracht van eigendom van cultuurgooederen te voorkomen, aangenomen te Parijs op 14 november 1970.

### *3) Door senatoren ingediende wetsvoorstellen die wet zijn geworden*

- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 7 februari 1994 om het beleid van ontwikkelingssamenwerking te toetsen aan de eerbied voor de rechten van de mens (van de heer Philippe Mahoux c.s.);
- wetsontwerp betreffende het definitieve verbod op antipersoonsmijnen (van de heer Philippe Mahoux c.s.);
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie (van mevrouw Sabine de Bethune c.s.)

### *b) Resoluties*

- voorstel van resolutie betreffende de kindsoldaten;
- voorstel van resolutie betreffende de internationale wapenhandel;
- voorstel van resolutie over de schending van de mensenrechten in Birma (Myanmar);
- voorstel van resolutie over Tsjetsjenië;
- voorstel van resolutie betreffende het standpunt van België in de verhoudingen tussen de Europese Unie en de Staat Israël;
- voorstel van resolutie ter verhindering van en als krachtig verzet tegen het toetreden van extreem-rechts tot de federale regering van de Republiek Oostenrijk, lid van de Europese Unie;
- voorstel van resolutie over de sociaal verantwoorde productie;
- voorstel van resolutie over Cyprus;

- voorstel van resolutie betreffende de Israëliësch-Palestijnse kwestie;
- voorstel van resolutie over een universeel moratorium op de doodstraf;
- voorstel van resolutie over de sancties in het internationaal recht;
- voorstel van resolutie over de noodzaak dat de Verenigde Staten van Amerika de doelstelling van het protocol van Kyoto in acht nemen;
- voorstel van resolutie over de politieke strijd binnen de Europese Unie tegen het gebruik van geweld en het terrorisme, in het bijzonder in Spaans Baskenland;
- voorstel van resolutie over de ministeriële conferentie van de Wereldhandelsorganisatie in Doha;
- voorstel van resolutie betreffende de ondertekening of de ratificatie van de statuten van het Internationaal Strafhof door de Lid-Staten van de Europese Unie en de staten die kandidaat zijn voor toetreding tot de Europese Unie;
- voorstel van resolutie betreffende de vierde ministeriële conferentie van de Wereldhandelsorganisatie;
- voorstel van resolutie betreffende de situatie van de vrouwen in Afghanistan;
- voorstel van resolutie betreffende de voortgang van het Europees ruimteprogramma Galileo;
- voorstellen van resolutie betreffende de toestand in het Midden-Oosten;
- voorstel van resolutie betreffende de mensenrechten in Tibet;
- voorstel van resolutie over het culturele erfgoed van Famagusta;
- voorstel van resolutie betreffende de op humanitair vlak en op het gebied van het internationaal humanitair recht alarmerende situatie in Oost-Congo;
- voorstel van resolutie betreffende het adieren van het Internationaal Strafhof inzake misdaden waarover het rechtsmacht heeft en die in de Democratische Republiek Congo gepleegd werden.

*c) Voorstel tot instelling van een onderzoekscommissie*

- Voorstel tot instelling van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de legale handel en de sluikhandel in diamant en andere grondstoffen waarmee sedert 1995 de conflicten in de regio van de Grote Meren worden gefinancierd, alsook naar de rol van België als draaischijf voor die handel (van de heer Georges Dallemagne).

*d) Hoorzittingen*

- wetsontwerp ter bevordering van sociaal verantwoorde productie;
- voorstel van resolutie over de schending van de mensenrechten in Birma (Myanmar);
- het Europees veiligheids- en defensiebeleid;
- defederalisering van de ontwikkelingssamenwerking;
- regionalisering van de buitenlandse handel

- hoorzitting met vertegenwoordigers van Amnesty International ter voorbereiding van de 57ste zitting van de Commissie voor de Mensenrechten van de Verenigde Naties (Genève, 19 maart - 27 april 2001)
- de problematiek van de antihanteerbaarheidsmechanismen
- de problematiek van het Midden Oosten
- wetsvoorstel betreffende de markering en de registratie van lichte en kleine wapens, munitie en explosieven; nr. 2-846/1

*e) Bezoeken*

- luchtmacht te Florennes;
- landmacht te Leopoldsburg;
- ontmantelingsinstallatie voor munitie en springstoffen van DOVO in Poelkapelle;
- zeemacht te Den Helder (NL);
- informatiebezoek aan het militair kwartier Meerdaal en de DOVO (Dienst voor opruiming en vernietiging van ontploffingstuigen);
- werkbezoek naar Zimbabwe en Mozambique (2001) en naar Vietnam (2003).

*f) Vragen om uitleg*

- aan de Minister van Landsverdediging over het rapport van kolonel Jacqmin dat niet is meegedeeld aan de onderzoekscommissie over Rwanda;
- aan de minister van Landsverdediging over “het militair hospitaal in Neder-over-Heembeek”.

*g) Varia*

- de niet-mededeling van documenten aan de Parlementaire commissie van onderzoek betreffende de gebeurtenissen in Rwanda;
- defederalisering van de ontwikkelingssamenwerking;
- opvolging van de uitvoering van het protocol van Kyoto;
- de toestand in het Nabije-Oosten;
- regionalisering van de buitenlandse handel;
- het Europees veiligheids- en defensiebeleid;
- gedachtewisseling over de prioriteiten van het Belgisch voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie;
- briefing en debriefing door de eerste minister vóór en na elke Europese Top;
- ontmoeting met verscheidene delegaties : Roemeinse voorzitterschap, Tsjechische Senaat, Parlement van Cyprus, Mexicaanse Senaat, Canadese Senaat, Republiek van Yemen, Burundese delegatie van de Assemblee nationale, Bondsrepubliek Duitsland,

commissie voor de Europese Aangelegenheden (Ausschuß für die Angelegenheiten der Europäischen Union) van de Duitse Bundestag, Deense Parlement, Noorse Parlement, Nederlandse Tweede Kamer;

- Onderhouden met ambassadeurs;
- Uiteenzettingen door de Eerste minister over de prioriteiten en de doelstellingen van het Belgisch voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie (1 juli - 31 december 2001), over het standpunt van de Belgische regering over de institutionele hervormingen en de uitbreiding van de Europese Unie;
- Uiteenzetting door de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken, over zijn algemene beleidsnota, over zijn beleid in Centraal-Afrika, over de stand van zaken in de onderhandelingen in het kader van de Intergouvernementele Conferentie over de institutionele hervorming van de Europese Unie (IGC 2000), over de internationale situatie;
- Uiteenzetting door de heer A. Flahaut, minister van Landsverdediging, over zijn algemeen beleid
- uiteenzettingen door de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking over het algemeen beleid inzake ontwikkelingssamenwerking, over de hervatting van de onderhandelingen over de Conventie van Lomé, over de herstructurering van ontwikkelingssamenwerking (DGIS en BTC), de beslissing om de ontwikkelingssamenwerking grotendeels te regionaliseren;
- uiteenzetting door de staatssecretaris toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken, over de WHO-ministerconferentie (Katar)
- uiteenzetting door de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel over het verloop van de WTO-onderhandelingen, over UNCTAD X (Bangkok)
- verscheidene gedachtewisselingen over de internationale situatie;
- voorbereiding van de conferentie over de parlementaire controle inzake het Europees Veiligheids- en Defensiebeleid (EVDB) van 2 en 3 juli 2001, te Brussel, georganiseerd in het kader van het Belgische voorzitterschap van de Europese Unie;
- verslag van het epidemiologisch onderzoek van het "Balkansyndroom";
- actieplan voor Centraal-Afrika;
- ontmoeting met de minister van Cultuur en Informatie van de Palestijnse Autoriteit en de gewezen minister van Justitie van Israël;
- rapport van de Bijzondere Evaluator van de Internationale Samenwerking;
- de werkzaamheden van de Europese Conventie - gedachtewisseling met de Belgische leden van de Conventie;
- de WTO-onderhandelingen, in het bijzonder.

*h) Conferenties georganiseerd in het kader van het Belgische voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie (1 juli 2001 – 31 december 2001)*

- Conferentie van de voorzitters van de commissies voor de Buitenlandse Betrekkingen van de parlementen van de Lidstaten van de Europese Unie, van het Europees parlement en van de parlementen van de kandidaat-lidstaten (22 & 23 oktober 2001);
- Conferentie van de voorzitters van de commissies bevoegd voor de ontwikkelingssamenwerking van de parlementen van de Europese Unie (30 november 2001)

#### 4. Commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Voorzitter : de heer Paul De Grauwe.

##### a) Wetgeving :

##### 1. Belangrijke ontwerpen :

##### Financiën

- wetsontwerp houdende fiscale en diverse bepalingen;
- wetsontwerp betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet;
- wetsontwerp tot geleidelijke afschaffing van de aanvullende crisisbijdrage op de inkomsten van de natuurlijke personen;
- wetsontwerp houdende diverse bepalingen betreffende de organisatie van de financiële markten en diverse andere bepalingen;
- wetsontwerp houdende hervorming van de personenbelasting;
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en tot wijziging van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs;
- wetsontwerp houdende wijziging van het Wetboek van vennootschappen alsook van de wet van 2 maart 1989 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in ter beurze genoteerde vennootschappen en tot reglementering van de openbare overnameaanbiedingen;
- wetsontwerp betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten;
- wetsontwerp tot wijziging van de vennootschapsregeling inzake inkomstenbelastingen en tot instelling van een systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken;
- wetsontwerp houdende diverse fiscale bepalingen op het stuk van milieutaksen en ecobonussen.

##### Economie

- wetsontwerp betreffende de Centrale voor kredieten aan particulieren;
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet;
- wetsontwerp betreffende het wederrechtelijk registreren van domeinnamen.

##### Infrastructuur



- wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 11 oktober 2001 tussen de federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het meerjarig investeringsplan 2001-2012 van de NMBS;
- wetsontwerp houdende verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid.

### Middenstand

- wetsontwerp betreffende de oprichting van de Vestigingsraad.

### Energie

- wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen en van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen en tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 18 januari 2001 betreffende het voorlopige systeem tot dekking van de werkingskosten van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG);
- wetsontwerp houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie;
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt.

### Overheidsbedrijven

- wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;
- wetsontwerp tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij;
- wetsontwerp tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen.

## 2. Door senatoren ingediende wetsvoorstellen die inmiddels wet zijn geworden :

- wetsontwerp tot wijziging van de gevolgen voor de inkomstenbelastingen van schenkingen aan de Staat en tot wijziging van de regeling voor de afgifte van kunstwerken ter betaling van successierechten (van de heer Philippe Monfils);
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet (van de heer Jacques Santkin);

- wetsontwerp tot regeling van de debetrente op zichtrekeningen (van de heer Francis Poty);
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en tot wijziging van de artikelen 29 en 31 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst (van de heer Philippe Monfils);
- wetsontwerp tot wijziging van artikel 219 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (van de heer Olivier de Clippele);
- wetsontwerp tot wijziging van artikel 298 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (van de heer Olivier de Clippele).

*b. Goedgekeurde resoluties :*

- voorstel van resolutie betreffende de maatregelen die moeten worden genomen om destabiliserende kapitaalstromen te verminderen en om middelen te genereren ter aanwending van ontwikkelingsprojecten (van de heer Jacky Morael c.s.);
- voorstel van resolutie over experimenten met snelheidsbegrenzers voor wagens.

*c) Hoorzittingen en gedachtewisseling :*

1. Voorbereiding van de resolutie over mobiliteit.
2. Voorbereiding van het voorstel van resolutie betreffende de maatregelen die moeten worden genomen om destabiliserende kapitaalstromen te verminderen en om middelen te genereren ter aanwending van ontwikkelingsprojecten.
3. Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet (van de heer Jacques Santkin c.s.).
4. Wetsvoorstel tot bevordering van de verkeersveiligheid in de schoolomgevingen (van mevrouw Kathy Lindekens c.s.).
5. De Europese fiscaliteit.
6. Verplichte avondsluiting.
7. Economische mededinging.
8. Commissie Ampère.
9. Sabena :  
De toekomstperspectieven van Sabena.
10. Dotaties aan leden van de koninklijke familie.
11. Nationale Loterij.
12. Auteursrecht.
13. Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 104 en 110 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met betrekking tot de aftrekbare bestedingen voor kinderopvang (van mevrouw Anne-Marie Lizin en mevrouw Marie Nagy).
14. Wetsvoorstel betreffende de instelling van sociale bankrekeningen en de onvatbaarheid voor beslag van de op die rekeningen gestorte bedragen (van de heren Philippe Mahoux en Francis Poty).

15. Voorstel tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met een onderzoek naar het gebruik van rekeningen door clearing- en financiële routingmaatschappijen met het oog op belastingontduikingen of witwassen (van de heer Jacky Morael c.s.).
16. Wetsontwerp houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie.
17. Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 1 van de wet van 2 maart 1989 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in ter beurze genoteerde vennootschappen en van artikel 96 van het Wetboek van vennootschappen (van de heer Vincent Van Quickenborne c.s.).
18. Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten in de context van de ontwikkeling van de informatiemaatschappij (van de heer Philippe Monfils).
19. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 9 juli 1971 tot regeling van de woningbouw en de verkoop van te bouwen of in aanbouw zijnde woningen en de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect.

## 5. Commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Voorzitster : mevrouw Anne-Marie Lizin.

### a) Wetgeving

#### 1. Belangrijke wetsontwerpen

- wetsontwerp betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk;
- wetsontwerp tot wijziging van het Kieswetboek om het stemrecht toe te kennen aan de Belgen die in het buitenland verblijven, voor de verkiezing van de federale Wetgevende Kamers en tot instelling van de vrijheid van keuze van de gemachtigde in geval van stemming per volmacht;
- wetsontwerp tot waarborging van een gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen op de kandidatenlijsten van de kandidaturen voor de verkiezingen van de federale Wetgevende Kamers en van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap;
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid;
- wetsontwerp tot waarborging van een gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen op de kandidatenlijsten voor de verkiezingen van het Europees Parlement;
- wetsontwerp houdende verschillende wijzigingen van de kieswetgeving;
- wetsontwerp tot wijziging van het Kieswetboek;
- wetsontwerp houdende de inrichting van de functie van veiligheidsbeambte met het oog op de uitvoering van taken die betrekking hebben op de politie van hoven en rechtbanken en de overbrenging van gevangenen;
- wetsontwerp tot organisatie van een systeem voor het controleren van de geautomatiseerde stemming door middel van het afdrukken van de uitgebrachte stemmen op papier en tot wijziging van de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming, de wet van 18 december 1998 tot organisatie van de geautomatiseerde stemopneming door middel van een systeem voor optische lezing en tot wijziging van de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming, alsook het Kieswetboek;
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen en van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

## 2. Door senatoren ingediende wetsvoorstellen die wet zijn geworden

- wetsvoorstel tot wijziging van artikel 73 van de nieuwe gemeentewet (van mevrouw Jeannine Leduc c.s.);
- wetsvoorstel tot wijziging van artikel 24 van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging (van mevrouw Jeannine Leduc c.s.);
- wetsvoorstel tot wijziging van artikel 2, eerste lid, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen (van mevrouw Anne-Marie Lizin c.s.);
- wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten (van de heer Armand De Decker);
- wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 317 van de nieuwe gemeentewet (van mevrouw Anne-Marie Lizin);
- wetsvoorstel tot wijziging van artikel 66 van de provinciewet en tot invoeging van een artikel 242bis in de nieuwe gemeentewet, inzake het beleidsprogramma (van de heer Paul Wille c.s.);
- ontwerp van bijzondere wet tot waarborging van een gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen op de kandidatenlijsten van de kandidaturen voor de verkiezingen van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, van de Waalse Gewestraad en van de Vlaamse Raad.

### b) Initiatiefverslagen

- het regeringsbeleid met betrekking tot de immigratie;
- de hervorming van de politiediensten;
- de hervorming van de diensten van de Civiele Veiligheid;
- de modernisering van de federale openbare besturen;
- analyse van de bestrijding van het terrorisme: wettelijke aspecten en politiepraktijk;
- het regeringsbeleid met betrekking tot de immigratie.- Voortgangsrapport;
- evaluatie van de toepassing van de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming;
- gemeenschappelijk verslag van de Belgische Senaat en de Russische Doema over de migratieproblematiek;
- e-government op het vlak van de federale provincie- en gemeentebesturen;
- de strijd tegen de kinderpornografie vanuit het oogpunt van de politiepraktijk;
- de hervorming van de politiediensten;
- visumbeleid en administratieve praktijk ten aanzien van bevolkingsgroepen van buitenlandse oorsprong;
- het veiligheidsbeleid na de terroristische aanslagen in de Verenigde Staten van Amerika;
- het overlijden van immigranten tijdens hun overbrenging in een container naar Ierland;

- de mensenhandel en visafraude;
- de mensenhandel in de sport.

*c) Bezoeken en reizen*

- in het kader van het verslag over het regeringsbeleid met betrekking tot de immigratie :
  - bezoek aan de luchthaven van Zaventem;
  - bezoek aan het Centraal Bureau voor Opsporingen van de rijkswacht;
- in het kader van het verslag over het overlijden van 58 personen tijdens hun overbrenging van Zeebrugge naar Dover :
  - vertegenwoordigers van P & O, leden van de administratie der Douane en Accijnzen en leden van de rijkswacht in Zeebrugge;
- studiereis naar Albanië en Italië.- Thema : mensenhandel en immigratie;
- studiereis naar Nanterre, Lyon en Genève.- Hoofdthema : Immigratie en mensenhandel;
- studiereis naar Kyrgyzstan en Rusland.- Hoofdthema : migratieproblematiek en mensenhandel;
- bezoek aan Europol in Den Haag;
- studiereis Moskou-Kaliningrad.

*d) Varia*

- studiedag over de toepassing van het Verdrag van Den Haag betreffende de burgerrechtelijke aspecten van internationale ontvoering van kinderen op 29 maart 2000;
- studiedag over de ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid van de Europese Unie (georganiseerd in samenwerking met de Studiegroep Europese politiek) op 20 april 2001;
- studiedag “Analyse van de bestrijding van het terrorisme: wettelijke aspecten en politiepraktijk” op 5 juni 2001;
- studiedag “Mensenhandel en prostitutie – Een krachtig optreden” op 29 juni 2001;
- conferentie van de Voorzitters van de commissies bevoegd voor immigratie van de Parlementen van de Europese Gemeenschap op 4 december 2002.

## 6. Commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Voorzitter : de heer Theo Kelchtermans, daarna (op 6 februari 2002) de heer Jacques D'Hooghe.

### a) Wetgeving

#### 1. Belangrijke wetsontwerpen

- wetsontwerp ter bevordering van de werkgelegenheid;
- wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;
- verschillende programmawetten;
- wetsontwerp tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen;
- wetsontwerp tot bevordering van buurtdiensten en –banen;
- wetsontwerp betreffende de bescherming tegen geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk;
- wetsontwerp betreffende de maximumfactuur in de verzekering voor geneeskundige verzorging;
- wetsontwerp betreffende de sluiting van ondernemingen;
- wetsontwerp houdende toewijzing van een opdracht aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn inzake de begeleiding en de financiële maatschappelijke steunverlening aan de meest hulpbehoevenden inzake energielevering;
- wetsontwerp betreffende de bescherming van de preventieadviseurs;
- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica, en van artikel 137 van het Wetboek van Strafvordering;
- wetsontwerp betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid;
- wetsontwerp houdende nieuwe maatregelen ten gunste van de oorlogsslachtoffers.

#### 2. Door senatoren ingediende wetsvoorstellen die wet zijn geworden

- wetsontwerp betreffende de medische onderzoeken die binnen het kader van de arbeidsverhoudingen worden uitgevoerd (van de heer Philippe Mahoux en mevrouw Myriam Vanlerberghe);

- wetsontwerp houdende regeling van de autopsie na het onverwachte en medisch onverklaarde overlijden van een kind van minder dan achttien maanden (van de heer Alain Destexhe).

#### *b) Resoluties*

- voorstel van resolutie over de invoering van een "bijzondere taks gezondheidsschade" ten laste van de tabaksverwerkende en -verdelende ondernemingen in België;
- voorstel van resolutie betreffende de nationale hepatitis C-dag;
- voorstel van resolutie over de verbetering van de procedure voor het bekomen van een tegemoetkoming voor de aankoop van een rolstoel;
- voorstel van resolutie over de tabaksproblematiek;
- voorstel van resolutie over een programma voor de georganiseerde opsporing van baarmoederhalskanker.

#### *c) Hoorzittingen*

- een delegatie van de Federale Raad voor duurzame ontwikkeling over adviezen van de Federale Raad voor duurzame ontwikkeling over flexibiliteitsmechanismen van het Protocol van Kyoto en over fiscaliteit in het kader van het klimaatbeleid, uitgebracht op 19 oktober 1999;
- de heer Michel Jadot, voorzitter van de Algemene Raad voor de verzekering voor geneeskundige verzorging van het RIZIV, over het vierde rapport over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land;
- dr. Tafforeau, afdeling Epidemiologie van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid-Louis Pasteur, over de behoeften van de Belgische bevolking in het kader van de gezondheidszorg;
- mevrouw Monique Rifflet en de heer Alfons Van Orshoven, voorzitters van de Nationale commissie voor de evaluatie van de wet van 3 april 1990 betreffende zwangerschapsafbreking (wet van 13 augustus 1990), over de Nationale commissie;
- de heer Paul Windey, voorzitter van de Nationale Arbeidsraad, de heer Blanpain en de vertegenwoordigers van de representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties, over de eenmaking van statuut arbeider-bediende;
- de sociale partners, over e-government in de sociale zekerheid.

#### *d) Varia*

- het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid;
- het klimaatbeleid;
- het "Plan Volksgezondheid met betrekking tot biologische en chemische dreiging";
- colloquium "Evolutie in de relatie arts-patiënt. Welke responsabilisering ? Welke organisatievorm ?" – 24 mei 2002.



## **7. Verenigde commissies voor de Justitie en voor de Sociale Aangelegenheden**

Voorzitters : de heren Josy Dubié en Jacques D'Hooghe.

### *a) Wetgeving*

*Door senatoren ingediende wetsvoorstellen die wet zijn geworden*

- wetsvoorstel betreffende de euthanasie (van de heer Philippe Mahoux c.s.);
- wetsvoorstel betreffende de palliatieve zorg (van mevrouw Myriam Vanlerberghe c.s.).

### *b) Hoorzittingen*

Alvorens met de algemene bespreking van bovenvermelde wetsvoorstellen te beginnen organiseerden de commissies 39 hoorzittingen over de problematiek van euthanasie en palliatieve zorg.

## **8. Bijzondere commissie voor bio-ethische problemen**

Voorzitter : mevrouw Jacinta De Roeck.

De Bijzondere commissie voor bio-ethische problemen heeft de verschillende wetsvoorstellen besproken die betrekking hebben op het wetenschappelijk onderzoek op embryo's. Op basis van enkele hoorzittingen met de professoren Cassiman en Debry en met de leden van het Raadgevend Comité voor de bio-ethiek, heeft de Bijzondere commissie op 10 juni 2002 in eerste lezing de geamendeerde artikelen aangenomen van het "wetsvoorstel betreffende het onderzoek op embryo's in vitro" (van de heren Philippe Monfils en Philippe Mahoux, Stuk Senaat, nr. 2-695).

De Voorzitter van de Senaat heeft vervolgens op 13 juni 2002 de Raad van State verzocht om advies uit te brengen over de in eerste lezing aangenomen artikelen. Dit advies werd uitgebracht op 18 september 2002. Het Raadgevend Comité voor de bio-ethiek bracht op 16 september 2002 een advies uit over het wetsvoorstel.

Na bespreking van beide adviezen, werd het geamendeerde wetsvoorstel "betreffende het onderzoek op embryo's in vitro" op 23 oktober 2002 aangenomen door de Bijzondere commissie voor bio-ethische problemen. De plenaire vergadering van de Senaat heeft het wetsvoorstel vervolgens besproken en, na amendering, op 5 december 2002 aangenomen met 39 tegen 17 stemmen bij 8 onthoudingen. Het werd op diezelfde dag overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

## 9. Onderzoekscommissie “Grote Meren”

Voorzitter : de heer André Geens.

Na bespreking en amendering van het voorstel van resolutie van de heer Dallemagne in de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging werd op 28 juni 2001 door de voltallige Senaat de “Parlementaire Onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de legale en illegale exploitatie van en de handel in natuurlijke rijkdommen in de regio van de Grote Meren, in het licht van de huidige conflictsituatie en de betrokkenheid van België daarbij” opgericht

Op 19 juli 2001 werd de onderzoekscommissie samengesteld als volgt :

VLD : André Geens, Jan Remans, Paul Wille; CD&V : Sabine de Bethune, Jacques D’Hooghe, Erika Thijs; PS : Marie-José Laloy, Anne-Marie Lizin; MR : Alain Destexhe, Philippe Monfils; Vlaams Blok : Jurgen Ceder; SP.A : Marcel Colla; Ecolo : Josy Dubié; Agalev : Michiel Maertens; cdH : Georges Dallemagne.

De heer Josy Dubié werd op 18 april 2002 vervangen door de heer Jacky Morael, de heer Philippe Monfils werd op 7 november 2002 vervangen door de heer Olivier de Clippele en de heer Jan Remans op 13 februari 2003 door de heer Jean-Marie Dedecker.

Nog diezelfde dag werd het bureau van de commissie samengesteld (voorzitter : André Geens; ondervoorzitters : Sabine de Bethune, Marie-José Laloy, Michiel Maertens; rapporteurs : Marcel Colla, Georges Dallemagne, Philippe Monfils).

Na de goedkeuring van een reglement van orde op 30 november 2001 startte de commissie in een eerste fase een reeks hoorzittingen met experts die achtergrondinformatie hebben verstrekt over de filières coltan, diamant, goud, hout en wapens en over de historische, politieke en economische context in de regio van de Grote Meren.

In een tweede fase werden vooral Belgische economische actoren en getuigen gehoord. In het kader van de filière diamant werd bovendien zowel met mevrouw Neyts, minister toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken, als vertegenwoordigers van de Hoge Raad voor de diamant van gedachten gewisseld.

Van november 2001 tot januari 2003 heeft de commissie meer dan zeventig hoorzittingen met experts en getuigen georganiseerd. Hoewel de hoorzittingen in principe openbaar zijn, greep een derde van de hoorzittingen met gesloten deuren plaats, dit op verzoek van de gehoorde.

In een derde fase stelde de expert aangesteld door de commissie synthesenota’s op die vervolgens binnen de commissie werden besproken.

In een laatste fase werd overgegaan tot de redactie, de bespreking en de amendering van de “Vaststellingen en aanbevelingen”, dit op basis van de informatie verkregen uit de hoorzittingen, het verslag van de experts, de informatiemissie van een delegatie van de commissie in Rwanda en de Democratische Republiek Congo, en de reeds bestaande literatuur.

De “Vaststellingen en aanbevelingen” van de commissie werden aangenomen met 8 tegen 3 stemmen.

## 10. Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Voorzitster : mevrouw Iris Van Riet.

Tijdens de legislatuur 1999-2003 heeft het adviescomité 18 adviezen en aanbevelingen uitgebracht.

Sommige adviezen werden uitgebracht op rechtstreeks verzoek van de voorzitter van een andere commissie, zoals de adviezen betreffende

- het wetsontwerp ter bestrijding van discriminatie en tot wijziging van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding,
- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid,
- of op verzoek van de regering, zoals het advies betreffende
- het nationaal plan ter bestrijding van het geweld tegen vrouwen.

In andere gevallen heeft het adviescomité op eigen initiatief bepaalde thema's uitgewerkt.

Het adviescomité heeft tevens een aantal voorstellen van resolutie voorbereid die nadien door tien leden werden ondertekend en vervolgens behandeld in de bevoegde commissie.

### *a) Adviezen en voorstellen van resolutie betreffende :*

- de beleidsintenties van mevrouw Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid, inzake gelijke kansen voor vrouwen en mannen, voor de begrotingsjaren 2000, 2001 en 2002;
- het voorstel van resolutie betreffende de ratificatie van het facultatief protocol tot instelling van een klachtenprocedure bij het Verdrag voor de uitbanning van alle vormen van discriminatie van de vrouw;
- de prioriteiten van het Belgische voorzitterschap van de Europese Unie met betrekking tot de gelijkheid van kansen (gemeenschappelijk advies met het adviescomité voor maatschappelijke emancipatie van de Kamer van volksvertegenwoordigers);
- de evaluatie van de uitvoering van het nationaal plan ter bestrijding van het geweld tegen vrouwen;
- de genderdimensie in de statistieken (op basis van dit verslag werd een voorstel van resolutie over de genderdimensie in statistieken ingediend door tien leden van het Adviescomité);

- de situatie van de vrouwen in Afghanistan (op basis van dit verslag werd een voorstel van resolutie over de situatie van de vrouwen in Afghanistan ingediend door tien leden van het Adviescomité);
- de situatie van de vrouwen in Tibet (op basis van dit verslag werd een voorstel van resolutie betreffende de mensenrechten in Tibet ingediend door tien leden van het Adviescomité).
- de verslagen van de regering, van de minister belast met het gelijkekansenbeleid en van de staatssecretaris voor ontwikkelingssamenwerking over het beleid gevoerd overeenkomstig de doelstellingen van de vierde Wereldvrouwenconferentie die in september 1995 te Peking heeft plaatsgehad;
- de rol en de positie van de vrouwenverenigingen in België;
- de impact van AIDS op de vrouw;
- het voorstel van resolutie betreffende de genderdimensie in het toekomstig Europees constitutioneel Verdrag;
- de akties van UNIFEM (United Nations Development Fund for Women).- Stand van zaken;
- de situatie van de vrouw in Saoedi-Arabië.

*b) Hoorzittingen betreffende*

- de beleidsintenties van mevrouw Laurette Onkelinx, Vice-Eerste Minister en Minister van Werkgelegenheid, inzake gelijke kansen voor vrouwen en mannen, voor de jaren 2000, 2001 en 2002;
- het voorstel van resolutie betreffende de ratificatie van het facultatief protocol tot instelling van een klachtenprocedure bij het Verdrag voor de uitbanning van alle vormen van discriminatie van de vrouw;
- de uitbanning van alle vormen van discriminatie van de vrouw;
- de prioriteiten van het Belgische voorzitterschap van de Europese Unie met betrekking tot de gelijkheid van kansen;
- de genderdimensie in de statistieken;
- de situatie van de vrouwen in Afghanistan;
- de situatie van de vrouwen in Tibet ;
- de impact van AIDS op de vrouw;
- de rol en de positie van de vrouwenverenigingen in België;
- de akties van UNIFEM (United Nations Development Fund for Women);
- de situatie van de vrouw in Saoedi-Arabië;
- het nationaal plan ter bestrijding van het geweld tegen vrouwen.

c) *Opvolging van de inwerkingstelling van het Aktieplatform van de Wereldvrouwenconferentie van Peking*

1. internationaal gebied

Een delegatie van het adviescomité voor gelijke kansen heeft in juni 2000 deelgenomen aan de drieëntwintigste buitengewone zitting van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties “Women 2000 : gender equality, development and peace for the twenty-first century” (New York, 5 tot 9 juni 2000). De totstandkoming van de discussietekst voor deze buitengewone zitting werd in de schoot van het adviescomité nauw opgevolgd.

2. binnenlands gebied

Op initiatief van het adviescomité voor gelijke kansen heeft de Senaat ieder jaar een plenaire vergadering gewijd aan de voorstelling en de bespreking van het jaarlijks verslag van de regering over de inwerkingstelling van het Aktieplatform van de Wereldvrouwenconferentie van Peking van 1995 (in uitvoering van de wet van 6 maart 1996 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de Wereldvrouwenconferentie in Peking van 1995). In 2000 en 2002 werd het parlementair debat voorafgegaan door een colloquium tijdens hetwelke de overkoepelende vrouwenorganisaties hun standpunt hebben ter kennis gebracht. Als gevolg van dit debat heeft het adviescomité aanbevelingen geformuleerd aan de regering.

d) *Deelname aan de jaarlijkse conferentie van het netwerk van de parlementaire commissies bevoegd voor gelijke kansen van vrouwen en mannen in de Lid-Staten van de Europese Unie en in het Europees Parlement (CCEC)*

Deze conferentie heeft plaatsgevonden in Madrid, op 26 en 27 november 1999; in Berlijn, op 17 en 18 november 2000; in Stockholm, op 26 en 27 oktober 2001; in Kopenhagen, op 22 en 23 november 2002; met een buitengewone zitting in Athene, op 31 maart 2003.

e) *De bestrijding van het geweld tegen vrouwen*

In de loop van de legislatuur 1999-2003 heeft het adviescomité een belangrijk deel van haar werkzaamheden gewijd aan de problematiek van de bestrijding van het geweld tegen vrouwen, meer in het bijzonder het partnergeweld.

Op initiatief van het adviescomité werden in de plenaire vergadering twee themadebatten georganiseerd, waarbij de senatoren werden uitgenodigd vragen om uitleg te stellen over een bepaald thema. Het debat van 9 november 2000 handelde over de thema's van de Wereldvrouwenmars, namelijk de armoede en het geweld waarvan vrouwen slachtoffer zijn, en het debat van 22 februari 2001 handelde over partnergeweld.

Het adviescomité heeft tweemaal de heren Jean-Paul Graver en Roland Mayerl ontmoet, vormingswerkers van de “Witte lint” campagne (« Mannen zetten zich in het geweld jegens vrouwen »).

Ten gevolge van deze debatten heeft het adviescomité beslist op 27 april 2001, samen met de commissie voor de Justitie, een openbare studiedag te organiseren over het thema van het partnergeweld. Op deze studiedag werden getuigenissen van slachtoffers en verenigingen op het terrein samengebracht met de ervaring van politiediensten en leden van het parket gespecialiseerd in slachtofferopvang. Tot besluit van deze dag stelden de ministers van het Gelijkekansenbeleid en van Justitie hun toekomstige beleidsintenties terzake voor.

Op verzoek van mevrouw Onkelinx, minister bevoegd voor het gelijkekansenbeleid, heeft het adviescomité een advies uitgebracht over het nationaal plan ter bestrijding van geweld tegen vrouwen. Het adviescomité heeft bij deze gelegenheid talrijke opmerkingen gemaakt waarmee rekening werd gehouden in het definitieve plan. Een jaar na de aanneming van het plan heeft het adviescomité de voornaamste bevoegde ministers uitgenodigd, namelijk mevrouw Onkelinx, minister bevoegd voor het gelijkekansenbeleid, de heer Verwilghen, minister van Justitie, en mevrouw Aelvoet, minister van Volksgezondheid, om een eerste evaluatie te geven over de inwerkingtreding van het plan. Na een aantal hoorzittingen met onder andere geneesheren die worden geconfronteerd met mishandelde vrouwen, heeft het adviescomité nieuwe aanbevelingen geformuleerd aan de regering.



## 11. Commissie “Deelname aan buitenlandse missies”

Voorzitter : de heer Philippe Mahoux.

### a) *Hoorzittingen en debat betreffende*

- de niet-mededeling van documenten aan de Parlementaire commissie van onderzoek betreffende de gebeurtenissen in Rwanda (nr. 2-470).

### b) *Vertrouwelijke informatie*

- uiteenzettingen door de heer André Flahaut, minister van Landsverdediging, over :
  - de toestand in Kosovo;
  - de situatie in de regio van de Grote Meren;
  - de gezondheidsproblematiek in het kader van operaties in het buitenland;
  - het zenden van een medische antenne in de Centraal-Afrikaanse Republiek in het kader van MONUC;
  - de toestand in Macedonië;
  - de internationale toestand na de gebeurtenissen van 11 september 2001;
  - de internationale steun aan Afghanistan;
  - de Belgische zending in Benin;
  - de briefing over een ACRI-oefening in Kenia;
  - de werkomstandigheden van Belgische afgevaardigden in Kongo in de uitvoering van hun opdracht;
  - de opvolging en de evaluatie van het onderzoek rond Benin en Kosovo : werkomstandigheden.- De problematiek van het Balkansyndroom;
  - de VN-vredesmacht in Kongo;
  - de situatie in Irak;
  - de voorstelling van de operatie ISAF 3 (International Security Assistance Afghanistan).
- gedachtewisselingen met de heer Guy Verhofstadt, eerste minister, de heer Louis Michel, vice-eerste en minister van Buitenlandse Zaken, en met de heer André Flahaut, minister van Landsverdediging, over de internationale situatie.

## 12. Opvolgingscommissie inzake de georganiseerde criminaliteit

Voorzitter : de heer Hugo Vandenberghe.

Ten gevolge van een aanbeveling van de parlementaire commissie van onderzoek naar de georganiseerde criminaliteit in België, werd op 18 november 1999 in de Senaat een opvolgingscommissie inzake de georganiseerde criminaliteit opgericht voor de duur van de zittingsperiode.

De opvolgingscommissie heeft als opdracht gekregen na te gaan op welke wijze de aanbevelingen en adviezen van de onderzoekscommissie worden opgevolgd. Zij vormt, naar analogie van de comités P & I, de cel die in het parlement de problematiek van de georganiseerde misdaad opvolgt.

De opvolgingscommissie heeft een tussentijds verslag neergelegd op 17 april 2001. Dit verslag bevatte :

- de voorstelling door de minister van Justitie en de bespreking van het jaarverslag 1999 over de georganiseerd misdaad in 1998;
- het verslag van de hoorzitting met de procureurs des Konings van Antwerpen, Brussel, Luik, Charleroi en Gent, en van de door hen voorgestelde hervormingen;
- de aanbevelingen geformuleerd door de opvolgingscommissie.

Het eindverslag van de opvolgingscommissie, neergelegd op 27 maart 2003, brengt verslag uit over de werkzaamheden gerealiseerd na neerlegging van het tussentijds verslag.

*Deze werkzaamheden betreffen :*

- de financiële en fiscale aspecten van de bestrijding van de georganiseerde criminaliteit;
- de evolutie van de algemene toestand inzake georganiseerde criminaliteit;
- het onderzoek van specifieke problemen.

In het kader van deze werkzaamheden heeft de opvolgingscommissie onder andere de volgende hoorzittingen georganiseerd :

- de heer Alain Zenner, regeringscommissaris belast met de vereenvoudiging van de fiscale procedures en de strijd tegen de grote fiscale fraude;
- de heren Philippe Ullman, advocaat-generaal bij het hof van beroep te Brussel en bijstandsmagistraat aangewezen door het college van procureurs-generaal voor de coördinatie van de bestrijding in de financiële, economische en fiscale sector, Johan Delmul, substituut van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent, Johan Delmul, substituut van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent, Johan Sabbe, substituut van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent en Stefaan Gunter, advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent;
- de heer Spreutels, voorzitter van de Cel voor financiële informatieverwerking;
- de vijf procureurs-generaal bij de hoven van beroep;

- de minister van Justitie;
- vertegenwoordigers van de dienst voor het Strafrechtelijk Beleid;
- de procureur des Konings van Brussel;
- vertegenwoordigers van de balie;
- de federaal procureur;
- de administrateur-generaal van de Staatsveiligheid.

### **13. Commissie voor politieke vernieuwing**

Voorzitter : de heer Armand De Decker (Senaat) en de heer Dirk Van der Maelen (Kamer).

De recente evoluties in de samenleving nodigden uit tot een grondige reflectie over de verhouding tussen het bestuur en de bestuurde, over de definitie van een goed bestuur en over de aard van ons democratisch bestel. Met dat doel richtten de Senaat en de Kamer van volksvertegenwoordigers in 2000 ieder een commissie voor de Politieke Vernieuwing opgericht. Deze commissies, die steeds samen vergaderden, maakten in een eerste fase een inventaris van alle problemen, uitdagingen, voorstellen en suggesties die betrekking hebben op dit brede domein. Die eerste fase mondde uit in een basisverslag dat naderhand als referentiekader diende voor de voorstellen en besprekingen in verband met de politieke vernieuwing.

De commissies besloten de directe democratie te bespreken en vervolgens de vertegenwoordigende democratie en de deontologie van de politieke mandataris.

De commissies stelden ook een Wetenschappelijk Comité aan, bestaande uit acht professoren. Het gaat om de professoren Billiet, Delwit, Dujardin, Dumont, Elchardus, Scholsem, Veny en Verdussen. De professoren Elchardus en Verdussen werden later vervangen door de professoren Deschouwer en Simonart. Het Wetenschappelijk Comité droeg zorg voor de juridische, politologische en sociologische begeleiding van de werkzaamheden van de commissies. Het bracht ook drie omvangrijke adviezen uit over de directe democratie, de vertegenwoordigende democratie en de deontologie van het politieke mandaat.

Wat de directe democratie betreft, onderzochten de commissies voor de Politieke Vernieuwing vier technieken : het referendum, de volksraadpleging, het volksinitiatief en het petitiericht.

Het commissieverslag bevat onder meer een overzicht van de standpunten van alle fracties over een groot aantal concrete vraagpunten betreffende deze vier technieken. Daaruit blijkt bijvoorbeeld dat alle fracties van oordeel zijn dat de invoering van het referendum een voorafgaande herziening van de Grondwet vergt. Er bestaat eveneens consensus over de invoering van het volksinitiatief en de versterking van het petitiericht.

Het advies van het Wetenschappelijk Comité over de vertegenwoordigende democratie gaf aanleiding tot een debat over de aard van het kiesstelsel (evenredige vertegenwoordiging versus meerderheidsstelsel), de opkomstplicht en de controle op de verkiezingen.

Bij de bespreking van de deontologie van het politieke mandaat ging de aandacht in hoofdzaak uit naar drie thema's : de redactie van een deontologische code voor parlementsleden, het absentisme en de politieke overloperij.

De adviezen van het Wetenschappelijk Comité en de commissieverslagen bieden een genuanceerd en wetenschappelijk onderbouwde inspiratiebron voor verdere initiatieven inzake politieke vernieuwing.

## 14. Federaal adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Voorzitter : de h. Philippe Mahoux.

### a) Aangenomen voorstellen van resolutie :

- Voorstel van resolutie betreffende de Intergouvernementele Conferentie van 2000; nr. 2-451;
- Voorstel van resolutie over de parlementaire controle op het Europees Veiligheids- en Defensiebeleid; nr. 2-797;
- Voorstel van resolutie over het Europees Veiligheids- en Defensiebeleid; nr. 2-932;
- Voorstel van resolutie over de toekomst van Europa gericht aan de Europese Raad van Laken; nr. 2-965;
- Voorstel van resolutie betreffende de Europese Ruimtevaartpolitiek; nr 2-1521.

### b) Opvolging van de Europese aangelegenheden :

- Gedachtewisseling met de eerste minister voor en na elke vergadering van de Europese Raad; nrs 2-159, 2-537, 2-580, 2-609, 2-748, 2-841, 2-935, 2-988, 2-1081, 2-1263, 2-1387, 2-1423, 2-1542.
- Het actieplan van de Belgische regering en de opvolgingsrapporten met betrekking tot de omzetting en toepassing van het Europees recht in België; nrs 2-504 en 2-1251.
- Opvolging van de Intergouvernementele Conferentie van 2000; nr. 2-177.
- Opvolging van de hervatting van de onderhandelingen over de Conventie van Lomé; nr 2-485.
- Opvolging van de Conventie belast met het opstellen van een Handvest van de grondrechten; nrs 2-340 en 2-549.
- Het Europees asiel- en immigratiebeleid; nr. 2-773.
- De sociaal-economische governance in het kader van het debat over de toekomst van de Europese Unie; nr. 2-796.
- Het Europees Veiligheids- en Defensiebeleid; nr. 2-898.
- Gedachtewisseling met de heer Charles Picqué, minister van Economie en Wetenschappelijk onderzoek, over de economische gevolgen van de uitbreiding van de Europese Unie; nr. 2-1170.
- Opvolging van de Conventie over de toekomst van de Europese Unie; nr. 2-1176.
- Gedachtewisseling met de heer Frank Vandenbroucke, minister van Sociale Zaken en Pensioenen, over het sociaal beleid van de Europese Unie; nr. 2-1176/3.
- Gedachtewisseling met mevrouw Anne-Mie Neyts, minister toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken, over het ontwerp van aanbod van de Europese Unie in de onderhandelingen over de GATS.

c) *Bezoeken en ontmoetingen :*

- Ontmoetingen met leden van de commissies voor Europese aangelegenheden van andere nationale parlementen (Tsjechische Republiek, Slowakije, Zweden, Hongarije, Finland, Denemarken, Duitsland, Nederland).
- Deelname aan de COSAC (zie punt VI.5).
- Leden van het Adviescomité nemen regelmatig deel aan vergaderingen van de commissie voor de constitutionele zaken van het Europees Parlement.
- Bezoek van een delegatie van het Adviescomité aan het Europees Parlement te Straatsburg en aan het Europees Hof voor de Rechten van de mens.
- Gedachtewisselingen met: de heren Michel Barnier, Antonio Vitorino en Philippe Busquin, leden van de Europese Commissie, de heren Elmar Brok en Dimitrios Tsatsos, leden van het EP, de heer Joschka Fischer, Duits minister van Buitenlandse zaken, de heer M. Dzurinda, eerste minister van Slowakije.

d) *Varia :*

- Studiedag over het thema "Naar een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid" nr. 2-840.
- Gedachtewisseling met de heer Guy Verhofstadt, eerste minister, over de mededeling van de regering over het veiligheidsbeleid na de terroristische aanslagen van 11 september 2001.
- Gedachtewisseling met de heer Guy Verhofstadt, eerste minister, over de resultaten van de WHO-top te Doha.
- Gedachtewisseling met de heer Yasser Abed Rabbo, minister van Cultuur en Informatie van de Palestijnse Autoriteit en de heer Yossi Belin, gewezen minister van Justitie van Israël.

## **15. Commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de politie- en inlichtingendiensten**

Voorzitter : de heer Armand De Decker.

### *a) Werkzaamheden*

Tijdens de vorige legislatuur was de aandacht van de Begeleidingscommissie vooral toegespitst op de werking van de Vaste Comités van toezicht.

De nieuwe samenstelling van de Comités heeft ertoe geleid dat deze eindelijk hun door de wetgever beoogde rol ten volle kunnen vervullen.

De Begeleidingscommissie heeft zich dan tijdens deze legislatuur ook volledig kunnen wijden aan de toezichtsonderzoeken van het Comité I.

Daarbij kunnen twee belangrijke domeinen worden aangestipt :

- de verslagen over het moslimextremisme;
- de verslagen over de bescherming van het wetenschappelijk en economisch potentieel.

In het licht van de conclusies van deze toezichtsonderzoeken, heeft de Begeleidingscommissie het Comité I opgedragen een audit te organiseren van de Veiligheid van de Staat.

Op grond van de voorlopige resultaten van deze audit, die zich thans in zijn eindfase bevindt, heeft de Begeleidingscommissie reeds in juli 2002 een aantal aanbevelingen geformuleerd ten aanzien van de regering met het oog op een hervorming van de Veiligheid van de Staat.

Ten slotte, heeft de Begeleidingscommissie een eigen verslag gepubliceerd over het "Echelon"-netwerk dat ook op internationaal vlak zeer sterk geapprecieerd werd.

### *b) Verslagen*

- onderzoek van het activiteitenverslag 1999 van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten;
- onderzoek van het activiteitenverslag 1999 van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten;
- onderzoek van het activiteitenverslag 2000 van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten;
- onderzoek van het activiteitenverslag 2000 van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Comité I);
- het eventueel bestaan van een netwerk voor het onderscheppen van communicaties, "Echelon" genaamd;

- onderzoek van het activiteitenverslag 2001 van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten;
- onderzoek van het activiteitenverslag 2001 van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Comité I);
- aanbevelingen aan de regering na onderzoek en bespreking van de audit betreffende de Staatsveiligheid.



## 16. Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Voorzitters : de heren Armand De Decker (Senaat) en Herman De Croo (Kamer).

### *Overzicht van de werkzaamheden*

#### a. Verkiezingen

1. Parlementsverkiezingen van 13 juni 1999 : controle van de verkiezingsuitgaven van de politieke partijen en de individuele kandidaten (Stuk Senaat, nr. 2-350, p. 152).
2. Provincie-, gemeente- en districtsraadsverkiezingen van 8 oktober 2000 :
  - redactie van een vademecum met de wetgeving inzake verkiezingsuitgaven, enerzijds, en de uitleg en de aanbevelingen van de Controlecommissie, anderzijds;
  - controle van de verkiezingsuitgaven van de politieke partijen en van de herkomst van de door hen daaraan bestede geldmiddelen;
  - met betrekking tot de provincieraadsverkiezingen zijn er geen bezwaren tegen individuele kandidaten bij de Controlecommissie ingediend zodat zij niet als administratieve rechtbank in eerste aanleg zitting heeft moeten houden.
3. Parlementsverkiezingen van 18 mei 2003 : redactie van een vademecum met de wetgeving inzake verkiezingsuitgaven, enerzijds, en de commentaar en aanbevelingen van de Controlecommissie, anderzijds.

#### b. Onderzoek van de financiële verslagen over de boekhouding van de politieke partijen en hun componenten

1. Boekjaar 1999
  - Herziening van het schema van financieel verslag over de boekhouding van de politieke partijen en hun componenten : hoorzitting met het Instituut der Bedrijfsrevisoren, te weten met de heer Jean-François Cats, voorzitter, en de heer Henri Olivier, directeur-generaal. Het nieuwe schema is op 24 mei 2000 in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd als bijlage bij het huishoudelijk reglement van de Controlecommissie;
  - wijziging van het huishoudelijk reglement van de Controlecommissie in verband met de controleprocedure (*Belgisch Staatsblad*, 20 juni 2000);
  - onderzoek van de financiële verslagen over de boekhouding van de politieke partijen en hun componenten voor het boekjaar 1999 : de tien verslagen zijn goedgekeurd.

2. Boekjaar 2000  
De tien verslagen zijn goedgekeurd.
  3. Boekjaar 2001  
De tien verslagen zijn goedgekeurd.
- c. Toezicht op de officiële mededelingen van de overheid krachtens artikel 4bis van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen
- Onderzoek van 450 synthesesnota's ingediend door parlementsvoorzitters en leden van de federale regering en de gemeenschaps- en gewestregeringen;
  - onderzoek van verschillende dossiers van ministers krachtens artikel 4bis, § 4, van de wet van 4 juli 1989 omdat ze geen of laattijdig advies hadden gevraagd.
- d. Controle van de geregistreerde giften van 125 euro en meer gedaan door natuurlijke personen aan politieke partijen en hun componenten, lijsten, kandidaten en politieke mandatarissen
- Tijdens de jaren 1999 en 2000 : de laatste probleem dossiers werden afgesloten;
  - tijdens het jaar 2001 : goedkeuring van het tussentijds verslag;
  - er is een knelpuntennota opgesteld omtrent de toepassingsproblemen waartoe de wetgeving aanleiding geeft.
- e. Gedachtewisseling over de eventuele toepassing van artikel 15ter van de wet van 4 juli 1989 tegen een partij (inhouding van de dotatie op grond van een arrest van de Raad van State, op klacht van ten minste 5 leden van de Controlecommissie, wegens vijandigheid tegenover de door het EVRM gewaarborgde rechten en vrijheden)
- f. Oprichting van de werkgroep “Politieke partijen”, met als opdracht, het onderzoek van de problemen die gerezen zijn bij de toepassing van de wetgeving betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen (cf. punt 21)

## 17. Subcommissie “Mensenhandel”

Voorzitter : de heer Paul Wille.

Naar aanleiding van de bespreking van de regeringsnota inzake de algemene beleidslijnen voor een globaal immigratiebeleid in september 1999 heeft de Senaatscommissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden beslist een evaluatie te maken van het gevoerde vreemdelingenbeleid en hieromtrent aanbevelingen te formuleren. De werkzaamheden van de Senaatscommissie hebben geleid tot het verslag over “het regeringsbeleid met betrekking tot de immigratie”, dat door de Senaat werd goedgekeurd op 3 mei 2000.

Tijdens de besprekingen in de commissie bleek echter reeds snel dat de problematiek van de internationale mensenhandel en de daaraan gekoppelde prostitutienetwerken een bijzondere aandacht verdiende en los van het immigratiebeleid van de Belgische regering diende te worden onderzocht.

De Senaatscommissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden besliste op 17 oktober 1999, in toepassing van artikel 26 van het reglement van de Senaat, tot de oprichting van een subcommissie “Mensenhandel en prostitutie”, samengesteld uit negen leden, met als opdracht de problematiek van de mensenhandel met het oog op seksuele uitbuiting te onderzoeken. Deze opdracht vergt een analyse van de organisatie en de werking van de filières, van de situatie in de landen van herkomst, van de opvang van de slachtoffers, van het politiebeleid en de logistieke ondersteuning hiervan, van het gerechtelijk beleid en van de internationale politionele en gerechtelijke samenwerking.

In 2001 werd de opdracht van de subcommissie verruimd tot “Mensenhandel” in het algemeen.

### *a) Advies*

- advies verstrekt aan de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden over een voorstel tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met een onderzoek naar de oorzaken en mechanismen van de mensenhandel in bepaalde sectoren.

### *b) Op basis van verschillende hoorzittingen en gedachtewisselingen formuleerde de subcommissie aanbevelingen betreffende*

- de mensenhandel en de prostitutie";
- de mensenhandel in de sport (voetbal);
- het overlijden van immigranten tijdens hun overbrenging in een container naar Ierland;
- mensenhandel en visafraude.

*c) Bezoeken, studiereizen en conferenties*

- studiereis naar Albanië en Italië;
- conferentie te Rome over handel in jonge vrouwen en kinderen met het oog op seksuele exploitatie;
- bezoek aan het Politiecommissariaat van de stad Brussel;
- conferentie te Rome over het beheer en de samenwerking inzake immigratie vanuit de Balkaneilanden;
- bezoek aan het CBO;
- studiereis naar Lyon, Genève en Parijs;
- bezoek aan de vzw's Payoke (Antwerpen), Sürya (Luik) en Pag-Asa (Brussel);
- bezoek aan de Belgische ambassade in Moskou;
- bezoek aan het consulaat-generaal in Casablanca;
- studiereis naar Moldavië;
- bezoek aan de Belgische ambassade in Kiev;
- bezoek aan de Belgische ambassade in Kinshasa.

*d) Varia*

- videovoorstelling Panorama (VRT) "Geen ervaring vereist";
- videovoorstelling "Les magazines du mercredi : le droit de savoir" (TF1).

## 18. Werkgroep “V.z.w.’s”

Voorzitter : de heer Jean-François Istasse.

Bij de bespreking van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend (nr. 2-283/1) besliste de commissie voor de Justitie van de Senaat op 17 mei 2000 de werkgroep “V.z.w.’s” op te richten.

De werkgroep organiseerde verschillende hoorzittingen, namelijk met :

- de heren D. Sauer, P. De Bucquois en P. Andrienne, respectievelijk algemeen secretaris en beheerders van de Confederatie van Social Profit ondernemingen;
- de heer S. Maucq, directeur van de dienst “Lobby-Pers” van Test-Aankoop;
- de heer E. Mickolajczak, afgevaardigd bestuurder van *La Boutique de gestion asbl*;
- mevrouw M. Piret, bedrijfsrevisor;
- de heer M. Davagle, auteur van de *Memento des ASBL*;
- de heer R. Van Hecke, directeur van het Vlaams Studie- en Documentatiecentrum voor VZW’s;
- de heer J. Godbille, eerste substituut-procureur des Konings te Brussel;
- de heer P. De Bruyne, vertegenwoordiger van CENEGER VZW;
- de heer A. Van Damme, mevrouw N. Schmitt en de heer W. Verrezen, resp. directeur en adjunct-adviseurs bij het Belgisch Staatsblad;
- de heer Martou, voorzitter van het *Mouvement Ouvrier chrétien*;
- de heer Dohogne, algemeen secretaris van de *Fédération des instituteurs chrétiens*;
- de heer Todts, voorzitter van de vzw Vereniging voor Ethiek in de Fondsenwerving;
- de heren Lemercier, Michiels en Nederlandt, resp. voorzitter en bestuurders van de *Association pour le volontariat*;
- vertegenwoordigers van het ministerie van Financiën;
- de heer R. De Blauwe, advocaat;
- mevrouw M. Denef, aspirant FWO Vlaanderen, KULeuven, Jan Ronse instituut voor vennootschapsrecht;
- de heer M. Coipel, hoogleraar aan de *Facultés Universitaires Notre Dame de Namur*.

De heer Jean-François Istasse en mevrouw Meryem Kaçar brachten namens de werkgroep verslag uit aan de commissie voor de Justitie op 28 maart 2001.

## **19. Werkgroep “Tobin-tax”**

Voorzitter : de heer Paul De Grauwe.

*Samenstelling van de werkgroep :*

VLD : Paul De Grauwe, voorzitter; CD&V : Réginald Moreels; PS : Jacques Santkin; MR : Philippe Bodson; SP.A : Guy Moens; Ecolo : Jacky Moraël; Agalev : Michiel Maertens; cdH : Michel Barbeaux.

*Bespreking van de volgende teksten :*

- Voorstel van resolutie over het invoeren van een minimumheffing op de speculatieve valutahandel (van de heren Jacky Moraël en Michiel Maertens); nr. 2-235/1;
- Voorstel van resolutie over het invoeren van een belasting op internationale kapitaalbewegingen (van de heer Philippe Mahoux c.s.); nr. 2-314/1;
- Voorstel van resolutie betreffende de maatregelen die genomen moeten worden ter regulering van de mondiale kapitaalmarkt (van de heren Michel Barbeaux en Georges Dallemagne); nr. 2-457/1.

De werkgroep heeft het voorstel van resolutie betreffende de maatregelen die moeten worden genomen om destabiliserende kapitaalstromen te verminderen en om middelen te genereren ter aanwending van ontwikkelingsprojecten (Stuk Senaat, nr. 2-574/1) voorbereid. Dit voorstel van resolutie werd nadien aangenomen door de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden.

## 20. Werkgroep “Mobiliteit”

Voorzitter : de heer Didier Ramoudt.

*Samenstelling van de werkgroep :*

VLD : Didier Ramoudt, président; CD&V : Ludwig Caluwé; PS : Ludwig Siquet; MR : François Roelants du Vivier; SP.A : Guy Moens; Agalev : Johan Malcorps; cdH : René Thissen.

### *a) Resolutie inzake mobiliteit*

De werkgroep “Mobiliteit” heeft de resolutie inzake mobiliteit (Stuk Senaat, nr. 2-448/1) voorbereid en heeft te dien einde hoorzittingen gehouden over de NMBS, over telewerken en over de controles op de weg in al zijn aspecten. Deze resolutie werd nadien in de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden aangenomen.

### *b) Hoorzittingen en gedachtenwisselingen betreffende*

- het voorstel van resolutie over experimenten met snelheidsbegrenzers voor wagens (nr. 2-858/1);
- de problematiek van de verkeerspolitie;
- de problematiek van de autoverzekering;
- de hervorming van de rij-opleiding.

### *c) Bezoek aan*

- het keuringsstation te Kontich;
- het examencentrum te Alken;
- het keuringsstation te Verviers;
- de autorijschool te Eupen;
- de School voor rijtechniek 'Plus' te Francorchamps.

### *d) Conferentie*

- ronde tafelconferentie over een nieuwe visie over veilige mobiliteit.

## **21. Werkgroep “Politieke partijen”**

Voorzitters : de heren Michel Barbeaux (Senaat) en Jef Tavernier (Kamer).

De werkgroep “Politieke partijen” werd op 21 december 2000 opgericht door de Controlemcommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen, met als opdracht, het onderzoek van de problemen die gerezen zijn bij de toepassing van de wetgeving betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen.

De werkgroep, bestaande uit 10 leden van de Controlemcommissie, heeft, na acht vergaderingen, op 3 oktober 2001 een evaluatieverslag uitgebracht (Stuk Senaat, nr. 2-919/1), dat op 26 oktober 2001 aan de Controlemcommissie is voorgesteld. De Controlemcommissie heeft de werkgroep vervolgens gelast om, volgens de procedure van de consensus, een ontwerp van wetsvoorstel op te stellen dat, na zeven vergaderingen, op 28 mei 2002 aan haar is voorgesteld.

Het wetsvoorstel werd, ingevolge een in de Controlemcommissie gemaakte afspraak, door de heer Tavernier op 17 juli 2002 in de Kamer ingediend (Stuk Kamer, nr. 50-1959/1) en strekte tot de integrale vervanging van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen.

Dit voorstel werd in de Kamer evenwel niet ten gronde behandeld, maar vormde wel de inspiratiebron voor het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 4 juli 1989 en van het Kieswetboek, dat de heer Coveliers c.s., op aandringen van de Controlemcommissie, op 5 februari 2003 in de Kamer heeft ingediend (Stuk Kamer, nr. 50-2270/1).

Dit voorstel had hoofdzakelijk ten doel de wet van 4 juli 1989 aan te passen aan de in de wetten van 13 december 2002 vervatte keshervorming en, in de mate van het mogelijke, een harmonisering te bewerkstelligen met analoge wetgeving inzake verkiezingsuitgaven, inzonderheid de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden en de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn.

Kamer en Senaat hebben dit wetsvoorstel inmiddels aangenomen (cf. Stuk Senaat, nr. 2-1499/1).



## 22. Werkgroep “Rechten van het Kind”.

Voorzitter : mevrouw Nathalie de T’ Serclaes.

- a. Voorbereiding van de buitengewone zitting van de Verenigde Naties over kinderen te New York van 8 tot 10 mei 2002; verslag nr. 2-725/1.*

De werkgroep “rechten van het kind”, die werd opgericht binnen de commissies voor de Justitie en voor de Sociale Aangelegenheden, heeft de buitengewone zitting van de Verenigde Naties over kinderen voorbereid en opgevolgd. De werkgroep heeft hierover tal van hoorzittingen georganiseerd en heeft zijn verslag neergelegd op 12 juli 2001. Als gevolg van de gebeurtenissen van 11 september 2001 is deze buitengewone zitting, die gepland was voor medio september 2001, evenwel pas doorgegaan in New York van 8 tot 10 mei 2002. De senatoren de T’Serclaes en de Bethune hebben aan deze zitting deelgenomen.

De werkgroep mocht zich verheugen over de belangstelling die H.K.H. Prinses Mathilde toonde voor haar werkzaamheden. Op 16 april 2002 bracht zij een werkbezoek aan de Senaat, ter voorbereiding van de buitengewone zitting over kinderen te New York, waaraan zij heeft deelgenomen. Tevens werd op 29 mei 2002 een activiteit georganiseerd over de rechten van het kind, met actieve deelname van een honderdtal kinderen.

- b. Evaluatie van het tweede rapport over de toepassing van het Verdrag inzake de rechten van het kind; verslag nr. 2-1215/1.*

De werkgroep “rechten van het kind” heeft vervolgens in het voorjaar van 2002 verschillende hoorzittingen gewijd aan de voorbereiding van het tweede vijfjaarlijks rapport over de toepassing van het Verdrag inzake de rechten van het kind, dat ons land heeft neergelegd aan het Comité voor de rechten van het kind te Genève. Tevens werden verschillende vergaderingen gewijd aan de evaluatie van dit rapport, aan de hand van de opmerkingen die door dit Comité werden geuit ten aanzien van ons land.

- c. Problematiek van de niet-begeleide minderjarigen; verslag nr. 2-1199/1.*

De werkgroep heeft tenslotte de problematiek van de niet-begeleide minderjarigen besproken. Aan de hand van verschillende werkbezoeken – onder meer aan Child Focus, het opvangtehuis “t Huis” te Aalst en het OCMW van Assesse – en hoorzittingen met de betrokken overheidsdiensten en belangenorganisaties, werd een verslag opgesteld over dit thema dat op 27 februari 2003 door de plenaire vergadering van de Senaat werd aangenomen.

### **23. Werkgroep "Dotaties aan de leden van de koninklijke familie".**

Voorzitter : de heer Frans Lozie.

In de plenaire zitting van donderdag 18 oktober 2001 werd tot de oprichting van een werkgroep "Dotaties" in de schoot van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden beslist. De opdracht bestond erin om een wetsvoorstel over de dotaties aan de leden van de Koninklijke Familie voor te bereiden die voor de toekomst definitieve criteria voor de toekenning ervan zou vastleggen.

De werkgroep, onder leiding van Senator Lozie, is daartoe zeven maal samengekomen in de periode tussen 25 oktober 2001 en 5 februari 2002. De werkgroep is er evenwel niet in geslaagd om een consensus te bereiken.

Na de beëindiging van de werkzaamheden werden door de vertegenwoordigers van de verschillende strekkingen die in de werkgroep aan bod kwamen, in totaal drie wetsvoorstellen met betrekking tot deze materie ingediend. Die wetsvoorstellen zijn nog aanhangig in de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden waar gepoogd werd om een consensus te bereiken.

## 24. Werkgroep “Rechten van de slachtoffers”

Voorzitter : de heer Jean-Pierre Malmendier.

### a) Aanbevelingen

De commissie voor de Justitie heeft op 18 juni 2002 de werkgroep “Rechten van slachtoffers” opgericht. De werkgroep heeft vergaderd van juli 2002 tot februari 2003, en heeft op 13 maart 2003 zijn verslag neergelegd.

Ten einde zich een idee te vormen over de op het terrein bestaande problemen werden hoorzittingen en bezoeken georganiseerd.

Tot besluit van het verslag heeft de werkgroep een reeks aanbevelingen geformuleerd om de rechten van de slachtoffers te verbeteren.

### b) Hoorzittingen

- met mevrouw Karin Gérard, voorzitter van de verenigde en Franstalige Advies- en Onderzoekscommissies van de Hoge Raad voor de Justitie, en mevrouw Kristine Kloeck, voorzitter van de Nederlandstalige Advies- en Onderzoekscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie;
- met de heren. Lemmens, vertegenwoordiger van mevrouw Laurette Onkelinx, vice eerste minister en minister van Werkgelegenheid, Cruyplants, stafhouder van de Franstalige Orde van advocaten bij de balie te Brussel, en Bruyns, voorzitter van de Franstalige Commissie voor juridische bijstand van Brussel;
- met de heren Julien De Vogelaere, Herman Huvenne en mevrouw Sabine De Neef (leden van de lokale politie van Gent);
- met mevrouw Suzanne de Lannoy, advocaat aan de balie van Brussel.

### c) Bezoeken

- Justitiehuis van Brussel;
- Justitiehuis van Verviers;
- de vzw “Aide sociale au justiciable” te Luik;
- de dienst “Slachtofferhulp Leuven”.

### d) Andere werkzaamheden

- onderzoek van het verslag van het colloquium over de stand van zaken en de ontwikkeling van de rechten van slachtoffers, dat plaatsvond in de Senaat op 21 juni 2001;
- bespreking van het wetsvoorstel betreffende de erkenning van verenigingen zonder winstoogmerk die slachtoffers van opzettelijke gewelddaden begeleiden.

## 25. Werkgroep “Ruimtevaart”

Voorzitter : de heer Armand De Decker

Op initiatief van Voorzitter Armand De Decker werd op 13 juli 2000 een werkgroep opgericht van senatoren met een bijzondere belangstelling voor de ruimtevaartproblematiek.

De ruimtevaart is een hoogtechnologische en toekomstgerichte sector waarvan de toepassingen steeds belangrijker worden. België heeft daarenboven een groot aandeel in de ruimtevaartprogramma's van het Europese Ruimtevaartagentschap (ESA) en andere samenwerkingsprogramma's.

De werkgroep is geen formele (sub-)commissie, hetgeen resulteert in een samenstelling waarbij de persoonlijke interesse van de leden een voorname rol speelt. Van in het begin werden ook vertegenwoordigers van de relevante Europese instellingen, van de federale overheid, de wetenschap en de industrie bij de activiteiten betrokken. Een aantal Belgische leden van het Europees Parlement nemen eveneens aan de werkzaamheden deel. De werkgroep past in het kader van de rol van de Senaat als reflectiekamer.

Met het oog op het vergaren van de noodzakelijke informatie over de ontwikkelingen in deze sector, werden hoorzittingen georganiseerd met :

- de heer Dirk Frimout (wetenschappelijk astronaut) en de heer Michel Praet (directeur ESA-bureau te Brussel) op 18 oktober 2000;
- de heer Philippe Busquin (Europees Commissaris voor Onderzoek) op 24 januari 2001 en 29 januari 2003;
- de heer Yvan Ylieff (regeringscommissaris toegevoegd aan de Minister van Wetenschappelijk Onderzoek) op 14 februari 2001, 9 januari 2002 en 25 februari 2003;
- Generaal-Majoor Delcour (lid van de Generale Staf van het Belgische leger) op 4 juli 2001;
- vertegenwoordigers van “Arianespace”, in samenwerking met de Commissie Technologie en Ruimtevaart van de Assemblee van de West-Europese Unie (WEU) op 5 februari 2002;
- vertegenwoordigers van de Belgische ruimtevaartindustrie op 16 oktober 2002.

Ter gelegenheid van de lancering van de tweede Belgische astronaut, de heer Frank De Winne, woonde een delegatie van de werkgroep diens vertrek vanop Baikonoer bij (29 oktober – 1 november 2002). Ook de in België georganiseerde activiteiten rond het verblijf van Frank De Winne in de ruimte (rechtstreeks contact op 7 november 2002, landing op 10 november 2002) werden door leden van de werkgroep bijgewoond. De heer Frank De Winne was zelf te gast in de Senaat tijdens een ter zijner ere georganiseerde huldezitting op 9 december 2002.

Onder impuls van de werkgroep, werden in de Senaat drie resoluties ingediend betreffende ruimtevaart :

- resolutie betreffende de voortgang van het Europees ruimteprogramma Galileo (2 – 1043): aangenomen in de Senaat op 7 maart 2002;
- resolutie betreffende de Europese ruimtevaartpolitiek (2 – 1521): aangenomen in de Senaat op 20 maart 2002. Deze resolutie werd voorafgegaan door een brede consultatie van alle betrokkenen in de ruimtevaartsector, en werd voorgesteld ter gelegenheid van het door de Europese Commissie voorgestelde Groenboek aangaande de Europese Ruimtevaartpolitiek;
- resolutie betreffende het Europees ruimtevaartbedrijf Arianespace (2 –1527): thans in bespreking in de Senaat.

Individuele leden vertegenwoordigden de werkgroep tijdens verscheidene conferenties en evenementen, waaronder :

- “Belgian EU Presidency Conference – GMES: Towards Implementation”, Brussel, 14 – 15 oktober 2001;
- Tweede Vlaamse Ruimtevaardagen, Oostende, 26 – 28 oktober 2001;
- persconferentie ter gelegenheid van de lancering van de Belgische satelliet “Proba”, Kruibeke, 22 oktober 2001;
- “Space for You”, Ukkel, 5 – 11 november 2001;
- informatievergadering georganiseerd door DWTC over de Ministeriële ESA-Raad van Edinburgh, Brussel, 22 november 2001;
- diner-debat georganiseerd door CNES: “Quelle politique spatiale pour l’Europe?”, Brussel, 4 december 2001;
- persconferentie ter gelegenheid van de lancering van de Europese aardobservatiesatelliet “Envisat”, Ukkel, 1 maart 2002;
- “An Evening in Space”: voorstelling van het Europese astronautenkorps, Brussel, 7 maart 2002;
- “GMES Forum: First Conference”, Brussel, 15 – 17 juli 2002;
- “Second European Space Policy Workshop: the Stakeholders and their interests”, Leuven, 10 januari 2003;
- persconferentie ter gelegenheid van de voorstelling van het Groenboek aangaande de Europese ruimtevaartpolitiek, georganiseerd door de Europese Commissie en ESA, Brussel, 27 januari 2003;
- Voorstelling van het nieuwe programma voor het Planetarium van Brussel: “De geheimen van de Zuidelijke sterrenhemel”, Brussel, 26 februari 2003;
- “Inaugural Conference – Green Paper on European Space Policy”, Brussel, 6 maart 2003.

Tevens werd op 20 april 2001 een bezoek gebracht aan de ESA-installaties te Noordwijk, Nederland (ESTEC).

Van 1 maart 2001 tot 31 maart 2002 nam de Senaat het voorzitterschap waar van de Europese Interparlementaire Ruimtevaartconferentie (E.I.R.C.). Het initiatief voor deze E.I.R.C. past in het kader van een Europees samenwerkingsverband waarin de parlementaire ruimtevaartgroepen van België, Duitsland, Frankrijk, Italië, Spanje en het Verenigd Koninkrijk vertegenwoordigd zijn. Opgericht in 1999, komen deze groepen halfjaarlijks samen om het Europees ruimtevaartbeleid te bespreken.

In het kader van de E.I.R.C. nam een delegatie van de werkgroep deel aan de tweede interparlementaire conferentie te Rome (11–14 oktober 2000) en aan een internationaal colloquium te Frascati (1–2 februari 2001). Ook op de vierde interparlementaire conferentie te Londen (12–14 november 2002) was een delegatie aanwezig.

De interparlementaire conferentie die in de Senaat plaatsvond op 24 en 25 september 2001, was de derde na Parijs (1999) en Rome (2000). Parlementaire delegaties uit 9 Europese landen vergaderden er met de nationale ruimtevaartagentschappen, ESA, de Europese instellingen en de WEU. In het licht van de terroristische aanslagen in de Verenigde Staten op 11 september 2001 bleken de behandelde onderwerpen essentieel. Zo werd het strategische belang van een eigen Europees ruimtevaartbeleid, de zeer nauwe samenwerking tussen ESA en Europese Commissie en de versterkte synergie tussen burgerlijke en militaire ruimtevaarttoepassingen, beklemtoond in een uitgebreide slotverklaring.

Op 12 maart 2002 werd vervolgens een internationaal seminarie georganiseerd dat volledig gewijd was aan Galileo, het toekomstige Europese satellietnavigatiesysteem. Na intensieve debatten tussen de Europese politieke en industriële wereld, werd een belangrijk slotcommuniqué aangenomen dat de noodzaak van het Galileo-systeem voor Europa benadrukt.

\*

\* \*

### III. Parlementaire overlegcommissie

Voorzitters : de heren Armand De Decker en Herman De Croo.

Deze commissie, die paritair samengesteld is uit senatoren en volksvertegenwoordigers, heeft tijdens de voorbije zittingsperiode 53 maal vergaderd.

Die vergaderingen waren gewijd aan de bespreking van kwalificatieproblemen en aan het bepalen of verlengen van evocatie- en onderzoekstermijnen, overeenkomstig de artikelen 80 tot 82 van de Grondwet en 2, 1° tot 4°, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie.

De commissie diende 125 maal de evocatietermijn en de onderzoekstermijn voor de Senaat te bepalen nadat de regering bij de indiening van een ontwerp de spoedbehandeling had gevraagd. Daarnaast werden haar 69 verzoeken voorgelegd tot verlenging van de onderzoekstermijn voor ontwerpen die aanhangig waren in de Senaat, en 49 verzoeken tot verlenging van de onderzoekstermijn of tot bepaling van een nieuwe onderzoekstermijn voor ontwerpen die aanhangig waren in de Kamer van volksvertegenwoordigers.

De commissie legde daarnaast ook de recesperiodes vast tijdens welke de evocatie- en onderzoekstermijnen geschorst zijn.

Ten slotte pleegde de commissie naar aanleiding van 12 wetsontwerpen overleg over de te volgen wetgevingsprocedure. In tien van de twaalf gevallen had dat overleg plaats, zonder dat een *formeel* bevoegdheidsconflict aanhangig was gemaakt. Daarmee bewees de commissie dat ze het uitgelezen forum is voor Kamer en Senaat om elkaar op de hoogte te houden over voorgenomen initiatieven in de wetgevingsprocedure en afspraken te maken over de parlementaire kalender.

\*

\* \*

#### IV. Reglement.

In de zittingsperiode 1999-2000 werden 9 voorstellen tot wijziging van het Reglement ingediend. Drie van die voorstellen werden besproken en goedgekeurd door de Senaat (zie lijsten als bijlage).

Het gaat meer bepaald om :

- de versoepeling van de bepalingen tot regeling van het voorzitterschap van rechtswege van de vaste commissies, dat door de Voorzitter van de Senaat wordt uitgeoefend (wijziging van 10.11.1999, artikelen 23 en 30, stuk 2-110);
- de oprichting van een nieuwe vaste commissie belast met de begeleiding van het Vast comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, “Vast Comité I” genaamd (wijziging van 10.11.1999, artikel 86bis, stuk 2-111);
- het vastleggen in het reglement van de versnelde publicatie van de handelingen en de afschaffing van het beknopt verslag waardoor een einde komt aan het proces tot hervorming van de handelingen dat was aangevat in 1998 (wijziging van 6 4 2000, artikelen 23, 35, 37 en 51, stuk 2-384).
- de nieuwe regels in verband met cumulatie van ambten met betrekking tot de senatoren (wijziging van 25.1.2001, artikel 25bis, stuk 2-605).
- de inkorting van de spreektijd bij de mondelinge vragen, wat die procedure zowel minder lang als dynamischer maakt (wijziging van 11.10.2001, stuk 2-688).
- en boven alles het aanvaarden van de stelling dat de commissievergaderingen in principe openbaar moeten zijn (wijziging van 22.11.2001, artikelen 23 en 27, stukken 2-138 en 2-829 en artikel 26, stuk 2-872).

\*  
\* \*



## V. Europese Unie.

### 1. Belgisch Voorzitterschap

Met het oog op en in het kader van het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie, werden verschillende initiatieven genomen :

#### a. Europese Parlementaire conferentie over het Veiligheids- en Defensiebeleid (EVDB) van de Europese Unie en de parlementaire controle daarop (2/3.07.2001)

Deze conferentie was de eerste in de reeks van interparlementaire vergaderingen die de Senaat en de Kamer in het kader van het Belgische EU-voorzitterschap organiseren. De conferentie had tot doel het nieuwe en zich snel ontwikkelende beleidsdomein van de EU dat het EVDB is, onder de aandacht te brengen van de nationale parlementen. Zij bestond uit verscheidene onderdelen.

Het belangrijkste was een debat over de vorm die de parlementaire controle op het EVDB moet aannemen. Aan dit debat namen delegaties van de nationale parlementen van de EU-lidstaten, het Europees Parlement en de Assemblee van de WEU deel. Als basis voor het debat diende een discussiepaper van Voorzitter De Decker. Dit paper was op voorhand in de Senaat en in de Kamer besproken en gaf aanleiding tot de goedkeuring van een resolutie in elk van beide kamers op 28 juni 2001. De resolutie werd in een licht gewijzigde vorm aan de conferentie voorgelegd. De conferentie is echter niet tot een eenstemmig besluit over deze kwestie gekomen. In het najaar zal dan ook een vervolgconferentie plaatshebben.

Op de agenda van de conferentie stonden verder een debat met de Belgische Minister van Landsverdediging, dhr. Flahaut, die de prioriteiten van het Belgische EU-voorzitterschap op het gebied van het EVBD voorstelde, en een debat met een panel van deskundigen over de vraag hoe de Europese landen de begrotingsmiddelen die zij aan defensie besteden, beter kunnen laten renderen. Aan deze onderdelen van de conferentie namen ook delegaties deel van de landen die kandidaat zijn voor toetreding tot de EU en van de Europese NAVO-lidstaten die geen lid van de EU zijn.

Naast Voorzitter De Decker maakten ook de heren Geens, Chevalier, Eyskens, Goris en J.-P. Henry deel uit van de Belgische delegatie op de conferentie.

#### b. Het Verdrag van Nice en de Grenzen van Europa (7.03.2001)

*Sprekers :*

- De h. Armand De Decker, Voorzitter van de Senaat
- Prof. Franklin Dehousse (Luik)
- De h. Louis Michel, Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken

- De h. Michel Barnier, lid van de Europese Commissie
- De h. Giorgio Napolitano, Voorzitter van de Commissie voor de Constitutionele Aangelegenheden van het Europees Parlement
- De h. Elmar Brok, Voorzitter van de Commissie voor Buitenlandse Zaken van het Europees Parlement
- De h. Jean-Luc Dehaene, gewezen Eerste Minister
- Prof. Koenraad Lenaerts (KUL)
- De h. Jan Kulakowski, minister, hoofdonderhandelaar voor de toetreding van Polen tot de Europese Unie
- De h. Peter Gottfried, staatssecretaris voor Europese integratie van Hongarije
- Z.E. de h. Nihad Akyol, permanent vertegenwoordiger van Turkije bij de Europese Unie
- De h. Eneko Landaburu, directeur-generaal van de Algemene dienst uitbreiding van de Europese Commissie
- Prof. Christian Franck (Université Catholique de Louvain)
- Prof. Georges Prevelakis, aardrijkskundige (Sorbonne, Paris)
- De h. Alain Lamassoure, lid van het Europees Parlement
- De h. Pierre Jonckheer, lid van het Europees Parlement
- Prof. Marc Maresceau, Universiteit Gent.

De verschillende sprekers waren het eens dat het gehele Europese continent het natuurlijke uitbreidingskader voor de Europese Unie vormt, ook al zal de uitbreiding in opeenvolgende fasen blijven verlopen.

Het Verdrag van Nice heeft de weg voor een eerste toetredingsgolf vrijgemaakt maar heeft er niet kunnen voor zorgen dat het élan van de Europese integratie behouden blijft. Nice is op dat punt een mislukking. Maar toch kunnen wij, aldus J.L. Dehaene “ons de luxe niet permitteren om het Verdrag van Nice niet te ratificeren”.

Een belangrijk punt in de discussie was de vraag tot waar in het Oosten de Europese Unie kan uitbreiden en wat, op termijn, de relatie met Rusland zal zijn. Hierover heeft de studiedag geen uitsluitsel kunnen geven.

**c. Conferentie van TEPSA over het Belgisch Voorzitterschap van de Europese Unie in de Senaat**  
(26 en 27.04.2001)

Traditiegetrouw organiseert TEPSA (Trans European Policy Studies Association) een conferentie over het voorzitterschap van de Europese Unie in het land dat enkele weken later dat voorzitterschap zal waarnemen.

Dit jaar ging de conferentie door in het Paleis der Academiën maar vond de slotzitting plaats in het halfroond van de Senaat.

Rapporteurs : J. Pinder (Londen), M. Telo (Brussel, J. Monar (Leicester) en H.-P. Neuhold (Wenen) brachten verslag uit over de discussies in de vier werkgroepen die zich over de volgende thema's hebben gebogen:

- een grondwet voor Europa
- welk socio-economisch model voor een uitgebreide Unie ?
- uitbreiding en een zone van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid
- het Europees veiligheids- en defensiebeleid.

Nadien volgde een afsluitende sessie over “de toekomst van de Europese integratie en de hereniging van het Continent” waaraan de hh. P. Hatry, burggraaf E. Davignon, E. Gabaglio, Secretaris-generaal van de Organisatie van Europese Vakbewegingen, Saryusz-Wolski, Minister Europese Aangelegenheden van Polen, deelnamen.

Tot slot hield Minister Michel een toespraak en trok Prof. W. Wessels, Voorzitter van Tepsa, enige conclusies.

**d. De finaliteit van Europa**  
(20.06.2001)

*Sprekers :*

- Prof. J.V. Louis (ULB)
- Prof. L. Pernice (Berlijn)
- Prof. K. Leenaerts (KU Leuven)
- De h. L. Brinkhorst, Nederlandse Minister van landbouw
- Prof. O. Duhamel (Parijs)
- Amb. O. von der Gablentz (Rector Europa College van Brugge)
- De h. J. Leinen, lid van het Europees Parlement
- Interventies van de hh. J.-L. Dehaene, W. Declercq en F. Herman

In zijn inleidende toespraak stelde Voorzitter A. De Decker dat het Verdrag van Nice niet de noodzakelijke structurele en institutionele wijzigingen heeft gebracht die de Europese Unie in staat moeten stellen zowel de toekomstige verruiming aan te vatten als haar politiek project te verdiepen.

Dit is volgens hem te wijten aan het intergouvernementele karakter van de onderhandelingen waarbij de gemeenschappelijke doelstelling verwatert als gevolg van nationale overwegingen en bijbedoelingen.

De communautaire methode moet dan ook worden versterkt en haar toepassingsgebied uitgebreid.

Tot deze conclusie kwamen verscheidene sprekers die tevens de hoop uitspraken dat het Belgische voorzitterschap de aanzet zal geven tot een grotere politieke rol van de Commissie en een ruimere wetgevende en controlerende taak van het Europees Parlement.

**e. Vervolgconferentie over de parlementaire dimensie van het Europees Veiligheids- en Defensiebeleid (EVDB),**  
(6 en 7.11.2001).

Op initiatief van de voorzitter van de Senaat had een eerste Europese parlementaire conferentie over dit onderwerp in de Senaat op 2 en 3 juli 2001 plaats met de voorzitters van de commissies voor de Buitenlandse Aangelegenheden en de Defensie van de Parlementen van de 15 lidstaten van de Europese Unie. Men kon niet tot een eenstemmig besluit komen over de beste formule voor een efficiënte parlementaire controle op het EVDB.

Als covoorzitter (samen met de Voorzitter van de Kamer) en rapporteur van de conferentie, stelde de heer De Decker, Voorzitter van de Senaat, daarop een nieuwe ontwerp-resolutie op, die aan de nationale parlementen van de EU-lidstaten, het Europees Parlement en de Assemblee van de WEU werd voorgelegd met de vraag er een standpunt over in te nemen. Het nieuwe voorstel kwam er essentieel op neer dat, in afwachting van een definitieve regeling op de IGC van 2004, een parlementaire conferentie in het leven zou worden geroepen om Europese en nationale parlementsleden op regelmatige basis samen te brengen voor een gedachtewisseling over het EVDB.

Het nieuwe voorstel werd tijdens de vervolgconferentie verder bijgeschaafd en uiteindelijk bleek er een zeer ruime consensus over te bestaan. De conferentie heeft er wel voor gezorgd dat alle betrokken partijen nu overtuigd zijn van de noodzaak van een adequate parlementaire omkadering van het EVDB en heeft ook unaniem gevraagd dat deze kwestie op de agenda van de Conventie over de toekomst van de EU geplaatst wordt.

Op basis van de werkzaamheden in de Belgische Senaat, brengen de heer Xavier Solana, Hoge Vertegenwoordiger bij het EVDB, alsook de Europese commissaris belast met het buitenlands beleid en de Europese Raad van ministers voortaan geregeld verslag uit aan een vergadering *ad hoc*, die enerzijds samengesteld is uit de leden van de commissie voor de Buitenlandse Zaken van het Europees Parlement en anderzijds uit vertegenwoordigers van de commissie voor Buitenlandse Zaken en Landsverdediging van de Parlementen van de lidstaten. Dit was een groot succes voor de parlementaire inbreng van het Belgische voorzitterschap

**f. Het debat over de toekomst van de Europese Unie: een stand van zaken.**  
**Verslag ten behoeve van de Voorzitter van de Europese Raad.**

Tijdens de Europese Raad van Nice (december 2000) hebben de staatshoofden en regeringsleiders van de Europese Unie opgeroepen tot het lanceren van een breed en diepgaand debat over de toekomst van de Unie. Tevens hebben zij besloten om tijdens de Europese Raad van Laken (december 2001) een verklaring aan te nemen over het vervolg van dit debat, dat moet uitmonden in een nieuwe Intergouvernementele Conferentie.

In het kader van de voorbereiding van de Europese Raad van Laken, hebben de Belgische Regering en het Belgische Federale Parlement de heer Philippe Mahoux, senator en voorzitter van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden, en de heer Pierre Chevalier, volksvertegenwoordiger en voorzitter van de Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van de

Kamer van volksvertegenwoordigers, ermee belast om de nationale parlementen van de lidstaten en van de kandidaat-landen te contacteren teneinde aan het Belgische EU-voorzitterschap verslag uit te brengen over de stand van zaken in de nationale debatten over de toekomst van de Unie. Tevens werd nader ingegaan op het thema van de rol van de nationale parlementen in het Europese bestel.

Tussen 1 oktober en 29 november 2001 werden aldus in het kader van deze opdracht alle hoofdsteden van de lidstaten van de Europese Unie en van de kandidaat-landen bezocht, waarbij goede en diepgaande contacten plaatsvonden met leden van de parlementaire commissies bevoegd voor Europese aangelegenheden en met vertegenwoordigers van regeringszijde. Er vonden ook contacten plaats met het Europees Parlement.

Het verslag werd op 12 december 2001 officieel voorgesteld.

**g. Conferentie van de commissies voor de communautaire en Europese Aangelegenheden van de Parlementen van de Europese Unie ("COSAC").**

Aangezien België tijdens het tweede semester van 2001 het voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie heeft waargenomen, viel het Belgische Parlement de eer te beurt om de 25ste COSAC te organiseren. De conferentie vond plaats in het Federale Parlement te Brussel op 4 en 5 oktober 2001. Over de volgende thema's hadden gedachtewisselingen plaats met leden van de Belgische regering:

- Het Belgische voorzitterschap en het debat betreffende de toekomst van de Europese Unie (met de heer Verhofstadt);
- De tewerkstelling, het Europees sociaal model en de onderhandelingen in het kader van de Wereldhandelsorganisatie (met mevrouw Onkelinx);
- Voedselveiligheid en duurzame ontwikkeling (met mevrouw Aelvoet en de heer Deleuze);
- Een gemeenschappelijk asiel- en immigratiebeleid (met de heer Duquesne).

Tot besluit van de conferentie werd een "Bijdrage gericht aan de Europese Raad" aangenomen; nr. 2-957.

In het kader van het debat over de toekomst van de Europese Unie, heeft het Belgische voorzitterschap van de COSAC het initiatief genomen een buitengewone vergadering te organiseren van de voorzitters van de Commissies gespecialiseerd in communautaire en Europese aangelegenheden van de nationale parlementen van de lidstaten en van de kandidaat-lidstaten, alsook van het Europees Parlement (Belgisch Parlement, zaterdag 1 december 2001). De vergadering had tot doel kennis te nemen van de resultaten van de zending van de heren Philippe Mahoux en Pierre Chevalier, die werd uitgevoerd in het kader van het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie. Het hoofddoel van de zending was zich te informeren over de stand van zaken betreffende de nationale debatten over de toekomst van de Europese Unie en over de standpunten van de politieke actoren m.b.t. de rol van de nationale parlementen in de Europese constructie (nr. 2-1015).

## 2. Conventie over de toekomst van Europa

Door de goedkeuring van de Verklaring van Laken heeft de Europese Raad in december 2001 een Conventie over de toekomst van de Europese Unie bijeengeroepen. De taak van de Conventie bestaat erin, de volgende intergouvernementele conferentie (IGC) op een zo breed en zo transparant mogelijke wijze voor te bereiden. Het belang van de Conventie kan dan ook niet verwaarloosd worden: voor het eerst in de geschiedenis van de Europese integratie nemen de nationale parlementen, samen met de regeringen, het Europees Parlement en de Europese Commissie, deel aan de voorbereiding van een IGC die moet leiden tot een herziening van de Europese verdragen. Hoe groter de eensgezindheid zal zijn onder de leden van de Conventie over het resultaat van hun werkzaamheden, hoe groter de invloed ervan zal zijn op de IGC en de institutionele en juridische structuur van de toekomstige Europese Unie.

De Conventie heeft dus tot taak de wezenlijke problemen die de toekomstige ontwikkeling van de Unie met zich meebrengt, te bespreken, zoals: wat verwachten de Europese burgers van de Unie? Hoe moet de bevoegdheidsafbakening tussen de Unie en de lidstaten worden georganiseerd? En hoe moet binnen de Unie de bevoegdheidsafbakening tussen de instellingen worden georganiseerd? Hoe kan een samenhangend en doeltreffend extern optreden van de Unie worden gegarandeerd? Hoe kan de democratische legitimiteit van de Unie worden verzekerd?

De eerste fase van de werkzaamheden van de Conventie bestond erin, te luisteren en na te gaan wat het Europa van de volkeren verwacht en nodig heeft. Deze fase werd gevolgd door een analysefase, waarin de voor- en nadelen van de voorstellen betreffende de organisatie van de Europese Unie werden afgewogen. In de derde fase wordt naar een synthese van de verschillende voorstellen gestreefd en zullen aanbevelingen worden opgesteld.

De Belgische Senaat heeft als zijn vertegenwoordigers in de Conventie aangeduid:

- - De heer Elio Di Rupo, als effectief lid van de Conventie, en
- - Mevrouw Marie Nagy, als plaatsvervanger van de heer Di Rupo.

Overeenkomstig het voorstel van resolutie dat het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden op 21 november 2001 heeft aangenomen (nr 2-965) en luidens hetwelk het Adviescomité zich heeft voorgenomen om regelmatig overleg te plegen met de Belgische vertegenwoordigers in de Conventie en met het maatschappelijke middenveld, heeft het Adviescomité, sinds het begin van de werkzaamheden van de Conventie op 28 februari 2002, een reeks gedachtewisselingen en hoorzittingen met de Belgische Conventieleden en met vertegenwoordigers van het maatschappelijk middenveld georganiseerd (nrs 2-1176 en 2-796).

Eveneens in dit kader had op woensdag 5 februari 2003 in het halfroond van de Senaat en in aanwezigheid van de heer Valéry Giscard d'Estaing, Voorzitter van de Conventie, een ontmoeting plaats tussen de Belgische leden van de Conventie en Belgische Europese, federale, gemeenschaps- en gewestparlementsleden (zie punt VIII).

\*  
\* \*

## **VI. Internationale vergaderingen**

### **1. Raadgevende interparlementaire Beneluxraad**

#### **- Zitting 1999-2000**

De Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad vergadert in 1999 en 2000 in Den Haag onder het voorzitterschap van mevrouw Swildens-Rozendaal, lid van de Nederlandse Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De delegatie van de Senaat in de Beneluxraad bestaat uit mevrouw Leduc en de heren Happart en Kelchtermans. De senatoren Van den Brande en Siquet maken eveneens deel uit van de Raad, maar dan in hun hoedanigheid van lid van het Vlaams parlement en van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap.

Naast de traditionele aandachtspunten, zoals het jaarlijks verslag van de regeringen over de totstandkoming en de werking van een Economische Unie tussen de drie Staten of de grensoverschrijdende samenwerking, waarvan diverse aspecten aan bod kwamen, besprak de Raad, in zijn vaste commissies en in plenaire vergadering, een reeks actuele problemen, zoals het nieuwe belastingverdrag tussen België en Nederland, de situatie van de grensarbeiders, het gevangeniswezen en het penitentiair beleid in de Benelux, de samenwerking op het gebied van het buitenlands beleid en de militaire samenwerking tussen de Beneluxlanden, de samenloop tussen de fiscale regels van een Beneluxland en de regels betreffende het bankgeheim van een ander Beneluxland, de ontwikkelingssamenwerking, de IJzeren Rijn, de internationalisering van het economisch leven, het probleem van het overbrengen van beslissingscentra naar het buitenland, de gevolgen van de invoering van de Euro voor de economie van de drie landen, de duurzame energie, de interuniversitaire samenwerking en het meertalig onderwijs, de verkeersveiligheid, de voorbereiding van het voetbaltornooi Euro 2000.

Er kan nog worden vermeld dat de Beneluxraad in oktober 1999 in samenwerking met het secretariaat-generaal van de Benelux Economische Unie in Brussel een contactdag heeft georganiseerd met de euregio's aan de binnen- en buitengrenzen van de Benelux.

#### **- Zitting 2000-2001**

De Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad vergaderde gedurende het jaar 2000 in Den Haag onder het voorzitterschap van mevrouw Swildens-Rozendaal, lid van de Nederlandse Tweede Kamer der Staten-Generaal. In 2001 vergadert de Raad in Luxemburg onder het voorzitterschap van de heer Schummer, lid van de Luxemburgse Chambre des Députés.

De Beneluxraad bestaat uit 49 Belgische, Nederlandse en Luxemburgse parlementsleden. De delegatie van de Senaat in de Raad bestaat uit de heren Happart, tevens ondervoorzitter van de Beneluxraad, Geens en Kelchtermans. De heren Siquet, Timmermans en Van den Brande maken eveneens deel uit van de Raad, maar dan in hun hoedanigheid van lid van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap respectievelijk van het Vlaams Parlement.

De aandacht van de Beneluxraad en zijn commissies ging het vorige jaar zowel naar aangelegenheden die het strikte Benelux-kader overschrijden als naar aangelegenheden die specifiek betrekking hebben op de samenwerking van de drie landen binnen de Benelux Economische Unie.

Wat de eerste betreft kan worden verwezen naar de conferentie van Nice, het Europees defensie- en veiligheidsbeleid, de problematiek van de klimaatveranderingen en de CO<sub>2</sub>-taks of de parlementaire controle op Schengen, waarover de bevoegde commissies van de Beneluxraad en van het Europees Parlement samen vergaderden in het Europees Parlement in Brussel.

De Beneluxraad ijvert in deze aangelegenheid voor permanent overleg tussen de regeringen zodat de drie Beneluxlanden met een gemeenschappelijk standpunt naar buiten kunnen treden op het internationale forum om zo hun stem zwaarder te laten wegen.

Wat de problemen betreft die meer specifiek de interne Beneluxsamenwerking zelf betreffen kwamen zowel economische als niet-economische aangelegenheden aan bod in de plenaire vergaderingen en in de vaste commissies.

Naast de IJzeren Rijn, de hogesnelheidstrein, de verdieping van de Westerschelde, de dollekoeienziekte en het mond- en klauwzeer, de samenwerking tussen de Beneluxhavens of de bescherming van de biotechnologische uitvindingen, wat de economische aangelegenheden betreft, of de harmonisatie van de BTW-tarieven, het belastingverdrag met Nederland en het probleem van de gemeentelijke opcentiemen, of het probleem van het oneigenlijk gebruik van Luxemburgse nummerplaten door inwoners van België of Nederland, wat de financiële aangelegenheden betreft, besteedde de Beneluxraad ook aandacht aan de meertaligheid, het jeugdbeleid en de multiculturele samenwerking en aan een aantal aangelegenheden die betrekking hebben op het leefmilieu, zoals onder andere de waterproblematiek.

Daarbij besteedt de Beneluxraad een steeds grotere aandacht aan de grensoverschrijdende samenwerking tussen de regio's aan de binnengrenzen en de buitengrenzen van de Benelux.

Tenslotte kan nog worden vermeld dat de Beneluxraad nauwe banden onderhoudt met vergelijkbare samenwerkingsverbanden tussen landen, meer bepaald de Baltische Assemblee en de Noordse Raad.

### **- Zitting 2001-2002**

De Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad vergadert in 2001 en 2002 in Luxemburg onder het voorzitterschap van de heer John Schummer, lid van de Luxemburgse Chambre des Députés. In 2002 en 2003 zal de Raad in Brussel vergaderen, in de lokalen van de Senaat.

De aandacht van de Beneluxraad en zijn vaste commissies ging het vorige parlementaire jaar zowel uit naar aangelegenheden die specifiek betrekking hebben op de samenwerking tussen de drie landen binnen het Benelux-kader als naar de aangelegenheden die dit kader overschrijden.



Wat dat laatste betreft blijft de Raad de ontwikkelingen op het vlak van de Europese Unie en het Europese defensie- en veiligheidsbeleid van nabij volgen. Daarbij besteedde hij uiteraard veel aandacht aan het Belgisch voorzitterschap van de Unie, de Verklaring van Laken en de gebeurtenissen van 11 september 2001.

De Raad besprak daarnaast een aantal andere actuele thema's die het strikte Benelux-kader overschrijden, zoals de problematiek van de klimaatveranderingen, de rechtsbescherming van biotechnologische uitvindingen of de Tobin-taks.

De Beneluxraad ijvert in deze aangelegenheden voor permanent overleg tussen de regeringen en voor het innemen van gemeenschappelijke standpunten op de internationale fora.

Wat de interne Beneluxsamenwerking betreft kwamen zowel economische als niet-economische thema's aan bod in de commissies en de plenaire vergaderingen.

Vermeld kunnen worden het jeugdbeleid, de meertaligheid, het personenverkeer en de politieke en justitiële samenwerking, diverse aangelegenheden die betrekking hebben op het landbouwbeleid, de voedselveiligheid en de bescherming van het leefmilieu zoals de problematiek van de dollekoeienziekte, het mond- en klauwzeer en de alveolaire echinococcose, de waterproblematiek en het duurzaam bouwen, een aantal aangelegenheden die zowel met leefmilieu als met economie te maken hebben zoals de havenproblematiek, de verdieping van de Westerschelde en de IJzeren Rijn, en een aantal aangelegenheden met fiscale, sociale en economische aspecten, zoals de problematiek van de grensarbeiders, de strijd tegen de fiscale fraude en de controle op het wegvervoer.

Ook in deze aangelegenheden ijvert de Beneluxraad niet alleen voor samenwerking binnen het strikte Benelux-kader, maar ook voor samenwerking bij de totstandkoming en de implementatie van supranationale en meer bepaald Europese regelgeving.

Tenslotte kan nog worden vermeld dat de Beneluxraad, zoals de vorige jaren, veel aandacht heeft besteed aan het bevorderen van de grensoverschrijdende samenwerking tussen de regio's aan weerszijden van de landsgrenzen, zowel aan de binnengrenzen als aan de buitengrenzen van de Benelux, en zijn nauwe contacten met andere vergelijkbare interstatelijke samenwerkingsverbanden, meer bepaald met de Baltische Assemblee en de Noordse Raad heeft bestendig.

### **- Zitting 2002-2003**

De Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad vergaderde in 2002 in Luxemburg onder het voorzitterschap van de heer John Schummer, lid van de Luxemburgse Chambre des Députés. In 2003 en 2004 vergadert de Raad in Brussel, onder het voorzitterschap van de heer Jean-Marie Happart.

De Beneluxsamenwerking is voornamelijk gericht op de volgende aandachtspunten : de politieke samenwerking en het overleg omtrent Europese vraagstukken, de grensoverschrijdende samenwerking, de interne markt en de economische samenwerking, cultuur, onderzoek, onderwijs en opleiding.

In 2002 werden onder meer verslagen uitgebracht of aanbevelingen aangenomen, over de oprichting van gemeenschappelijke ambassades en consulaten-generaal, de samenwerking van de drie landen op het gebied van het buitenlands beleid, de Europese Unie na de Top van Laken, de NAVO en het Europese veiligheids- en defensiebeleid. Ten slotte werden aanbevelingen aangenomen over de Europese Conventie en meer bepaald over de subsidiariteit en over de parlementaire samenwerkingverbanden.

Er werd eveneens gerapporteerd over de werking van de Benelux Economische Unie en de grensoverschrijdende samenwerking. Inzake persoonsgebonden grensoverschrijdende samenwerking, werd een aanbeveling aangenomen over de problematiek van de grensarbeiders en werd aandacht geschonken aan het grensoverschrijdend ambulancevervoer. Wat de ruimtegebonden grensoverschrijdende samenwerking aan binnen- en buitengrenzen betreft, ging de aandacht naar de grensoverschrijdende bedrijventerreinen, zoals de *Pôle européen de Développement (PED)* te Pétange, en naar de *Grote Regio* (Lotharingen, Luxemburg, Rijnland-Palts, Saar en Wallonië).

Inzake interne markt en economische samenwerking werd in rapporten en aanbevelingen aandacht geschonken aan: de samenwerking tussen de Beneluxhavens in het kader van de Rijn-Schelde Delta Samenwerkingsorganisatie, de verdieping van de Westerschelde, de nieuwe Beneluxovereenkomst inzake intellectuele eigendom, het wegvervoer, de fiscaliteit en de bestrijding van de grensoverschrijdende fiscale fraude. Bij de eerste twee van deze punten werd naast de economische aspecten ook ruime aandacht besteed aan de ecologische aspecten van de aangelegenheid.

Voorts werd een aanbeveling over Benelux-energieprestatienormen voor gebouwen aangenomen met het oog op duurzame ontwikkeling en werd een debat over de inplanting van windmolenparken ingezet.

Ten slotte werden een rapportage en een debat over het Jeugdbeleid in de Benelux afgerond met een aanbeveling en werd opnieuw een aanbeveling aangenomen over meertaligheid.

Tijdens de eerste plenaire zitting van 2003, werden aanbevelingen aangenomen over de harmonisatie van de verkeersborden, het ombudsinstituut en de ombudsfunctie van de Beneluxraad, en de problematiek van de vervuiling van de Zee en de bescherming van het Zwin.

De Beneluxraad heeft de contacten met andere vergelijkbare interstatelijke samenwerkingsverbanden, meer bepaald met de Baltische Assemblee en de Noordse Raad, bestendigd. Aldus vond te Vilnius in 2002 een gezamenlijke conferentie over Landbouwbeleid, voedselveiligheid en bescherming van het leefmilieu plaats.

\*  
\*   \*

## 2. Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa

De volgende senatoren maken of hebben deel uitgemaakt van de Belgische delegatie bij de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa : de h. Ceder, de h. Colla (tot 16 oktober 2001), de h. Dubié (vanaf 18 september 2002), de h. Hordies (van 23 november 2000 tot 18 september 2002), Mevr. Kestelijn-Sierens, de h. Monfils, de h. Moreels (tot 22 februari 2001), Mevr. Nagy (tot 23 november 2000), de h. Poty (vanaf 22 februari 2001), wijlen de h. Santkin (tot 22 februari 2001), de h. Timmermans (vanaf 16 oktober 2001) en de h. Van de Brande (vanaf 22 februari 2001). Wijlen senator Santkin was ondervoorzitter van de delegatie.

Tijdens de zitting van januari 2000 heeft de h. Armand De Decker, voorzitter van de Senaat, een korte toespraak gehouden over de stuwende en vernieuwende rol die de Assemblee sedert haar oprichting in 1949 speelt. Hij werd officieel ontvangen door de voorzitter van de Assemblee, Lord Russell-Johnston en door de secretaris-generaal van de Raad van Europa.

In november 2000 heeft Lord Russel Johnston, voorzitter van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa, een officieel bezoek gebracht aan België. Hij werd er ontvangen door de voorzitter van de Senaat. Hij heeft gesprekken gevoerd met de Voorzitter van de Senaat, de voorzitter van de Kamer en de minister van Buitenlandse Zaken. Tevens heeft hij de leden van de Belgische delegatie ontmoet. In Ieper heeft hij het museum "*In Flanders Fields*" bezocht, dat de museumprijs van de Raad van Europa heeft ontvangen.

In juni 2001 heeft de heer Walter Schwimmer, secretaris-generaal van de Raad van Europa, een officieel bezoek aan België gebracht. Hij heeft de voorzitter van de Kamer ontmoet alsook de leden van de Belgische delegatie. Hij heeft een gesprek gehad met de minister van Buitenlandse Zaken, met de minister van Justitie, met de Vlaamse minister-president en met de Waalse minister-president. De secretaris-generaal heeft er in de eerste plaats op aangedrongen dat de lidstaten hun houding versoepelen inzake de nulgroei van de begroting. De Raad van Europa heeft immers met financiële moeilijkheden te kampen bij de uitvoering van zijn uiteenlopende opdrachten. België heeft zich bereid verklaard zich soepeler op te stellen en dat standpunt te verdedigen in de Ministerraad.

In februari 2000, ging senator Moreels, op vraag van de Assemblee, naar Tsjetsjenië voor een waarnemersmissie. Het conflict in de Tsjetsjeense Republiek stond op de agenda van elk gedeelte van de zitting van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa sinds 2000. In april 2000 heeft de toestand in Tsjetsenië de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa ertoe gebracht het stemrecht van de Russische delegatie in te trekken. In januari 2001, kreeg de Russische parlementaire delegatie opnieuw stemrecht.

In juni en september 2001 heeft Mevr. Nabholz-Heidegger, rapporteur voor de Commissie van de Juridische Zaken en de Rechten van de Mens van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa, een onderzoeksopdracht uitgevoerd in België, in het kader van het rapport over de

bescherming van de minderheden in België. Na een lange procedure heeft de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa een resolutie aangenomen in de maand september 2002. In deze resolutie is de Assemblee van oordeel dat, op federaal niveau, de Duitstaligen een nationale minderheid vormen en dat op regionaal niveau, de Franstaligen een minderheid vormen in Vlaanderen en de Nederlandstaligen een minderheid in Wallonië. De Assemblee heeft de conclusies van de Commissie van Venetië gevolgd die over dit probleem een advies heeft uitgebracht. De Assemblee doet de aanbeveling dat België de Kader-Conventie zonder verwijl zou ratificeren en zich onthouden een voorbehoud te maken dat onverenigbaar is met de inhoud van de Kader-Conventie. Bovendien formuleert zij een aanbeveling opdat België het Protocol nr 12 bij de Europese Conventie van de Rechten van de Mens binnen korte termijn zou ratificeren. Tenslotte doet de Assemblee de aanbeveling dat dringend een cultureel samenwerkingsakkoord zou worden gesloten tussen de Franstalige en de Nederlandstalige Gemeenschap. De Assemblee doet tevens de aanbeveling dat de officiële talen van België prioritair zouden worden onderwezen in al de gemeenschappen van het Koninkrijk.

In 2002 heeft de Assemblee een resolutie goedgekeurd met betrekking tot tabakverslaving, op basis van een rapport van senator Francis Poty. Het thema van het rapport luidt : “Strijden tegen de passieve en actieve nicotinevergiftiging : de acties met het oog op het behoud van de volksgezondheid durven te vernieuwen en te versterken”.

Senator Kestelijn-Sierens heeft vorig jaar een rapport voorgesteld over de bijdrage van de EBWO tot de economische ontwikkeling in Centraal- en Oost-Europa.

Senator Monfils heeft een voorstel van resolutie betreffende de euthanasie ingediend. Een rapport hierover is in de maak. De eerste hoorzittingen hebben plaatsgevonden in oktober van vorig jaar. De verslaggever is een Zwitsers parlamentslid, de heer Marty.

Senator Monfils heeft bovendien een voorstel van resolutie over draagmoeders ingediend. De Commissie voor de Sociale Zaken, de Familie en de Gezondheid zal binnenkort een rapporteur aanduiden.

Senator Van den Brande is belast met het dossier betreffende de monitoring over Turkije. Hij heeft zich reeds een eerste maal ter plaatse begeven.

Senator Timmermans heeft een voorstel van aanbeveling ingediend over industriële risico's.

In november van vorig jaar werd een petitie betreffende het recht van de Nederlandstaligen op medische zorgen in Brussel en in de Nederlandstalige randgemeenten door het Bureau van de Assemblee aan de Commissie Juridische Zaken en Rechten van de Mens overgemaakt. De Commissie zal eerstdaags een rapporteur aanduiden die verslag zal uitbrengen aan het Bureau van de Assemblee. Vervolgens zal het Bureau beslissen welk gevolg er aan deze petitie moet worden gegeven.

Bosnië-Herzegovina is als 44e lidstaat toetreden tot de Raad van Europa. De Gewezen Republiek Joegoslavië zou binnenkort moeten toetreden.

De Assemblee heeft verschillende debatten gewijd aan de toestand in Irak evenals aan de toestand in het Nabije Oosten. De Assemblee heeft eveneens een bijdrage geleverd aan het uitwerken van een grondwet van de Europese Unie. Zij heeft gepleit voor een gedragscode met betrekking tot de verkiezingen. Zij heeft een aanvullend protocol bij de Conventie over de cybercriminaliteit met betrekking tot de betichting van racistische en xenofobe daden door middel van informaticasystemen bekomen. Zij heeft het Protocol bij de Europese Conventie voor de rechten van de Mens inzake de afschaffing van de doodstraf in alle omstandigheden goedgekeurd en heeft gepleit voor de afschaffing van de doodstraf in de lidstaten met waarnemersstatuut bij de Raad van Europa (Verenigde Staten en Japan). Vele andere teksten werden goedgekeurd in verschillende bevoegdheidsdomeinen van de Raad van Europa.

\*  
\*   \*

### **3. Assemblee van de West-Europese Unie**

De Assemblee van de West-Europese Unie bestaat uit parlementaire delegaties van 28 Europese landen, waaronder alle EU- en Europese NAVO-lidstaten, en houdt zich bezig met veiligheids- en defensiekwesties.

De Senaat heeft zijn afgevaardigden in de Assemblee van de West-Europese Unie aangewezen op 18 oktober 1999. Tijdens deze legislatuur waren de volgende senatoren lid van de delegatie (die ook 7 volksvertegenwoordigers omvat en dezelfde is als die in de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa) :

- gewone leden : mevr. Kestelijn-Sierens; de h. Moreels, op 22 februari 2001 vervangen door de h. Van den Brande; de h. Santkin, op 22 februari 2001 vervangen door de h. Poty;
- plaatsvervangende leden : de h. Monfils; de h. Ceder; de h. Colla, op 16 oktober 2001 vervangen door de h. Timmermans; mevr. Nagy, op 23 november 2000 vervangen door de h. Hordies, die op 18 september 2002 op zijn beurt vervangen werd door de h. Dubié.

De delegatie heeft deelgenomen aan de halfjaarlijkse plenaire zittingen van de Assemblee in Parijs en aan de voorbereidende commissievergaderingen. Zij heeft ook deelgenomen aan de volgende speciale vergaderingen van de Assemblee :

- Luxemburg (oktober 1999) en Lissabon (maart 2000): speciale zittingen over de implicaties van de overdracht van de operationele functies van de WEU inzake crisisbeheersing aan de Europese Unie en over de toekomstige rol van de Assemblee in het bijzonder;
- Berlijn (mei 2001): colloquium over de herziening van het Europese veiligheidsconcept in het licht van de nieuwe risico's;
- Madrid (maart 2002): colloquium over de prioriteiten en leemtes inzake uitrusting van de Europese strijdkrachten;
- Lissabon (oktober 2002): seminarie over Euro-mediterrane veiligheidskwesties;

- Athene (maart 2003): colloquium over de gevolgen voor Europa van de nieuwe nationale veiligheidsstrategie van de Verenigde Staten.

De Voorzitter van de Senaat bracht tijdens de plenaire zitting van december 2001 verslag uit in de Assemblee over de twee conferenties die het Federale Parlement tijdens het Belgische EU-voorzitterschap organiseerde over de parlementaire dimensie van het Europees Veiligheids- en Defensiebeleid (EVDB) (zie hoofdstuk V.1). Dit was ook een van de belangrijkste thema's die de Assemblee in de afgelopen jaren bezighielden.

Mevr. Kestelijn-Sierens was rapporteur over de volgende onderwerpen :

- Europese antiraketverdediging : een rol voor Rusland (zitting van juni 2001);
- De sub-regionale organisaties in Europa en hun parlementaire dimensie – Deel twee: Noord-Europa (zitting van juni 2001);
- De parlementaire controle op de inlichtingendiensten in de WEU-landen – Huidige toestand en mogelijke hervormingen (zitting van december 2002).

Andere onderwerpen waar de Assemblee in de beschouwde periode veel aandacht aan besteedde, waren :

- de werkzaamheden van de Europese Conventie in verband met veiligheid en defensie en de rol van de nationale parlementen;
- het veiligheids- en defensiebeleid van Europa tegenover het internationale terrorisme;
- de Europese samenwerking inzake wapensystemen;
- de uitdaging van een Europese ruimtestrategie;
- wapenbeheersing in de veranderde Europese veiligheidscontext;
- de Euro-Amerikaanse samenwerking op veiligheidsgebied;

de toestand in de Balkan.

\*  
\* \*

#### **4. Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa (OVSE).**

De delegatie van het federale Parlement heeft van 5 tot 10 juli 2000 deelgenomen aan de **9e zitting** van de OVSE Assemblee in Boekarest.

Voor de Senaat nemen aan deze vergadering deel : Mevr. A.-M. Lizin en de hh. Th. Kelchtermans en A. Geens.

De debatten werden gevoerd rond het centrale thema van "goed bestuur" : regionale samenwerking, versterking van de democratische instellingen, een grotere transparantie, de verwezenlijking van de rechtsstaat en strijd tegen de corruptie.

De **10e sessie** van de Parlementaire Assemblee van de OVSE heeft plaatsgevonden in Parijs, van 5 tot 10 juli 2001.

Voor de Senaat namen Mevr. A.M. Lizin en de hh. A.Geens en Th. Kelchtermans aan de vergadering deel.

In de slotverklaring werd o.a. uitvoerig ingegaan op het veiligheids- en defensieinitiatief van de Europese Unie en op de mogelijke consequenties ervan voor de OVSE.

Voorts werden resoluties aangenomen over de strijd tegen corruptie en de georganiseerde misdaad, over de situatie in Belarus, Zuid-Oost-Europa, Moldavië en de Noord-Kaukasus alsmede over de vrije media en de afschaffing van de doodstraf.

Tijdens de discussie over dit laatste punt werd o.m. verwezen naar de Verklaring van Straatsburg van 22 juni 2001, waarin wordt opgeroepen tot de afschaffing van de doodstraf. Het initiatief hiervoor ging uit van de Voorzitters van het Europese Parlement, van de Camera dei Deputati en van de Franse Assemblée Nationale. Voor België heeft Senaatsvoorzitter A. De Decker deze bijeenkomst bijgewoond.

De **11e jaarlijkse zitting** van de parlementaire assemblee van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa had van 6 tot 10 juli 2002 plaats in Berlijn.

Voor de Senaat namen Mevr. Lizin, de h. Geens en de h. Vanden Brande aan de werkzaamheden deel, meer bepaald in :

- de commissie voor politieke en veiligheidsaangelegenheden (de heer Vanden Brande)
- de commissie voor economische zaken, wetenschap, technologie en leefmilieu (de heer Geens)
- de commissie voor democratie, mensenrechten en humanitaire aangelegenheden (Mevrouw Lizin)

De zitting stond in het teken van de strijd tegen het terrorisme en de bijdrage die parlamentsleden kunnen leveren. Een uitvoerige discussie heeft plaatsgevonden over wat onder terrorisme verstaan moet worden en over de noodzaak om in de nationale wetgevingen een bruikbare definitie van terrorisme op te nemen. Het laat zich namelijk aanzien dat het nog enige tijd kan duren vooraleer in VN-verband een akkoord over een algemeen aanvaarde definitie wordt bereikt.

De parlementaire Assemblee vergaderde te Wenen op 20 en 21 februari 2003.

Voor de Senaat namen Mevr. Lizin, Mevr. Kestelijn en de h. Kelchtermans aan de werkzaamheden deel.

Tijdens een gemeenschappelijke vergadering van de drie commissies, heeft de h. Bruce George, bevestigd dat het gemeenschappelijke thema voor de plenaire vergadering van juli 2003 te Rotterdam de "Rol van de OVSE na de uitbreiding van de NAVO en de Europese Unie" zou zijn.

Op 21 februari 2003 vond een algemeen debat plaats over de situatie in Irak, waaraan Mevr. A.-M. Lizin heeft deelgenomen. Zij wees erop dat het aan de Veiligheidsraad is om

conclusies te trekken uit de werkzaamheden van de UNO-inspecteurs. Zij verklaarde dat een militair optreden slechts kan worden geduld onder een VN-mandaat en onderstreepte dat de diplomatieke middelen ten volle moeten worden uitgeput en dat een oorlogslogica moet worden vermeden.

\*  
\* \*

## **5. Conferentie van de commissies voor de communautaire en Europese Aangelegenheden van de Parlementen van de Europese Unie (“COSAC”).**

Sinds 1989 ontmoeten delegaties van de commissies bevoegd voor de Europese aangelegenheden van de nationale parlementen van de Europese Unie en een delegatie van de bevoegde commissie van het Europees Parlement mekaar tweemaal per jaar. Naar aanleiding van de opening van de uitbreidingsonderhandelingen worden sedert 1999 eveneens de nationale parlementen van de kandidaat-lidstaten uitgenodigd om deel te nemen aan de vergaderingen van COSAC.

De Senaat is op elke COSAC vertegenwoordigd door een eigen delegatie:

- 21ste COSAC van Helsinki, nr. 2-144;
- 22ste COSAC van Lissabon, nr. 539;
- 23 ste COSAC van Versailles, nr. 2-599;
- 24ste COSAC van Stockholm, nr. 2-900;
- 25 ste COSAC van Brussel, nr. 2-957 (zie ook punt V.1.3);
- 26 ste COSAC te Madrid, nr. 2-1215;
- 27 ste COSAC van Kopenhagen, nr. 2-1351;
- 28ste buitengewone COSAC van Brussel, nr. 2-1526.

## **6. Interparlementaire Unie**

De Interparlementaire Unie (IPU) is de wereldorganisatie van de nationale parlementen. Meer dan 140 landen zijn erin vertegenwoordigd. De Interparlementaire Unie komt tweemaal per jaar in statutaire vergadering bijeen en organiseert ook gespecialiseerde conferenties, om over problemen van mondiaal belang te debatteren.

De Interparlementaire Unie profileert zich steeds meer als de parlementaire arm van de Verenigde Naties. Van 30 augustus tot 1 september 2000 organiseerde de IPU in het VN-hoofdkwartier in New York de eerste Wereldconferentie van parlementsvoorzitters, die een plechtige verklaring aannam ter attentie van de Millenniumtop van de VN. De Voorzitter van de Senaat woonde deze conferentie bij en voerde er het woord.

De Interparlementaire Unie organiseert ook steeds vaker parlementaire ontmoetingen in de marge van de grote VN-conferenties en andere mondiale intergouvernementele ontmoetingen, bijvoorbeeld in het kader van de Wereldhandelsorganisatie (WTO).



In november 2002 verkreeg de IPU het statuut van waarnemer bij de Algemene Vergadering van de VN en het recht er haar officiële documenten te verspreiden.

Het Bureau van de Belgische Groep van de Interparlementaire Unie (19 leden) werd vernieuwd op 12 januari 2000. Tijdens deze legislatuur maakten de volgende senatoren er deel van uit: dhr. Vandenberghe (Ondervoorzitter van de Groep), dhr. Devolder, mevr. Laloy, dhr. Destexhe, mevr. Leduc, mevr. Thijs, mevr. Pehlivan (tot 25 oktober 2001), dhr. Colla (vanaf 25 oktober 2001) en dhr. Timmermans (vanaf 25 oktober 2001).

Er namen senatoren deel aan de IPU-conferenties in Jakarta (oktober 2000 – mevr. Laloy), Havana (april 2001 – dhr. Devolder), Ouagadougou (september 2001 – mevr. Thijs) en Marrakech (maart 2002 – de Voorzitter van de Senaat en dhr. Devolder) alsook aan de speciale zitting van de Interparlementaire Raad in Genève (september 2002 – mevr. Laloy). Dhr. Colla zal deelnemen aan de conferentie in Santiago de Chile (april 2003).

Mevr. Laloy was rapporteur op de conferentie in Jakarta over het thema “Zijn economische embargo’s en sancties ethisch nog aanvaardbaar, werken zij nog en zijn zij geschikt om hun doel te bereiken in een wereld van toenemende globalisering?”. Dit thema werd op voorstel van de Belgische Groep op de agenda geplaatst en een Belgische ontwerp tekst diende als basis voor de resolutie die de conferentie erover goedkeurde. Op voorstel van mevr. Laloy heeft de Senaat nadien een resolutie over de plaats van sancties in het internationaal recht goedgekeurd (doc. 2-561).

Mevr. Thijs hield een toespraak en diende een ontwerp resolutie in op de conferentie in Ouagadougou over het thema “De bescherming van en de zorg voor kinderen, de drijvende kracht van de samenleving van morgen”. Zij maakte deel uit van het comité dat de conferentieresolutie over dat onderwerp opstelde.

Verder heeft de IPU o.a. resoluties aangenomen over: de bevordering van het internationaal humanitair recht; de herziening van het mondiale economisch en financieel model; de dialoog tussen beschavingen en culturen; de bescherming van vluchtelingen en ontheemden en de strijd tegen de mensensmokkel; het voorkomen van staatsgrepen en de bevordering van de democratie; de financiering van de ontwikkeling; de eerbiediging van het internationaal recht in het belang van de wereldvrede; de rol van opvoeding en cultuur in de bevordering van het partnerschap tussen mannen en vrouwen; de strijd tegen het terrorisme; de rol van de parlementen in een tijdperk van globalisering en multilaterale besluitvorming; duurzame ontwikkeling; de toestand in het Midden-Oosten.

De Belgische Groep van de Interparlementaire Unie ontwikkelt ook talrijke activiteiten in eigen land. Zo werden in samenwerking met NGO’s verscheidene colloquia georganiseerd:

- 9 juni 2000: colloquium over de invoering van een wereldwijde belasting op speculatieve kapitaalstromen (de zgn. Tobin-taks) – met medewerking van de senatoren Barbeaux, Bodson, De Grauwe, Maertens, Mahoux, Moens en Moraël;
- 10 oktober 2001: colloquium over de financiering van de ontwikkeling – met medewerking van de senatoren Barbeaux, de Bethune en Mahoux;
- 4 februari 2003: colloquium over de Wereldhandelsorganisatie : rol van het Parlement en het middenveld – met medewerking van de senatoren Mahoux en Roelants du Vivier.

Talrijke senatoren hebben deelgenomen aan de activiteiten van de bilaterale secties die in het kader van de Belgische Groep van de IPU de relaties met andere landen bevorderen. Van de 71 bestaande secties worden er 26 voorgezeten door senatoren.

In Brussel waren er contacten met parlementaire delegaties, ambassadeurs of andere prominenten uit 47 landen en territoria: Algerije, Argentinië, Armenië, Australië, Azerbeidzjan, Belarus, Benin, Bolivia, Bulgarije, Burundi, Canada, Chili, China, Democratische Republiek Congo, Cuba, Cyprus, Ecuador, Georgië, India, Indonesië, Irak, Iran, Israël, Italië, Ivoorkust, Jemen, Joegoslavië, Koeweit, Korea (Zuid), Libanon, Litouwen, Marokko, Mexico, Moldavië, Mozambique, Oekraïne, Oostenrijk, Palestina, Peru, Polen, Rusland, Soedan, de Tsjechische Republiek, Tunesië, Turkije, Venezuela en Zuid-Afrika.

Er namen senatoren deel aan de volgende delegaties die door de Belgische IPU-Groep werden uitgestuurd: Algerije (delegatie onder leiding van mevr. Lizin), Cyprus (delegatie onder leiding van dhr. Monfils), Tunesië, Azerbeidzjan (delegatie onder leiding van mevr. Kaçar), Moldavië en Chili (delegatie onder leiding van dhr. Siquet).

De Groep nodigde verscheidene parlementaire delegaties uit op initiatief van senatorensectievoorzitters: Duitsland (dhr. Vandenberghe), Turkije (mevr. Pehlivan) en Azerbeidzjan (mevr. Kaçar).

In de schoot van de Belgische IPU-Groep is ten slotte een Commissie Mensenrechten actief, die zich o.a. heeft gebogen over de werkzaamheden van de VN-Commissie Mensenrechten en over de ratificatie en uitvoering van de conventies van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) door België. Een delegatie van de commissie, waar mevr. Taelman deel van uitmaakte, bracht in april 2002 een studiebezoek aan Genève.

\*

\* \*

## VII. Internationale betrekkingen

### 1. Conferenties en buitenlandse topontmoetingen

#### a. Conferentie van de Voorzitters van de Senaten in de wereld (Parijs, 14 maart 2000).

Het Forum van de Senaten in de wereld had drie grote doelstellingen :

- het eigen karakter van het bicamerisme bevestigen door het nut en de vitaliteit ervan beter te doen kennen;
- een balans en een typologie opmaken van de “tweede kamers”, en het aanmoedigen van wetenschappelijk onderzoek over de grondslagen en de praktijk van het bicamerisme;
- de behoeften omschrijven en formuleren, en de solidariteit organiseren tussen de tweede kamers in de wereld, met eerbiediging van regionale en nationale kenmerken.

Historisch gezien heeft het bicamerisme twee fundamentele opdrachten vervuld : enerzijds de vertegenwoordiging van de gefedereerde staten in de federale staten en anderzijds de verdeling van de politieke macht ten gunste van een sociale klasse waarvan het primaat door de maatschappelijke ontwikkelingen ter discussie werd gesteld.

In zijn bijdrage heeft Voorzitter De Decker de aandacht van zijn collega's gevestigd op het feit dat België geleidelijk van het tweede naar het eerste model opgeschoven is. Van een gecentraliseerde grondwettelijke monarchie is ons land overgegaan naar een federale parlementaire monarchie. De bijzonder elitaire en aristocratische Senaat van 1830 is democratischer geworden. Sinds de hervorming van 1995 is de samenstelling ervan aan het Belgisch federalisme aangepast.

Bovendien is ons bicamerisme geëvolueerd van een integraal naar een gespecialiseerd bicamerisme. Dank zij die specialisatie heeft de Senaat zijn rol kunnen versterken als reflectiekamer, die de tijd neemt of moeilijke onderwerpen grondig te onderzoeken, zoals dat thans met het euthanasievraagstuk het geval is.

Ten slotte heeft de Senaat de taak op zich genomen om de wetten te evalueren. In plaats van steeds meer nieuwe wetten te maken moet men in de wetgeving eens goed snoeien, door verouderde of niet-uitgevoerde wetten af te schaffen. Kortom, wij beginnen te “delegifereren”.

**b. Conferentie van de Parlementsvoorzitters van de lidstaten van de Raad van Europa (Straatsburg, 5-6 mei 2000).**

Thema : De complementaire taak van de Europese Parlementaire Assemblees voor de opbouw van een groot democratisch Europa.

Voorzitter De Decker heeft onderstreept dat de Voorzitters van de Parlementaire Assemblees, als bewakers van de democratische controle, die controle moeten organiseren op het tot stand komend buitenlands beleid en het beleid voor gemeenschappelijke veiligheid. Gelet op het intergouvernementeel karakter van dat beleid, zal het Europees Parlement die controle niet alleen kunnen uitoefenen. Om die reden pleit hij voor een systeem waarin de controle tegelijk wordt uitgeoefend door het Europees Parlement en nationale parlementsleden die eveneens op Europees niveau samenkomen, zoals dat in de Assemblee van de WEU het geval geweest is.

**c. Conferentie van de Voorzitters van de Parlementen van de Europese Unie (Rome, 23-24 september 2000).**

Naast een debat over het hoofdthema, “De rol van het Europees Parlement en de nationale parlementen in het hervormingsproces van de Europese Unie en in de uitwerking van een Handvest van de grondrechten van de Europese Unie”, hadden eveneens gedachtewisselingen plaats betreffende de conclusies van de werkgroep over de kwaliteit van de wetgeving en betreffende de draagwijdte, doestellingen en regels van de conferentie van de voorzitters.

Afsluitend had een ontmoeting plaats met de voorzitters van de parlementen van de Mercosur.

Voorzitter De Decker onderstreepte dat het bicameralisme door de jaren heen niet alleen soepel en doeltreffend is gebleven, maar ook dat het systeem opnieuw meer aandacht krijgt. Cruciaal voor de heropleving is de positieve invloed van het bicameralisme op de kwaliteit van de wetgeving. Verder lichtte hij ook de rol van de Senaat toe na de staatsvorming van 1993 : toezien op de kwaliteit van de wetten, onderzoeken van belangrijke vraagstukken van openbaar belang, evalueren van de doeltreffendheid van de wetgeving.

**d. Wereldconferentie van de Parlementsvoorzitters in New York (30 augustus – 1 september 2000).**

Voorzitter A. De Decker zei in zijn toespraak een grote symbolische waarde te hechten aan deze bijeenkomst - de eerste in haar soort. Zij toont aan dat de wereld zich ervan bewust is geworden dat hij één geheel vormt en dat de onderlinge samenhang onder de landen en volkeren een niet meer weg te cijferen werkelijkheid is geworden.

Hij zei zeer gelukkig te zijn met de verklaring over "de visie van de parlementen op de internationale samenwerking aan het begin van het derde millennium" met name waar die het heeft over de basisvoorwaarden voor een goed bestuur van het land : eerbied voor de rechtsstaat, verdraagzaamheid, naleving van de rechten van de mens en van de minderheden.

"Politieke regimes die etnische seksuele of godsdienstige onverdraagzaamheid voorstaan, zullen hun bevolking in een ellendige toestand blijven houden en zullen op termijn door de geschiedenis worden weggevaagd".

In verband met de werking van de Verenigde Naties betreurde Voorzitter De Decker dat de belangrijkste macht ter wereld, die tevens het gastland van de VN is, deze levensbelangrijke instelling blijft verzwakken, ook al ligt zij mede aan de oorsprong ervan. Voorts meende hij dat de samenstelling van de Veiligheidsraad, vastgelegd op grond van criteria die verband hielden met het einde van de Tweede Wereldoorlog, niet langer overeenstemt met de geopolitieke toestand in de wereld van vandaag en dat zij dus moet worden aangepast.

Een concreet gevolg van deze conferentie is het ontwerp van "Handvest van de plichten van de Staten" dat door de Voorzitter van de Assemblée Nationale, de Bundestag en de Camera dei Deputati werd opgesteld en dat tijdens de vergadering van 12 juli ll. door de Senaat werd goedgekeurd.

Het is de bedoeling dat de tekst van het Handvest door zoveel mogelijk parlementen wordt goedgekeurd en aldus een bijkomend instrument wordt voor de bescherming van de menselijke waardigheid

#### **e. Conferentie van de Parlementsvoorzitters van de Europese Unie (Stockholm, 16-17 november 2001).**

Twee thema's waren aan de orde. Vooreerst de rol van de nationale partijen in de Europese constructie en vervolgens de rol van de parlementen gedurende de onderhandelingsfase voor de toetreding tot de EU.

In zijn toespraak over het eerste thema wees Voorzitter De Decker op de noodzaak om aan het Europese project opnieuw een duidelijke politieke dimensie te geven. In het vooruitzicht van de komende uitbreiding van de Europese Unie moesten wij onze gemeenschappelijke manier van handelen grondig herdenken. Het aantal lidstaten zal haast verdubbelen. Kunnen wij, in die omstandigheden, de samenstelling en de werkwijze van de Commissie, evenals de taakverdeling tussen Ministerraad, Europees Parlement en Commissie, onveranderd behouden ? Kan ons gemeenschappelijk landbouwbeleid en het systeem van de structuurfondsen behouden blijven ? De nationale parlementen kunnen en moeten aan de gemeenschappelijke reflectie over deze aangelegenheden deelnemen.

**f. Conferentie van de Voorzitters van de Europese Parlementaire Assemblees (Zagreb, 9-12 mei 2002).**

De Voorzitters hebben zich gebogen over de rol van de parlementaire democratieën in de strijd tegen het terrorisme. In hun slotverklaring wijzen zij op de noodzaak om door nationale en internationale maatregelen de oorzaken van het terrorisme aan te pakken, met name door de sociale cohesie te bevorderen, de dialoog tussen de culturen en godsdiensten in de hand te werken en elke vorm van discriminatie, racisme en vreemdelingenhaat krachtdadig te bestrijden.

Daarnaast heeft de Conferentie ook een "Handvest over de rechten en plichten van de Staat" aangenomen. Voorzitter De Decker zag het nut van dit handvest vooral in het onderstrepen van de waarden waarop de parlementaire democratieën van Europa zijn gegrondvest. Europa is de bakermat van de democratie en moet ertoe bijdragen de wereld stabiel te helpen maken. Europa's doelstelling bestaat er precies in van de wereld een plaats te maken waarin democratie en solidariteit tot ontplooiing kunnen komen. Sommigen verwerpen deze waarden en bestrijden ze zelfs. De Europese Unie kan daartegen reageren door de democratie, de ontwikkelingssamenwerking en een betere harmonisatie van de wetgeving te bevorderen. Naleving van de plichten van de staat leidt tot een betere wereld morgen.

**g. Conferentie van de Voorzitters van de Parlementen van de Europese Unie en van het Europees Parlement (Madrid, 8-9 juni 2002).**

De Conferentie had als thema "Het Parlement en de Europese constructie", waarbij zowel het Europees institutioneel kader als de visie van de parlementen op de toekomst van Europa ter discussie stonden.

Voorzitter De Decker stelde voor, om in afwachting van het oprichten van een Tweede Kamer, in samenwerking met het bestaande Europees Parlement, ter omkadering van de 2e en 3e pijler, twee- tot driemaal per jaar gemeenschappelijke vergaderingen te beleggen met de betrokken commissies van de nationale parlementen en die van het Europees Parlement.

Voorts sprak hij de hoop uit dat de Conventie een aanzet zou geven tot een rationalisatie van het Europees institutioneel systeem. De bestaande institutionele driehoek Raad-Commissie-Parlement beantwoordt in geen enkel opzicht aan de klassieke verdeling van de machten zoals we die op nationaal niveau kennen. Het Europees Parlement treedt slechts in geringe mate op als wetgevende instantie. De Commissie neemt wetgevende initiatieven en voert ze uit zoals een regering, maar is het niet, terwijl de Raad, die zich als een echte regering gedraagt, geen verantwoording aan het Europees Parlement moet afleggen en er ook niet door gesanctioneerd kan worden.

\*  
\*     \*

## **2. Vereniging van de Senaten van Europa.**

Op woensdag 8 november hebben de afvaardigingen van de Hoge Assemblees van 12 staten in Parijs een vereniging van Europese Senaten opgericht.

De bedoeling is het tweekamerstelsel in het kader van de parlementaire democratie te bevorderen en de Europese identiteit en bewustwording te versterken. Als basis voor een nauwe samenwerking tussen deze assemblees komt dit initiatief erg gelegen op het ogenblik dat Europa voor belangrijke keuzen staat. Dit initiatief zal ook steun geven aan de Oost-Europese landen die wensen aan te sluiten bij de Europese Unie.

De Belgische Senaat werd vertegenwoordigd door zijn voorzitter, de h. Armand De Decker. De andere landen met tweekamerstelsel die behoren tot de stichtende leden zijn Duitsland, Frankrijk, Italië, Nederland, Polen, Roemenië, Slovenië, Spanje, de Tsjechische republiek en Zwitserland.

### **a. Vergadering van Parijs (6 juni 2001).**

De eerste vergadering van de vereniging vond plaats in Parijs op 6 juni jl. en was gewijd aan het thema : “de Senaten en de vertegenwoordiging van de plaatselijke gemeenschappen”. Bij deze gelegenheid stelde Voorzitter De Decker de Belgische Senaat voor als “de institutionele vertolking van de wil om eerbied voor de verscheidenheid en streven naar eenheid samen te voegen”.

### **b. Vergadering van Brussel (13 november 2001).**

Op uitnodiging van Senaatsvoorzitter Armand De Decker vergaderde de Vereniging van de Senaten van Europa op dinsdag 13 november 2001 in Brussel.

Deze vergadering werd bijgewoond door de Voorzitters (of de Ondervoorzitters) van de Bundesrat van Duitsland en Oostenrijk, de Senaten van België, Spanje, Frankrijk, Italië, Nederland (Eerste Kamer), Polen, Roemenië en de Tsjechische Republiek, de Nationale Raad van Slovenië, de Zwitserse Ständerat, alsmede de Luxemburgse Raad.

De doelstelling van de Vereniging bestaat erin de betrekkingen tussen haar leden uit te bouwen, het tweekamerstelsel binnen de parlementaire democratie te bevorderen alsook de Europese identiteit en bewustwording te versterken. Dit jaar stond de vergadering van de voorzitters in het teken van de *"kwaliteit van de wetgeving"*.

In zijn toespraak onderstreepte Voorzitter Armand De Decker : “De lezing van een wettekst door twee verschillende assemblees, bestaande uit verkozenen met een uiteenlopend profiel, biedt de burger de beste bescherming tegen een willekeurig regeringsoptreden of tegen wetgevende initiatieven die door omstandigheden van voorbijgaande aard zijn ingegeven.”

Op het einde van de vergadering werd een resolutie over de strijd tegen het terrorisme aangenomen.

### **c. Vergadering van Ljubljana (28 juni 2002).**

De vereniging van de Senaten van Europa is in de afgelopen verslagperiode nog een tweede maal bijeengekomen, namelijk op 28 juni 2002 te Ljubljana.

Het hoofdthema van deze conferentie was : *het tweekamerstelsel, de democratie en de rol van het middenveld.*

Voorzitter De Decker heeft in zijn uiteenzetting onderstreept dat België een lange traditie heeft wat betreft de samenwerking tussen de politieke wereld en het verenigingsleven. De aanwezigheid in België van drie gemeenschappen heeft ervoor gezorgd dat mechanismen werden uitgedacht om de minderheden te beschermen en heeft het zoeken naar compromissen bevorderd. Van de andere kant is er in België traditioneel een rijk en dynamisch verenigingsleven. De gevoelige toename, in het recente verleden, van de hoorzittingen in het parlement is hiervan het logische gevolg.

Vermeldenswaard is nog dat in Ljubljana twee nieuwe leden tot de vereniging zijn toegetreden namelijk : de Raad van de Russische Federatie en de Volkskamer van Bosnië-Herzegovina.

### **c. Vergadering van Madrid (28 februari 2003)**

Het thema van deze derde vergadering was “de parlementaire controle in de Hoge Vergaderingen”.

Voorzitter De Decker heeft het systeem van de parlementaire controle in de Belgische Senaat toegelicht. Het besluit van zijn uiteenzetting luidde als volgt : *“Om hun wetgevende en andere taken naar behoren te kunnen uitvoeren is het noodzakelijk dat de senatoren in dialoog kunnen treden met de regering, veleer dan uitsluitend controle uit te oefenen. Dat verklaart waarom vooral de vragen om uitleg een andere connotatie hebben dan de klassieke interpellaties in de Kamer van Volksvertegenwoordigers”.*

De gedachtenwisselingen tussen de voorzitters hebben aangetoond welke belangrijke bijdrage de Senaten leveren tot de controlefunctie van de democratische regimes en tot de transparantie van het politiek leven, met name dank zij de verscheidenheid van de politieke vertegenwoordiging.

Een ander gedeelte van de bijeenkomst was gewijd aan de betrekkingen tussen de Hoge Vergaderingen en de Europese Unie. Aangezien er onder de deelnemers een aantal personen waren met een grote kennis van de Europese vraagstukken, werd een zeer diepgaande bespreking gehouden over de werkzaamheden van de Conventie voor de toekomst van Europa en over de rol die de nationale parlementen, en meer bepaald de Senaten, zouden kunnen spelen op Europees vlak.



### 3. Officiële bezoeken van de Senaatsvoorzitter in het buitenland

Voorzitter De Decker had, op uitnodiging van de Parlementen van die landen, de leiding over de volgende delegaties :

- van 24.11 tot 01.12. 1999 : een delegatie van de Senaat in Japan.

De gesprekken met de Japanse autoriteiten hadden betrekking op de veiligheid in dit deel van Azië en in het bijzonder de relaties tussen Japan, China en Noord-Korea. De delegatie heeft eveneens kunnen bijdragen tot een betere normalisatie van de handelsbetrekkingen tussen België en Japan na de pijnlijke dioxinecrisis. Japan hecht veel belang aan goede betrekkingen met België, een land dat in het centrum van de Europese Unie ligt.

*Ontmoetingen met :*

- Hunne Majesteiten de Keizer en de Keizerin van Japan ;
- de Eerste minister, de heer Keizo Obushi ;
- de Voorzitter van het “House of Councillors” (equivalent van de Senaat), de heer Juro Saito ;
- de Voorzitter van de Kamer, de heer Ito ;
- de directeur-generaal van het Japan Environment Agency, mevrouw Kayoko Shimizu ;
- de vertegenwoordigers van de Keidanren.

- van 09.04 tot 17.04.2000 : een delegatie van de Senaat in Egypte.

Het onderhoud met President Mobarak had hoofdzakelijk betrekking op de politieke toestand in het Midden-Oosten, het internationaal terrorisme en de globalisering van de wereldhandel.

Tijdens de ontmoetingen met de andere gesprekspartners werden de hierboven vermelde thema's aangesneden, alsook de handelsbetrekkingen tussen België en de Arabische Republiek Egypte. Die zending heeft het mogelijk gemaakt de laatste sancties op te heffen rond de invoer van Belgische melk- en rundveeproducten in Egypte.

*Ontmoetingen met :*

- President Mobarak ;
- de Voorzitter van de Raadgevende Assemblée (equivalent van de Senaat) ;
- Dr. Mostafa Kamal Helmy ;
- de Voorzitter van de Volksvergadering, Dr. Ahmed Fathy Sorour ;
- de Eerste Minister, Dr. Atef Ebeid ;
- de Minister van Buitenlandse Zaken, de heer Amr Moussa ;
- de Minister van Economie en Buitenlandse Handel, Dr. Youssef Boutros Ghali.

- van 12.06 tot 14.06.2000 : een delegatie van senatoren en volksvertegenwoordigers in **Slovakije**.

De gedachtewisselingen hebben hoofdzakelijk betrekking gehad op de visaverplichting die onlangs door België is ingesteld voor Slovaakse burgers. De Slovaakse gesprekspartners hebben herhaaldelijk onderstreept dat die maatregel, die bestemd is om de Roma te ontmoedigen, in werkelijkheid grote ongemakken meebrengt voor zakenlui, studenten en wetenschappers. De toetreding tot de Europese Unie en de NAVO waren eveneens centrale thema's in de gedachtewisselingen. De Belgische delegatie heeft opnieuw de steun bevestigd die België zal blijven verlenen aan de Slovaakse Republiek voor zijn verschillende kandidaturen, waaronder ook de OESO dient te worden vermeld. Wat de Europese Unie betreft, heeft de Belgische delegatie erop gewezen dat België de verdieping belangrijker vindt dan de uitbreiding. De Slovaakse gesprekspartners hebben hun steun toegezegd aan een sterk Europees politiek project. De Belgische delegatie heeft herhaaldelijk onderstreept dat de inspanningen volgehouden dienen te worden.

*Ontmoetingen met :*

- de President van de Slovaakse Republiek, de heer Schuster;
  - de Voorzitter van de Nationale Raad van de Slovaakse Republiek, de heer Migaš ;
  - de Ondervoorzitter van de Nationale Raad van de Slovaakse Republiek, de heer Andel;
  - de Eerste Minister, de heer Dzurinda;
  - leden van de Commissie voor de Landsverdediging, de Commissie voor Buitenlandse Zaken en de Commissie voor de Europese integratie van het Slovaakse Parlement;
  - de Voorzitter van de Commissie voor de Mensenrechten en de Minderheden van het Slovaakse Parlement, mevrouw Nagy, en de leden van de Commissie;
  - de Staatssecretaris van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, de heer Chlebo;
  - de Burgemeester van Bratislava, de heer Moravčík.
- op 11 en 12.07.2000 : een delegatie van het Bureau, bestaande uit de Voorzitter van de Senaat, de eerste ondervoorzitster en het college van quaestoren, is naar **Frankrijk** geweest op uitnodiging van de heer Christian Poncelet, Senaatsvoorzitter.

Dit bezoek had betrekking op het communicatiebeleid (publicaties, betrekkingen met de pers, betrekkingen met het publiek, internetsite). De delegatie heeft in het bijzonder belangstelling getoond voor de parlementaire televisiezender, die sinds april jongstleden in de ether is.

*Ontmoetingen met :*

- de heer Christian Poncelet, Voorzitter van de Franse Senaat,
- de heren Serge Mathieu, Claude Huriet en François Autain, Quaestoren van de Senaat,
- de heer Jean-Pierre Elkabbach, Voorzitter van de parlementaire zender PUBLIC SENAT, alsook met vertegenwoordigers van de zender,
- de heer Jean-Claude Bécane, Secretaris-generaal van de Senaat,
- de heer Jacques Rauline, Directeur-generaal van de Wetgevingsdiensten,

- de heer Alain Delcamp, Directeur-generaal voor Communicatie en technologische ontwikkelingen,
- de heer Philippe Cézé, Directeur van de Communicatiedienst,
- mevrouw Hélène Ponceau, Secretaris-generaal van de Quaestuur,
- de heer Pierre Coupaye, Directeur-generaal van de Administratieve diensten,
- de heer Patrick Baudry, Directeur van de Dienst Begroting, Boekhouding en Sociale Zekerheid.

- van 05 tot 06.02.2001 : officieel bezoek van de Voorzitter van de Senaat aan het Groothertogdom Luxemburg.

*Ontmoetingen vonden plaats met :*

- Zijne Koninklijke Hoogheid Groothertog Henri;
- De heer Jean Spautz, voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers;
- De heer Jean-Claude Juncker, eerste minister;
- Mevrouw Lydie Polfr, minister van Buitenlandse Zaken;
- De heer Charles Goerens, minister van Samenwerking;
- De heer Henri Grethen, minister van Economische Zaken;
- De heer François Biltgen, minister voor de Betrekkingen met het Parlement;
- De heer Paul Helminnger, Burgemeester van de Stad Luxemburg.

*Op bilateraal vlak, zijn de volgende aangelegenheden besproken :*

- Nieuwe onderhandelingen over de BLEU en de verdeling van de accijnzen.
- De respectieve rol van het Waalse Gewest en de federale staat in de SAR-LOR-LUX.
- De modernisering van de spoorlijn Brussel-Luxemburg.
- De militaire samenwerking.
- De economische betrekkingen en de regionalisering van de buitenlandse handel in België.

De besprekingen gingen vooral over Europese kwesties.

De banden tussen de Beneluxlanden nauwer aanhalen om onze stem beter te doen horen en onze belangen doelmatiger te verdedigen. Als mede-oprichters dragen wij een grote verantwoordelijkheid voor de verdere ontwikkeling van de EU. Wij moeten het Belgische voorzitterschap aangrijpen om zoveel mogelijk vooruitgang te boeken in de dossiers van de uitbreiding en de verdieping.

Luxemburg interpreteert “Nice” minder negatief dan België (ongerustheid, diepe teleurstelling, de “Groten” die hun gewicht onbeschaamd in de schaal werpen).

Luxemburg begrijpt dat de “Groten” vrezen door de kleintjes in de minderheid te worden gesteld. Met de stemmenweging, waartoe in Nice is besloten, zijn de voornaamste doelstellingen bereikt. Samen wegen de Beneluxlanden even zwaar door als één groot land.

“Nice” was een adempauze. Nu is het zaak samen te overleggen alvorens verder te gaan, met name op het vlak van de vrije ruimte en het buitenlands en veiligheidsbeleid.

De einddoelstellingen van de EU vormen het thema van het Belgische voorzitterschap. Er moet een soort blauwdruk worden opgesteld voor de volgende intergouvernementele conferentie in 2004.

Er moeten bijzondere inspanningen worden geleverd om de belangstelling van de publieke opinie voor Europa opnieuw op te wekken (NGO's, vakbonden, burgermaatschappij...). Maar impliceert dat dat er over een grondwet van de EU, die met name het Handvest van de rechten van de mens zou bevatten, een volksraadpleging moet komen ?

Wat de controle op de intergouvernementele activiteiten betreft, zijn de Luxemburgse partners het eens met het standpunt van de heer De Decker dat een tweede Kamer nuttig zou kunnen zijn, op voorwaarde dat zij het werk van het bestaande Europees Parlement niet overdoet.

De overdracht van de zogenaamde Petersbergtaken aan de EU, vergt een aanpassing van de structuren. Misschien kan het idee van een commissariaat voor defensieaangelegenheden, waarin het Verdrag van de EDG van 1954 voorzag, opnieuw worden gelanceerd.

- van 08 tot 14.04.2001 : officieel bezoek van een delegatie van de Senaat aan Marokko.

*Samenstelling van de delegatie* : de h. Armand De Decker, Voorzitter van de Senaat, de hh. Guy Moens, Philippe Mahoux, Philippe Monfils, René Thissen, Marc Hordies en Mevr. Martine Taelman.

Bij de gesprekken die de Senaatsdelegatie te Rabat voerde met de Marokkaanse autoriteiten stond de problematiek van het Marokkaanse familierecht centraal. Hierbij bleek de wederzijdse gehechtheid aan een vruchtbare dialoog en werden hoge verwachtingen gekoesterd naar het bilateraal overleg binnen de Gemengde Commissie inzake de burgerlijke stand en in het kader van een interparlementaire werkgroep die zich moet buigen over de problematiek van de Marokkaanse gemeenschap in België. Deze werkgroep zou de problemen i.v.m. het familierecht, de visaproblematiek, de sociale zekerheid en de nieuwe migratieproblemen kunnen uitdiepen. De Marokkaanse gesprekspartners spreken de hoop uit dat België, zowel bilateraal als in het kader van het Europese Voorzitterschap, inspanningen zou ondernemen om de migratiedruk via de bevordering van investeringen te helpen verminderen.

*Ontmoetingen vonden plaats met :*

- Z.M. de Koning van Marokko, Mohammed VI;
  - de Voorzitter van de Chambre des Conseillers, de h. Mustapha Oukacha;
  - de Voorzitter van de Chambre des Représentants, de h. Abdelouahed Radi;
  - de Eerste Minister de h. Abderrahmane El Youssoufi;
  - de Minister van Justitie, de h. Omar Azzimane;
  - de Minister van Binnenlandse Zaken, de h. Ahmed Midaoui;
  - de gedelegeerd Minister belast met tewerkstelling, het statuut van de vrouw en het kind, mevr. Nezha Chekrouni;
  - de Staatssecretaris voor Buitenlandse Zaken, de h. Fassi Fehri;
  - verschillende leden van de wetgevende kamers;
  - bezoek aan het Benelux Visumkantoor.
- van 07.04 tot 14.04 : Officieel bezoek aan Washington D.C. en New York.

*Samenstelling van de delegatie:*

- De heer Armand De Decker, Voorzitter van de Senaat;
- Mevrouw Jeannine Leduc, Voorzitster van de VLD-Senaatsfractie;
- Mevrouw Marie Nagy, Voorzitster van de Ecolo-Senaatsfractie;
- De heer Theo Kelchtermans, Senator, CD&V;
- Mevrouw Anne-Marie Lizin, Voorzitster van de Commissie voor Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden, PS;
- De heer Francis Janssens, Directeur-generaal van de Quaestuur van de Senaat, Secretaris van de delegatie.

Volgende ontmoetingen vonden plaats :

In Washington

- State Department of U.S. :
  - Vergadering met de heer John BOLTON, Under Secretary of State for Arms Control and International Security;
  - Vergadering met de heer Ivan WEINSTEIN, Program Officer for the Voluntary Visitors Division of Europe/ Eurasia and Africa Branch;
  - Vergadering met Ambassadeur Elisabeth JONES, Adjunct-secretaris, Bureau of European and Eurasian Affairs;
  - Verdagering met Ambassadeur Frank TAYLOR, Directeur van Office of Counterterrorism.

- National Security Council :
  - Vergadering met de heer Daniel FRIED, Senior Director for European and Eurasian Affairs.
- U.S. Department of Defense
  - Vergadering met Dr. J.D. CROUCH II, Assistant Secretary of Defense for International Security Affairs;
  - Vergadering met de heer Leo MICHEL, Director of NATO Policy office;
  - Vergadering met Dr. Mark SCHNEIDER, Principal Director for Forces Policy.
- Congres :
  - Vergadering met de Senator Gordon SMITH.

### In New-York

- Verenigde Naties :
    - Vergadering met de heer Jean-Marie GUEHENNO, Adjunct-secretaris-generaal van de Verenigde Naties voor operatie “Ondernemingen voor de handhaving van de vrede”;
    - Vergadering met mevrouw Carolyn McASKIE, Adjunct-secretaris-generaal van de Verenigde Naties voor humanitaire aangelegenheden en Coördinator van Noodhulp;
    - Vergadering met Z.E. Sir Jeremy GREENSTOCK, Permanente vertegenwoordiger van Groot-Britannië bij de Verenigde Naties, Voorzitter van de Raad voor de Veiligheid en Antiterrorisme;
    - Vergadering met Z.E. de heer Jean-David LEVITTE, Permanente Vertegenwoordiger van Frankrijk bij de Verenigde Naties;
    - Werklunch bij de Permanente Vertegenwoordiger van België bij de Verenigde Naties.
  - Commissariaat van de Stad New York :
    - Vergadering met de heer Garry MacCARTHY, Deputy Police Commissioner of the City of New York;
    - Bezoek aan Ground Zero (WTC Twin Towers).
- van 31.10 tot 02.11.02 : Officieel bezoek aan Tallin (Estland).

Deelname (met voordracht) aan de Conferentie "Estonia and the European Union. Estonia on its way to a changing Europe".

*De volgende ontmoeting vond plaats:*

- De heer Toomas Savi, Voorzitter van het Parlement van Estland.

- van 26.11 tot 27.11.02 : Officieel bezoek aan Warschau (Polen). naar aanleiding van de 80e Verjaardag van de Poolse Senaat.

Voorzitter De Decker heeft tijdens deze plechtigheid in de Poolse Senaat een toespraak gehouden over het bicameralisme. Hij heeft daarbij niet alleen gewezen op het belang van een tweede Kamer in het wetgevingsproces, maar hij heeft ook de belangrijke rol benadrukt die voor de Poolse Senaat is weggelegd wanneer dit land deel zal uitmaken van de Europese Unie.

Tijdens de gesprekken die vervolgens gevoerd werden met de Poolse beleidsverantwoordelijken werd overigens in hoofdzaak gesproken over de problemen die rijzen in verband met de nakende toetreding van Polen tot de Unie.

*Samenstelling van de delegatie:*

- De heer Armand De Decker, Voorzitter van de Senaat ;
- De heer Jean-Marie Happart, Ondervoorzitter van de Senaat ;
- De heer Paul Wille, Senator ;

*Volgende ontmoetingen vonden plaats:*

- De heer Aleksander Kwasniewski, President ;
- De heer Longin Pastusiak, Maarschalk van de Senaat ;
- De heer Leszek Miller, Eerste Minister ;
- De heer Wlodzimierz Cimoszewicz, Minister van Buitenlandse Zaken ;
- De heer Tomasz Nalecz, Ondermaarschalk van de Sejm (Kamer van Volksvertegenwoordigers).

- van 01.01 tot 06.01.03 : Officieel bezoek aan Cambodja.

Ter gelegenheid van dit officieel bezoek werden gesprekken gevoerd met de voorzitters van de Senaat en van de Nationale Assemblée alsook met de Eerste Minister en de Minister van Buitenlandse Zaken.

De gastheren hebben tijdens die gesprekken gewezen op goede betrekkingen tussen Cambodja en ons land en hebben vooral hun waardering uitgesproken voor de Belgische ontwikkelingshulp.

De delegatie heeft nadien overigens een bezoek gebracht aan twee projecten waarbij België betrokken is. Het gaat om een project van de FAO en gefinancierd door België in de omgeving van het Tongle Sap meer (opleiding van vissers) en een project van Handicap International in Siem Reap (prothesen voor slachtoffers van anti-persoonsmijnen).

*Samenstelling van de delegatie:*

- De heer Armand De Decker, Voorzitter van de Senaat ;
- Mevrouw Jeannine Leduc, Voorzitster van de VLD-Senaatsfractie ;

- De heer Philippe Mahoux, Voorzitter van de PS-Senaatsfractie ;
- De heer Philippe Monfils, Voorzitter van de MR-Senaatsfractie ;
- Mevrouw Marie Nagy, Voorzitster van de Ecolo-Senaatsfractie ;
- De heer Frans Lozie, Voorzitter van de Agalev-Senaatsfractie .

*Volgende ontmoetingen vonden plaats:*

- De heer Samdech Chea Sim, Voorzitter van de Senaat ;
- De heer Samdech Krom Preah Norodom Ranariddh, Voorzitter van de Nationale Assemblée ;
- De heer Samdech Hun Sen, Eerste Minister ;
- De heer Hor Namhong, Minister van Buitenlandse Zaken.

- van 05.03 tot 08.03.03 : Officieel bezoek aan Rusland  
op uitnodiging van de heer Sergey Mironov, Voorzitter van de Federatieraad van de Federale Assemblee van de Federatie Rusland.

Tijdens het onderhoud met de h. Mironov, Voorzitter van de Federatieraad, zijn zowel de bilaterale relaties als de internationale politieke toestand ter sprake gekomen. Daarbij ging de aandacht vooral naar de crisis rond Irak. Ook de situatie in Tsjechenië werd ter sprake gebracht.

Voorzitter De Decker heeft aan de heer Mironov een ontwerptekst bezorgd van een protocol betreffende de samenwerking tussen de Federatieraad van de Federale Vergadering van de Russische Federatie en de Belgische Senaat. In dat protocol, waarop van Russische zijde werd aangedrongen, verbonden beide instellingen zich er toe de interparlementaire betrekkingen te ontwikkelen door dialoog en de uitwisseling van hun respectieve ervaringen.

Tijdens het onderhoud met de h. Mechkov, Vice-minister van Buitenlandse Zaken, werd vooral aandacht besteed aan het gemeenschappelijk activiteitenprogramma voor de jaren 2003 en 2004. Bij die gelegenheid heeft de voorzitter o.m. het probleem van de in 1917 geconfiskeerde goederen van Belgische onderdanen ter sprake gebracht.

In Sint-Petersburg heeft de delegatie een onderhoud gehad met de heer Tulpanov die met name gepleit heeft voor de versteviging van de vriendschapsbanden met de zusterstad Antwerpen.

*Samenstelling van de delegatie:*

- De heer Armand De Decker, Voorzitter van de Senaat ;
- De heer Jean-Marie Happart, Ondervoorzitter van de Senaat;
- De heer Paul Wille, Senator.



*Volgende ontmoetingen vonden plaats:*

- De heer Sergey Mironov, Voorzitter van de Federatieraad ;
- De heer Gennadiy Seleznev, Voorzitter van de Doema van de Federale Assemblée van de Federatie van Rusland ;
- De heer Alexander Mechkov, vice-minister van Buitenlandse Zaken;
- De heer Tulpanov, Voorzitter van de Wetgevende vergadering van Sint-Petersburg.

\*  
\* \*

- van 08.12 tot 11.12.1999 : Voorzitter De Decker is naar de **Argentinië** geweest om België te vertegenwoordigen bij de installatie van de nieuwe President van de Republiek, de heer Fernando De la Rúa.

\*  
\* \*

- op 17.02. 2000 : de eerste ondervoorzitter van de Senaat, mevrouw de Bethune, heeft de installatieplechtigheid bijgewoond van de nieuwe President van de Republiek **Kroatië**, de heer S. Mesic.

\*  
\* \*

- van 25.11 tot 3.12.2000 : Voorzitter De Decker is naar **Mexico** geweest om er België te vertegenwoordigen tijdens de eedaflegging van de nieuwe president van de Verenigde Staten van Mexico, de h. Fox.

\*  
\* \*

- van 29.10 tot 31.10.2000 : Voorzitter De Decker is naar **Baikonoer** (Kazakstan) geweest naar aanleiding van de deelname van Frank De Winne aan de ruimetmissie "Odisea".

(Zie punt II, 25).

\*  
\* \*

### 3. Officiële bezoeken van buitenlandse delegaties.

#### a. Officieel bezoek van een delegatie van de Canadese Senaat :

- van 05 tot 09.06.2000 : onder leiding van de heer Gildas M. Molgat, Voorzitter van de Canadese Senaat.

*Andere leden van de delegatie :*

- Senator Céline Hervieux-Payette
- Senator Michael Meighen
- Senator Normand Grimard
- Senator Aurélien Gill
- Mevrouw Ginette Lafrenière, kabinetschef van Voorzitter Molgat
- Mevrouw Louise Thibault, secretaresse van de delegatie.

De delegatie van de Canadese Senaat is komen ontdekken hoe het federalisme in ons land concreet werkt, door middel van een aantal gesprekken op het hoogste vlak in onze instellingen en door contacten binnen het Federale Parlement en in de Assemblees van Gewesten en Gemeenschappen.

*Ontmoetingen met :*

- de Minister van Financiën, de heer D. Reynders ;
- de Voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de heer H. De Croo ;
- de Voorzitter van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap, de heer Evers ;
- de Voorzitter van het Waalse Parlement, de heer R. Collignon ;
- de Voorzitster van de Raad van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, mevrouw M. De Galan ;
- de Ondervoorzitter van het Vlaamse Parlement, de heer J. De Roo ;
- de Gouverneur van de provincie Waals-Brabant, de heer E. Hendrickx ;
- de Burgemeester van Brussel, de heer F.-X. de Donnée.

#### b. Officieel bezoek van een delegatie van de Spaanse Senaat :

- van 31.05 tot 01.06.2001 : onder leiding van de Mevr. Esperanza Aguirre Gil de Biedma, Voorzitster van de Spaanse Senaat.

*Andere leden van de delegatie :*

- de h. Francisco Javier Rojo Garcia, tweede ondervoorzitter;
- Mevr. Maria Eugenia Martin Mendizabal, Eerste Secretaris;
- de h. Isidoro Martinez Oblanca, adjunct-woordvoerder van de “parti popular”-fractie;
- Mevr. Maria Antonia Martinez Garcia, adjunct-woordvoester van de socialistische fractie;
- de h. Francisco Xavier Marimon i Sabate, woordvoerder van de “Convergencia y Union”-fractie;
- Mevr. Maria Teresa Gonzalez Escudero, de h. Amado Gimenez Precioso, Mevr. Isabel Martinez-Cubells Yraola, Mevr. Maria Vincente de Vera, ambtenaren van de Spaanse Senaat.)

*Ontmoetingen met Belgische personaliteiten :*

- Ontmoeting met het Bureau van de Senaat.
- Ontmoeting met de h. Guy Verhofstadt, Eerste Minister en met de h. Louis Michel, Minister van Buitenlandse Zaken.

**c. Officieel bezoek van een delegatie van de Nationale Raad van de Republiek Slovakije**

- van 07.03 tot 09.03 : onder leiding van de heer Jozef Migas, Voorzitter van de Nationale Raad van de Slowaakse Republiek

*Andere leden van de delegatie :*

- Mevrouw Anna Zaborska, Volksvertegenwoordigster.
- Mevrouw Erzsebet Dolnik, Volksvertegenwoordigster.
- De heer Marek Estok, Directeur van de Internationale betrekkingen en het Protocol.

*Ontmoetingen vonden plaats met :*

- De heer A. Duquesne, Minister voor Binnenlandse Zaken.
- Leden van de Commissie voor Buitenlandse Betrekkingen en Landsverdediging van de Senaat en de Kamer van volksvertegenwoordigers, van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden en van de Parlementaire Assemblée van de NAVO.

**d. Officieel bezoek van een delegatie van de “Chambre des Conseillers” van Marokko.**

- van 11.06 tot 17.06 : onder leiding van de heer Mustapha Oukacha, Voorzitter van de "Chambre des Conseillers" van het Koninkrijk Marokko.

*Andere leden van de delegatie :*

- De heer Omar Boumkass, Ondervoorzitter van de Fractie USFP.

- De heer Mohamed Bouhriz, Fractie RNI.
- De heer Abderrahim Cherkaoui, Fractie UD.
- De heer Hamid L'Mouden, Fractie MP.
- De heer Mohamed Qarro, Fractie FFD.
- De heer Agdighani El Kasmi, Kabinetschef van de Voorzitter.
- De heer Boubker Titouani, Directeur van de dienst Buitenlandse Betrekkingen.

*Ontmoetingen vonden plaats met :*

- De heer L. Michel, Minister van Buitenlandse Zaken.
- De heer M. Verwilghen, Minister van Justitie.
- De heer F.-X. de Donnea, Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
- Leden van de Commissie van Buitenlandse Zaken en Landsverdediging van de Senaat en met leden van de Interparlementaire Unie, sectie België-Marokko.
- Mevrouw M. De Galan, Voorzitster van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad.
- Mevrouw F. Schepmans, Voorzitster van het Parlement van de Franse Gemeenschap.
- De heer Ph. Moureaux, Burgemeester van Sint-Jans Molenbeek.
- Mevrouw L. Detiège, Burgemeester van Antwerpen.

\*  
\* \*

## **5. Personaliteiten die door de Voorzitter van de Senaat werden ontvangen.**

### **a. De volgende buitenlandse prominenten werden door de Voorzitter van de Senaat of door de ondervoorzitters in audiëntie ontvangen :**

- op 20.07.1999 : de Minister van Buitenlandse Zaken van de Republiek Bulgarije, mevrouw Michaylova.
- op 17.09.1999 : de Voorzitter van het Centraal-Amerikaanse Parlement, de heer Roberto Reina.
- op 30.09.1999 : de Minister van Buitenlandse Zaken van de Federatie Rusland, de heer Ivanov.
- op 21.10.1999 : de Hoge Commissaris van de Verenigde Naties voor de Vluchtelingen, mevrouw Sadako Ogata.
- op 09.11.1999 : de Voorzitter van de Europese Commissie, de heer Romano Prodi.
- op 30.11.1999 : de Voorzitter van het Slovaakse Parlement, de heer Jozef Migaš.
- op 01.12.1999 : de Voorzitter van het Bulgaarse Parlement, de heer Sokolov.
- op 02.12.1999 : de Voorzitter van het Rwandese Parlement, de heer Sebarenzi Kabuye.
- op 02.12.1999 : de Voorzitter van de Marokkaanse Senaat, de heer Mohamed Jalal Essaid.
- op 19.01.2000 : de Voorzitster van de Tsjechische Senaat, mevrouw Libuše Benešová.

- op 01.02.2000 : de Voorzitter van de Nationale Assemblée van de Republiek Burundi, de heer Léonce Ngendakumana.
- op 02.02.2000 : de Voorzitster van het Europese Parlement, mevrouw Nicole Fontaine.
- op 03.02.2000 : de President van de Republiek Jemen, de heer Ali Abdullah Saleh.
- op 07.02.2000 : de President van de Republiek Indonesië, de heer Abdurrahman Wahid.
- op 16.03.2000 : de adjunct-secretaris-generaal van de Verenigde Naties, mevrouw Fréchette.
- op 21.03.2000 : de Minister van Buitenlandse Zaken van de Republiek Hongarije, de heer Janos Martonyi.
- op 27.03.2000 : de Minister van Buitenlandse Zaken van de Republiek Letland, de heer Indulis Berzins.
- op 05.04.2000 : de Voorzitter van de UDPS, de heer Etienne Tshisekedi.
- op 17.05.2000 : Zijne Majesteit Koning Juan Carlos van het Koninkrijk Spanje.
- op 22.05.2000 : de Eerste Minister van Oekraïne, de heer Viktor Joesjenko.
- op 29.05.2000 : de Voorzitster van de Mexicaanse Senaat, mevrouw Maria de los Angeles Moreno.
- op 06.06.2000 : de Voorzitter van het Parlement van de Republiek Litouwen, de heer Vytautas Landsbergis.
- op 10.07.2000 : de Eerste Minister van de Volksrepubliek China, de heer Zje Rongji.
- op 15.09.2000 : de h. Theodoro Obiang Ngugna Mbassogo, President van de Republiek Equatoriaal Guinea.
- op 19.09.2000 : de h. Tien, Minister van Buitenlandse Zaken van Taiwan.
- op 19.10.2001 : de h. Shimon Peres, Lid van de Israëliëse regering, winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede.
- op 14.11.2000 : de h. Joschka Fischer, Minister van Buitenlandse Zaken van de Bondsrepubliek Duitsland.
- op 22.11.2000 : de h. Mikhaïl Gorbachev, gewezen Voorzitter van de USSR, winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede.
- op 22.11.2000 : de h. Ivan Plyusch, Voorzitter van het Parlement van Oekraïne.
- op 04.12.2000 : de h. Joanis Kasoulides, Minister van Buitenlandse Zaken van de Republiek Cyprus.
- op 12.12.2000 : de h. Ngenda Kumana, Voorzitter van de Algemene Assemblée van de Republiek Burundi.
- op 25.01.2001 : de Voorzitter van de Senaat van de Dominicaanse Republiek.
- op 31.01.2001 : de h. Adrian Severine, Voorzitter van de Parlementaire Assemblée van de OVSE.
- op 12.02.2001 : de h. Zeman, Eerste Minister van de Tsjechische Republiek.
- op 23.02.2001 : de h. Kharrazi, van Buitenlandse Zaken van de Islamitische Republiek Iran.
- op 06.03.2001 : de h. Petar Stoyanov, Voorzitter van de Republiek Bulgarije.
- op 20.03.2001 : Mme Nicole Fontaine, Voorzitster van het Europees Parlement.
- op 04.05.2001 : Mgr. Jean-Louis Tauran, Secretaris voor de Buitenlandse Betrekkingen van de Heilige Stoel.

- op 15.05.2001 : de h. Jean-Claude Juncker, Eerste Minister van het Groothertogdom Luxemburg.
- op 15.05.2001 : de h. Mario Losada, Voorzitter van de Senaat van de Argentijnse Republiek.
- op 31.05.2001 : de heer Yasser Arafat, Voorzitter van de Palestijnse Autoriteit, winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede.
- op 05.06.2001 : de h. Klaux Bühler, Voorzitter van de WEU.
- op 07.06.2001 : de h. Robert Kocharian, President van de Republiek Armenië.
- op 12.06.2001 : de h. Walter Schwimmer, Secretaris-generaal van de Raad van Europa.
- op 15.06.2001 : de h. El Fassi, Minister voor Werkgelegenheid van het Koninkrijk Marokko.
- op 18.06.2001 : de h. José Eduardo Dos Santos, President van de Republiek Angola.
- op 26.06.2001 : de h. Zurab Zhvania, Voorzitter van het Parlement van de Republiek Georgië.
- op 09.07.2001 : de h. Tan Soo Khoon, Voorzitter van het Parlement van de Republiek Singapore.
- op 10.07.2001 : de h. Ion Iliescu, Voorzitter van de Republiek Roemenië.
- op 11.07.2001 : de h. Felipe Pérez Roque, Minister van Buitenlandse Betrekkingen van de Republiek Cuba.
- op 12.07.2001 : de h. Jozef Stank, Minister van Defensie van de Slovaakse Republiek.
- op 12.07.2001 : de h. Olusegun Obasanjo, President van de Bondsrepubliek Nigeria.
- op 12.07.2001 : de h. Ricardo F. Garcia Cervantes, Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers van de Verenigde Staten van Mexico.
- op 02.10.2001 : de h. Vladimir Poetin, President van de Russische Federatie.
- op 23.10.2001 : de h. Simeon de Saxe Cobourg-Gotha, Eerste Minister van Bulgarije.
- op 03.12.2001 : de h. Pierre Buyoya, President van Burundi.
- op 05.12.2001 : de h. Jozsef Szajer, Voorzitter van de Commissie Europese voor de Integratie van Hongarije.
- op 14.12.2001 : de h. Stojan Andov, Voorzitter van het Parlement van Macedonië.
- op 18.12.2001 : de h. Abdelaziz Bouteflika, President van Algerije.
- op 08.03.2001 : de h. Jozef Migas, Voorzitter van de Nationale Raad van de Slovaakse Republiek.
- op 15.03.2002 : de h. N'Guessa Affi, Eerste Minister van Ivoorkust.
- op 23.04.2002 : de h. Avraham Burg, Voorzitter van de Knesset.
- op 26.04.2002 : de h. Meir Sheerit, Minister van Justitie van Israël.
- op 14.05.2002 : de h. Vicente Fox Quesada, President van de Verenigde Staten van Mexico.
- op 21.05.2002 : de h. Donald Tsang, Chief secretary for administration, Hong Kong.
- op 23.05.2002 : mevr. Nezha Chekrouni, Afgevaardigd minister van Marokko, belast met de Behandeling van de Vrouw en de Bescherming van de Familie.
- op 28.05.2002 : de h. Jean Minani, Voorzitter van de Nationale Assemblee van Burundi.
- op 13.06.2002 : de heer Mustapha Oukacha, Voorzitter van de Senaat van het Koninkrijk Marokko.
- op 19.06.2002 : Generaal Doin, Grand Chancelier de la Légion d'Honneur

- op 27.06.2002 : de h. Abderrahmane El Yousoufi, Premier van Marokko.
- op 10.07.2002 : de h. Klaus Wowereit, Voorzitter van de Duitse Bundesrat.
- op 19.07.2002 : Mgr. Pierluigi Celata, de Pauselijke Nuntius bij de Belgische Kerk ;
- op 23.07.2002 : De h. Naji Sabri, Minister van Buitenlandse Zaken van de Republiek Irak ;
- op 12.09.2002 : Mevr. Rita Fan Hsu Lai-tai, Voorzitster van het Parlement van Hongkong ;
- op 30.09.2002 : De h. Rachid Bouhlal, Secretaris-generaal van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk Marokko ;
- op 02.10.2002 : De h. Gueorgui Parvanov, President van de Republiek Bulgarië ;
- op 09.10.2002 : De h. Guennadi Seleznev, Voorzitter van de Doema van de federale Assemblée van de Russische Federatie
- op 09.10.2002 : Mevr. Habiba Sorabi, Minister van Vrouwenzaken van Afghanistan ;
- op 11.10.2002 : De h. Sanjbezg Tumur-Ochir, Voorzitter van het Parlement van Mongolië ;
- op 14.10.2002 : De h. Serguei Mironov, Voorzitter van de Senaat van de Russische Federatie ;
- op 24.10.2002 : De h. Frans Weisglas, Voorzitter van de Tweede Kamer van de Staten-Generaal van het Koninkrijk der Nederlanden ;
- op 25.11.2002 : De h. Marek Borowski, Voorzitter van Kamer van Volksvertegenwoordigers van de Republiek Polen ;
- op 11.12.2002 : De heer Abdelaziz Bouteflika, President van Algerijnse Democratische Volksrepubliek ;
- op 16.01.2003 : De heer Ahmad Korei, Voorzitter van de Palestijnse Wetgevende Vergadering ;
- op 20.01.2003 : De heer Hor Namhong, Minister van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk Cambodja ;
- op 21.01.2003 : De heer Libère Bararunyeretse, Voorzitter van de Senaat van de Republiek Burundi ;
- op 22.01.2003 : De heer Carlos Federico Ruckauf, Minister van Buitenlandse Zaken van de Argentijnse Republiek ;
- op 06.02.2003 : De heer Arturas Paulauskas, Voorzitter van het Parlement van de Republiek Litouwen ;
- op 11.02.2003 : De heer Stjepan Mesic, President van Republiek Kroatië ;
- op 11.02.2003 : De heer Mikulas Dzurinda, Eerste Minister van de Slovaakse Republiek.

\*

\* \*

**b. De volgende buitenlandse ambassadeurs werden door de Voorzitter van de Senaat in audiëntie ontvangen :**

- op 20.07.1999 : Z.E. de heer Cambolis, Ambassadeur van de Helleense Republiek Griekenland in België ;

- op 22.07.1999 : Z.E. de heer Hyodo, Ambassadeur van Japan in België ;
- op 29.09.1999 : Z.E. de heer Lipka, Ambassadeur van de Slovaakse Republiek in België ;
- op 01.10.1999 : Z.E. de heer Kislyak, Ambassadeur van de Federatie Rusland in België ;
- op 06.10.1999 : Z.E. de heer Cortese, Ambassadeur van de Italiaanse Republiek in België ;
- op 06.10.1999 : Z.E. de heer Amor, Ambassadeur van de Staat Israël in België ;
- op 13.10.1999 : Z.E. de heer Piekarski, Ambassadeur van de Republiek Polen in België ;
- op 13.10.1999 : Z.E. de heer Crespo, Ambassadeur van de Portugese Republiek in België ;
- op 13.10.1999 : Z.E. de heer Sasra, Ambassadeur van de Tunesische Republiek in België ;
- op 15.10.1999 : Z.E. de heer Iskit, Ambassadeur van de Republiek Turkije in België ;
- op 25.10.1999 : Z.E. de heer Al-Ebrahim, Ambassadeur van de Staat Koeweit in België ;  
Z.E.H Alaghbari, Ambassadeur van de Republiek Jemen in België en  
Z.E.H. Toukan, Ambassadeur van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië in België ;
- op 27.10.1999 : Z.E. de heer Roell, Ambassadeur van het Koninkrijk der Nederlanden in België ;
- op 08.11.1999 : Z.E. de heer Airdi, Ambassadeur van de Argentijnse Republiek in België ;
- op 08.11.1999 : Z.E. de heer Noev, Ambassadeur van de Republiek Bulgarije in België ;
- op 13.12.1999 : Z.E. de heer Saad, Ambassadeur van de Arabische Republiek Egypte in België ;
- op 21.01.2000 : Z.E. de heer Hyodo, Ambassadeur van Japan in België ;
- op 24.01.2000 : Z.E. de heer Mayr-Harting, Ambassadeur van de Republiek Oostenrijk in België ;
- op 27.01.2000 : Z.E. de heer Paschke, Ambassadeur van de Bondsrepubliek Duitsland in België ;
- op 22.03.2000 : Z.E. de heer Thalmann, Ambassadeur van de Zwitserse Confederatie in België ;
- op 28.04.2000 : Z.E. de heer Delfi, Ambassadeur van de Islamitische Republiek Iran in België ;
- op 02.05.2000 : Z.E. de heer Adanja, Ambassadeur van de Republiek Slovenië in België ;
- op 03.05.2000 : Z.E. de heer Al-Sharikh, Ambassadeur van de Staat Koeweit in België ;
- op 16.05.2000 : Z.E. de heer Lipka, Ambassadeur van de Slovaakse Republiek in België ;
- op 16.05.2000 : Z.E. de heer Saad, Ambassadeur van de Arabische Republiek Egypte in België ;
- op 16.05.2000 : Z.E. de heer Mba Olo Andeme, Ambassadeur van de Republiek Equatoriaal Guinea in België ;
- op 19.05.2000 : Z.E. de heer Kisonga Mazakala, Ambassadeur van de Democratische Republiek Congo in België ;



- op 24.05.2000 : Z.E. de heer Rodriguez-Arriaga, Ambassadeur van de Verenigde Mexicaanse Staten in België;
- op 23.06.2000 : Z.E. de heer Handogiy, Ambassadeur van Oekraïne in België;
- op 07.07.2000 : Z.E. de heer Dimitrov, Ambassadeur van de Republiek Bulgarije in België;
- op 18.07.2000 : Z.E. de heer Amor, Ambassadeur van de Staat Israël in België.
- op 13.09.2000 : Z.E. de heer Roberto Arenas Bonilla, Ambassadeur van de Republiek Columbië.
- op 19.09.2000 : Z.E. de heer Laslo Trocsanyi, Ambassadeur van de Republiek Hongarije.
- op 11.10.2000 : Z.E. de heer Shaul Amor, Ambassadeur van de Staat Israël.
- op 13.10.2000 : Z.E. de heer Hamed Ahmed Elhouderi, Ambassadeur van Libië.
- op 17.10.2000 : Z.E. de heer Francisco Fernando Fabregas, Ambassadeur van het Koninkrijk Spanje.
- op 20.10.2000 : Z.E. de heer Peter von Butler, Ambassadeur van de Bondsrepubliek Duitsland.
- op 13.11.2000 : Z.E. de heer Michael Colvin, Permanent Vertegenwoordiger van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland bij de NAVO.
- op 20.11.2000 : Z.E. de heer Manuel Rodriguez Arriaga, Ambassadeur van de Verenigde Mexicaanse Staten.
- op 24.11.2000 : Z.E. de heer Antoine François Van Dongen, Ambassadeur van het Koninkrijk der Nederlanden.
- op 12.12.2000 : Z.E. de heer Serguey Kislyak, Ambassadeur van de Federatie Rusland.
- op 09.01.2001 : Z.E. de heer Jacques Bilodeau, Ambassadeur van Canada.
- op 12.01.2001 : Z.E. de heer Ricardo Brodsky Baudet, Ambassadeur van de Republiek Chili.
- op 16.01.2001 : Z.E. de heer Carlos Rios Dabdoub, Ambassadeur van de Republiek Boliviaë.
- op 17.01.2001 : de heer Akyl, vertegenwoordiger van de Turkse Cyprioten.
- op 09.02.2001 : Z.E. de heer Aivars Groza, Ambassadeur van de Republiek Letland.
- op 16.03.2001 : Z.E. de heer Frantisek Lipka, Ambassadeur van de Slovaakse Republiek.
- op 21.03.2001 : Z.E. de heer Viguen Tchitetchian, Ambassadeur van de Republiek Armenië.
- op 02.04.2001 : Z.E. de heer Mustapha Salhadine, Ambassadeur van het Koninkrijk Marokko.
- op 18.05.2001 : Z.E. de heer Porfirio Munez Ledo, Ambassadeur van de Verenigde Mexicaanse Staten.
- op 15.06.2001 : Z.E. de heer Gavin Hewitt, Ambassadeur van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland.
- op 12.10.2001 : Z.E. de heer Mingjiang Song, Ambassadeur van de Volksrepubliek China.
- op 15.10.2001 : Z.E. de heer Abdulaleez Al-Sharikh, Ambassadeur van de Staat Koeweit.

- op 14.12.2001 : Z.E. de heer John Bjørnebye, Ambassadeur van het Koninkrijk Noorwegen.
- op 08.01.2002 : Z.E. de heer Porfirio Muñoz Ledo, Ambassadeur van de Verenigde Mexicaanse Staten.
- op 01.02.2002 : Z.E. de heer Stephen Franklin Brauer, Ambassadeur van de Verenigde Staten van Amerika.
- op 06.02.2002 : Z.E. de heer Jan Wojciech Piekarski, Ambassadeur van de Republiek Polen.
- op 19.02.2002 : Z.E. de heer Mustapha Salahdine, Ambassadeur van het Koninkrijk Marokko.
- op 06.03.2002 : H.E. mevrouw Marija Adanja, Ambassadeur van de Republiek Slovenië.
- op 26.03.2002 : Z.E. de heer Surapong Posayanond, Ambassadeur van het Koninkrijk Thailand.
- op 17.04.2002: een delegatie van ambassadeurs van de Arabische landen, onder leiding van de Deken van het Arabische Diplomatieke korps, Z.E. de heer Nassir Alassaf, Ambassadeur van het Koninkrijk Saoedi-Arabië;
- op 07.05.2002 : Z.E. mevrouw Ljerka Alajberg, Ambassadeur van de Republiek Kroatië.
- op 27.05.2002 : Z.E. de heer Erkan Gezer, Ambassadeur van de Republiek Turkije.
- op 28.05.2002 : Z.E. de heer Surapong Posayanond, Ambassadeur van het Koninkrijk Thailand.
- op 31.05.2002 : Z.E. de heer Shaukat Umer, Ambassadeur van de Islamitische Republiek Pakistan.
- op 10.06.2002 : Z.E. de heer Saliou Cisse, Ambassadeur van de Republiek Senegal.
- op 26.06.2002 : Z.E. de heer Jacques Bilodeau, Ambassadeur van Canada.
- op 22.10.2002 : Z.E. de heer Iwo Byczewski, Ambassadeur van de Republiek Polen ;
- op 23.10.2002 : Z.E. de heer Chengyuan Guan , Ambassadeur van de Volksrepubliek China ;
- op 15.01.2003 : Z.E. de heer Ioannis Corantis, Ambassadeur van de Helleense Republiek.

\*

\* \*

## 6. Varia

### a. In naam van de Senaat hebben senatoren deelgenomen aan de volgende conferenties, seminaries, colloquia en ministeriële reizen :

- op 17 en 18.10.1999 : seminarie over het thema federalisme in het raam van de Belgische week in Ottawa.
- van 07 tot 09.03.2000 : Euromediterraans Forum van vrouwelijke parlementsleden in Napels (de dames Willame en Van Riet).
- op 23 en 24.05.2000 : Tweede conferentie van de Voorzitters van de euromediterrane parlementen in Alexandrië (de h. Happart en Mevr. Leduc).
- van 11 tot 13.09.2000 : conferentie “Stability Pact” in Zagreb, georganiseerd door Sabor (Parlement van Kroatië.- (de h. J.-M. Happart).
- van 03 tot 06.11.2000 : “Jubileum van de Politiekers” in Rome (de hh. Vandenberghe, Monfils, Dallemagne en Mevr. Kaçar).
- op 20.11.2001 : conferentie “Globe” in Den Haag (de h. Malcorps).
- op 21.11.2000 : “Belgisch-Nederlandse Conferentie” in Eindhoven (Voorzitter De Decker, Mevr. Leduc en de hh. Monfils, Istasse en Caluwé).
- van 11 tot 12.12.2000 : Forum “Debt for development” in Rome : de h. Michiel Maertens.
- op 24 en 25.01.2001 : OESO-vergadering van de voorzitters van de Commissies van Financiën in Parijs (de h. Michiel Maertens).
- op 08 en 09.02.2001 : Euromediterraan Forum in Brussel (Mevr. De Schamphelaere).
- op 02 en 03.03.2001 : Euromediterran Forum in Malta (Mevr. Laloy en Mevr. Cornet d’Elzius).
- op 10 en 11.05.2001 : conferentie “Leefmilieu” in Stockholm (de h. Malcorps).
- op 16 en 17.05.2001 : conferentie “Eureka” in Madrid (de h. Creyelman).
- op 23.05.2001 : conferentie “Parlementaire diplomatie” in Parijs (de h. J.-M. Happart).
- van 18 tot 27.07.2001 : conferentie “COP 6 bis” in Bonn (Mevr. Nagy en de h. Roelants du Vivier).
- van 02 tot 09.09.2001 : Derde Wereldconferentie tegen Racisme, Rassendiscriminatie en Xenofobie, in Durban (Zuid-Afrika) (Mevr. Taelman).
- op 11 en 12.09.2001 : Vierde Europese Conferentie Leden Nationale Parlementen Informatie- en Communicatietechnologieën in Helsinki en Tallin (de h. Dubié).
- op 17 en 18.09.2001 : “Stability Pact” Conferentie in Europees Parlement Brussel (de h. Vandenberghe).
- van 03 tot 05.10.2001 : Ronde Tafel Parlementariërs over Desertificatie in Genève (Zwitserland) (de h. Vankrunkelsven).

- op 29.10.2001 : Conferentie ACP in Europees Parlement Brussel (Voorzitter De Decker).
- van 09 tot 14.11.2001 : Vierde Ministeriële WTO-Conferentie in Doha (Qatar) (de h. Colla).
- op 08 11.2001 : Euromed-Conferentie in Europees Parlement Brussel (de h. Vandenberghe).
- van 19 tot 26.01.2002 : Reis geleid door de h. André Flahaut, Minister van Landsverdediging naar Laos – Cambodja – Vietnam (Voorzitter De Decker, mevr. Thijs, de hh. Vankrunkelsven, Geens en Colla).
- van 15 tot 18.02.2002 : Derde Euromed-Conferentie in Athene (Voorzitter De Decker).
- van 10 tot 13.04.2002 : Reis onder leiding van de h. André Flahaut, Minister van Landsverdediging naar Benin (de h. D’Hooghe en mevr. Willame-Boonen).
- van 12 tot 14.04.2002 : Globe-Conferentie in Stockholm (Zweden) (de h. Roelants du Vivier).
- op 23 en 24.05.2002 : 13e Eureka-conferentie in Athene (de h. Thissen).
- van 16 tot 19.06.2002 : Zending Minister Flahaut naar Kenia met de hh. Geens, Colla en Maertens.
- op 17 en 18.06.2002 : Vierde Euromed Forum in Bari (de h. Wille).
- van 24.08 tot 28.08.02 : "Second Asia-Europe Parliamentary Partnership Meeting" te Manilla (Filippijnen) (De h. F. Creyelman en Mevr. G. Staveaux).
- van 26.08 tot 06.09.02 : "Conferentie Duurzame Ontwikkeling (UNO)" te Johannesburg (Zuid-Afrika) (De h. J.-M. Happart en Mevr. M. Nagy).
- van 08.10 tot 09.10.02 : "NEPAD-conferentie in Cotonou (Benin) (De h. M. Colla).
- van 13.10 tot 16.10.02 : "Global Conference of Parliamentarians Against Corruption" te Ottawa (Canada) (Mevr. M.-J. Laloy).
- van 17.10 tot 18.10.02 : "4<sup>th</sup> ASEF Young Parliamentarians Meeting" te Venetië (Italië) (De h. G. Dallemagne).
- van 17.10 tot 18.10.02 : "IIIe Euro-mediterraan forum van vrouwelijke parlementsleden" te Madrid (Spanje) (Mevr. I. Van Riet).
- van 21.10 tot 22.10.02 : "European Parliamentary Technology Assessment Network" te Londen (V.K.) (De h. L. Siquet).
- van 05.11 tot 06.11.02 : "Conferentie over nationale Europese minderheden in een uitgebreide Europese Unie" te Kopenhagen (Denemarken) (Mevr. M. Nagy (Ecolo) en de h. L. Van den Brande).
- van 12.11 tot 14.11.02 : "4e Europese Ruimtevaartconferentie" in Londen (V.K.) (Mevr. M. Kestelijn en de h. F. Roelants du Vivier).
- van 28.03 tot 29.03.03 : Vijfde Euromed Forum te Elounda (Griekenland) (De h. L. Siquet).
- van 20.01 tot 24.01.03 : "International Parliamentary Conference Golden Jubilee of the Parliament of India" in New Delhi (India) (De h. P. Wille).

- van 06.03 tot 07.03.03 : "Internationaal Symposium over Cannabis" in Stockholm (Zweden) (De h. V. Van Quickenborne en de h. W. Verreycken).

\*  
\* \*

**b. Er werden senatoren als waarnemer gezonden naar verkiezingen :**

- van 07 tot 11.10.1999 : naar de Republiek Kazachstan in het raam van de OVSE (de heer Zenner, de heer Van Hauthem).
- van 27.10 tot 02.11.1999 : naar Georgië in het raam van de OVSE (de heer Geens, mevrouw Kaçar).
- op 19.12.1999 : naar de Federatie Rusland, in het raam van de OVSE (mevrouw Laloy, de heer Kelchtermans).
- van 02 tot 04.01.2000 : naar de Republiek Kroatië (de heer Colla, de heer Geens).
- op 20.02.2000 : naar de Republiek Kyrgyzstan (de heer Siquet).
- van 03.04. tot 11.04.2000 : presidentsverkiezingen in de Republiek Peru (mevrouw Thijs, de heer Barbeaux).
- op 26.03.2000 : presidentsverkiezingen in de Federatie Rusland, in het raam van de OVSE (de heer Devolder).
- op 24.09.2000 : naar Joegoslavië (Mevr. de Bethune en Mevr. Kaçar).
- op 05.11.2000 : naar Azerbeidjan (de hh. Van Hauthem en Ramoudt).
- op 12.11.2000 : naar Bosnië (Mevr. Lizin en de h. Dubié).
- op 07.01.2001 : naar Azereidjan (de h. Ramoudt en de h. Wille).
- op 25.02.2001 : naar Moldavië (de h. Van Quickenborne).
- op 08.04.2001 : naar Peru (Mevr. Thijs en Mevr. De Roeck).
- op 22.04.2001 : naar Montenegro (de h. Malmendier).
- op 09.09.2001 : naar Wit-Rusland (de h. D'Hooghe).
- op 17.11.2001 : naar Kosovo (de h. Dallemagne en mevr. Lizin).
- op 29.03.2002 : naar Oekraïne (de h. Dubié).
- op 05.10.2002 : Sarajevo (Bosnië-Herzegovina) (de h. V. Van Quickenborne).

\*  
\* \*

## VIII. Conferenties, colloquia en ontmoetingen in de Senaat.

Met het oog op en in het kader van het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie, werden verschillende initiatieven genomen :

- Europese Parlementaire conferentie over het Veiligheids- en Defensiebeleid (EVDB) van de Europese Unie en de parlementaire controle daarop  
(2/3.07.2001)
- Het Verdrag van Nice en de Grenzen van Europa  
(7.03.2001)
- Conferentie van TEPSA over het Belgisch Voorzitterschap van de Europese Unie in de Senaat  
(26 en 27.04.2001)
- De finaliteit van Europa  
(20.06.2001)
- Vervolgconferentie over de parlementaire dimensie van het Europees Veiligheids- en Defensiebeleid (EVDB).  
(6 en 7.11.2001).

(Zie onder punt V. : Europese unie – Belgisch voorzitterschap)

\*  
\* \*

### 1. Colloquia.

#### a. Studiedag vrouwen- en partnergeweld (27.04.2001)

Het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen organiseerde, samen met de commissie voor de Justitie, een openbare studiedag over het thema "Vrouwen en partnergeweld". Deze studiedag vond plaats op 27 april 2001 in aanwezigheid van talrijke waarnemers.

Getuigenissen van slachtoffers en verenigingen op het terrein werden samengebracht met de ervaring van politiediensten en leden van het parket gespecialiseerd in slachtofferbejegening.

Tot besluit van deze dag stelden de ministers van het Gelijkekansenbeleid en van Justitie hun toekomstige beleidsintenties terzake voor.

**b. De rechten van slachtoffers : stand van zaken en ontwikkelingen  
(22.06.2001)**

Op 22 juni 2001 organiseerde de Senaat, op initiatief van de commissie voor de Justitie, een colloquium over de rechten van slachtoffers.

Het was de bedoeling tijdens het eerste deel van het colloquium nader in te gaan op de stand van zaken en ontwikkelingen van de rechten van de slachtoffers in de strafprocedure. In dit kader werden uiteenzettingen gegeven door professor Franchimont, de procureur des Konings van Namen, twee onderzoeksrechters, twee advocaten en de voorzitter van de commissie voor hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden.

In de namiddag werd overgegaan tot een meer praktische benadering van de opvang van slachtoffers van opzettelijke gewelddaden. In dat verband kwamen enerzijds mensen uit de praktijk aan bod, namelijk justitieassistenten, vertegenwoordigers van de dienst slachtofferbejegening bij politiekorpsen, centra voor slachtofferhulp. Anderzijds kregen slachtoffers zelf de gelegenheid hun ervaringen mede te delen, en kwamen ook de vzw's "Ouders van een vermoord kind" en "Marc et Corine" aan het woord.

Het colloquium werd afgesloten met conclusies in aanwezigheid van de heer Marc Verwilghen, minister van Justitie.

**c. Studiedag "Mensenhandel en prostitutie"  
(29.06.2001)**

Op initiatief van Het Nestje en Child Focus heeft de Senaat op 29 juni 2001 een studiedag georganiseerd over "Mensenhandel en prostitutie".

Het doel van de studiedag bestond erin een gedachtewisseling tot stand te brengen tussen parlementairen, magistraten, politiediensten en de vzw's die de slachtoffers van mensenhandel opvangen, om zowel de toepassing van de wetten van 13 april 1995 te evalueren, als te zien welke harmonisatie van het beleid op Europees vlak nodig en mogelijk is.

ZKH Prins Filip heeft deze studiedag bijgewoond die onder de hoge bescherming van H.M. de Koning en de Koningin stond.

\*  
\*   \*

**d. “Welke hervormingen voor de Senaat?”, ontmoeting met achttien grondwetspecialisten. (12 november 2001)**

In samenwerking met “*Revue belge de droit constitutionnel*” en met Professor Delpérée, heeft de Voorzitter, de heer De Decker, zeventien Belgische specialisten in het publiekrecht alsook een Noorse hoogleraar in de Senaat samengebracht.

Elke deskundige heeft een voorstel of een bijzonder aspect toegelicht van een wenselijke hervorming van de Senaat. Deze ontmoeting heeft tot interessante debatten geleid, zowel onder deskundigen als tussen deskundigen en leden van de Senaat.

In juni jongstleden zijn de schriftelijke bijdragen van de grondwetspecialisten verschenen bij uitgeverij Bruylant, met een voorwoord van de Voorzitter, de heer De Decker, en conclusies van Professor Delpérée.

\*  
\* \*

**2. Ontmoetingen met belangrijke internationale personaliteiten in de Senaat.**

Door drie wereldfiguren en Nobelprijswinnaars in het kader van de parlementaire diplomatie uit te nodigen tot een gedachtenwisseling met de Belgische parlementsleden heeft Senaatsvoorzitter Armand De Decker bijgedragen tot de internationale verstandhouding.

- Ontmoeting met de heer **Shimon Peres**, Winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede (19.10.2000)

*“Welvarende Palestijnen zijn betere burenen”*. Daarop kwam de boodschap van Nobelprijswinnaar voor de Vrede 1994 **Simon Peres** (Lid van de Israëliëse regering) neer, toen hij zich op 19 oktober 2000 tot de Belgische parlementsleden richtte in het halfroond van de Senaat. Toch achtte hij buitenlandse hulp op zich onvoldoende: *“Buitenlandse hulp heeft gebreken: je neemt geld weg bij de arme mensen in de rijke landen om het te geven aan de rijke mensen in de arme landen. De invoer van een open economie en de opbouw van een moderne infrastructuur zouden de beste investeringen zijn.”*

- Ontmoeting met de heer **Michail Gorbatsjov**, Winaar van de Nobelprijs voor de Vrede (22.11.2000)

Als voorzitter van Green Cross International, een internationale niet-gouvernementele organisatie, wil Nobelprijswinnaar voor de Vrede 1990, **Michail Gorbatsjov** (gewezen Voorzitter van de USSR) de wereld bevrijden van een rampzalige erfenis van de Koude Oorlog: de onnoemelijk grote voorraden chemische wapens. Over de uitbreiding naar Oost-Europa van de Europese Unie verklaarde de laatste secretaris-generaal van de Communistische Partij van de Sovjetunie in de Senaat op 22 november 2000 *“Ik heb het over de uitbreiding van de Europese*



*Unie en niet over de uitbreiding van Europa. Rusland is een deel van Europa; het zal de uitbreiding toejuichen op voorwaarde dat de Unie haar samenwerking met Rusland behoudt en versterkt. Tegenover de uitbreiding van de NAVO daarentegen zal Rusland een harde houding aannemen.”*

- Ontmoeting met de heer **Yasser Arafat**, Winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede (31.05.2001)

Na Simon Peres richtte de andere Nobelprijswinnaar voor de Vrede 1994 **Yasser Arafat** (Voorzitter van de Palestijnse Autoriteit) zich op 31 mei 2001 in de Senaat tot de Belgische parlementsleden: *“Via u roep ik de Europese Unie en de internationale gemeenschap op om samen alles in het werk te stellen teneinde het vredesproces dat ik met wijlen Jitschak Rabin op gang heb gebracht, te redden. De vrede die wij voorbereiden, was een vrede van de dapperen en Rabin heeft er met zijn leven voor betaald. Geen inspanning mag ons te veel zijn om die vrede te redden, die zo noodzakelijk is, niet alleen voor het Palestijnse en het Israëliëse volk, maar voor heel het Midden-Oosten en de internationale gemeenschap.”*

Het gesprek met de drie staatslieden vond plaats onder grote mediabelangstelling. De vele, vaak kritische vragen van de Senatoren en de Volksvertegenwoordigers weerspiegelden het grote belang van dergelijke ontmoetingen voor parlementaire assemblees.

\*  
\* \*

- Officiële ontvangst van de heer **Vicente Fox Quesada**, Président van de Verenigde Staten van Mexico. (14 mei 2002).

De voorzitter herinnerde in zijn toespraak eraan dat hij het voorrecht had België bij de investituur van de president in het jaar 2000 te vertegenwoordigen. Bij die gelegenheid heeft hij kunnen merken hoeveel enthousiasme en hoop zijn verkiezing had veroorzaakt, na zeventig jaar alleenheerschappij van de *Partido Revolucionria Institucional*.

Sindsdien is de Mexicaanse economie door het toedoen van President Fox gestabiliseerd en is het land een factor van stabiliteit en ontwikkeling op het Amerikaanse continent geworden.

De Voorzitter verwees voorts naar de uitstekende bilaterale relaties tussen Mexico en België en sprak de hoop uit dat deze dankzij het intussen in werking getreden samenwerkingsakkoord met de Europese unie in de toekomst nog hechter zou worden.

In zijn toespraak lichtte de Mexicaanse president Vicente Fox de prioriteiten van zijn land toe op internationaal vlak “We willen de continuïteit waarborgen van de waarden en doelstellingen

die we fundamenteel achten : eerbiediging van de mensenrechten, bevordering van de ontwikkeling, bescherming van het milieu, strijd tegen het terrorisme, behoud van de internationale vrede en veiligheid en ontwikkeling en consolidering van de democratie. We willen ook de strijd aanbinden met corruptie en internationale georganiseerde criminaliteit".

Verder benadrukte hij dat zijn land een sterke relatie met de Europese Unie wenst uit te bouwen "Mijn regering hoopt dat de huidige economische ontwikkelingen tot wederzijds bevredigende relaties tussen Mexico en zijn buitenlandse partners zullen leiden. Daarom wilden we allereerst de banden aanhalen met de Europese Unie, die op het gebied van economische en politieke integratie de meest dynamische regio ter wereld is. Meer nog, de onderhandelingen over en de inwerkingtreding van de algemene overeenkomst tussen Mexico en de Europese Unie, een van compleetste verdragen die de Europese Unie ooit met een derde land heeft ondertekend, vormen de basis voor een nieuw strategische relatie met onze Europese partners".

Tot slot vermeldde hij dat Mexico reeds uitstekende bilaterale betrekkingen met ons land heeft en deze banden naar de toekomst toe nog nauwer wenst aan te halen.

\*  
\* \*

- Ontmoeting met de heer **Valéry Giscard d'Estaing**, Voorzitter van de Conventie over de toekomst van Europa.

De Conventie over de toekomst van Europa heeft de laatste en beslissende fase van haar werkzaamheden aangevat. Het resultaat van haar werkzaamheden, dat aan de Europese Raad van Thessaloniki van 19 en 20 juni 2003 zal worden overgemaakt, zal ongetwijfeld een grote invloed hebben op de daaropvolgende Intergouvernementele Conferentie. Het is in de schoot van deze Conferentie dat een nieuw Europees Verdrag en waarschijnlijk ook een grondwet zullen worden uitgewerkt, die in belangrijke mate het leven van onze medeburgers en van alle Europeanen voor de komende decennia zullen bepalen.

In het kader van de parlementaire opvolging van de werkzaamheden van de Conventie, had op woensdag 5 februari 2003 een debat in het halfroond van de Senaat plaats waaraan de heer Valéry Giscard d'Estaing, voorzitter van de Europese Conventie, heeft deelgenomen. Naast senatoren en kamerleden hebben ook de Belgische leden van het Europees Parlement en van de Conventie, alsmede vertegenwoordigers van de Belgische regering en van de regeringen en de parlementen van de Gemeenschappen en Gewesten aan de discussies deelgenomen.

\*  
\* \*

## IX. Public relations

### 1. Persbetrekkingen.

#### - **Officiële persnota's en "nieuwsflashes"**

Naast de officiële persmededelingen namens het Bureau, het College van Quaestoren, de commissies en de delegaties bij internationale organen, stuurt de Communicatiedienst dagelijks via e-mail meerdere "nieuwsflashes" over de plenaire vergaderingen, commissievergaderingen, ontmoetingen, colloquia enz. die in de Senaat plaatsvinden. Begin van de week krijgt de pers overigens een bondig overzicht van de geplande vergaderingen.

Tegelijkertijd stelt de Communicatiedienst vast dat e-mails, telefoons en persoonlijk contact steeds belangrijker worden om aan de informatiebehoeften van de journalisten te beantwoorden. Het openbaar maken van de commissievergaderingen heeft deze tendens zeker niet gekeerd.

#### - **Gratis beeldmateriaal voor tv-omroepen en gratis fotofaciliteiten**

Tv-omroepen worden veel bevraagd. Hun middelen zijn per definitie beperkt. Daarom wil de Senaat de tv-journalisten bijstaan door zelf voor professioneel beeldmateriaal te zorgen.

De plenaire vergaderingen en sommige commissievergaderingen worden sedert begin 2002 opgenomen met professionele, afstandsbediende broadcast-camera's. De landelijke en lokale tv-zenders kunnen de cassettes kosteloos bekomen. Zij kunnen ook rechtstreeks inpluggen op ons signaal. Bovendien staat op aanvraag een mobiele camera met professionele bediening ter beschikking van tv-journalisten die het zonder technische ploeg moeten stellen. Gebruikte formaten zijn Betacam SP en DVC Pro, zowel in 16:9 als in 4:3.

Weldra zal de Senaat het beeldmateriaal elektronisch archiveren en het in lage resolutie aanbieden op de website om dan in hoge resolutie bepaalde sequensen via internet door te sturen aan de tv-zenders.

De Communicatiedienst beschikt sedert kort ook over een huisfotograaf die uitgerust werd met professionele digitale apparatuur. Kwaliteitsfoto's van vergaderingen en ontmoetingen in de Senaat staan weldra gratis ter beschikking op de website.

#### - **Website [www.senaat.be](http://www.senaat.be)**

De website wordt verder uitgebouwd. Weldra worden nieuwe rubrieken opgestart die ten goede komen aan de media: nieuwsflashes, een hertaalde agenda die met hyperlink verbonden is met de officiële agenda, foto- en beeldarchief ...

## 2. Public relations

### - Website [www.senaat.be](http://www.senaat.be)

De website van de Senaat is reeds zeer volledig. Nu moet hij vlotter toegankelijk en aantrekkelijker worden. Daarom bijvoorbeeld wordt het in eigen regie opgenomen beeldmateriaal via webcasting uitgezonden op [www.senaat.be](http://www.senaat.be) of werd gestart met een deelwebsite voor jongeren die vragen kunnen stellen of hun kritiek kunnen uiten op het mailadres [junior@senate.be](mailto:junior@senate.be). Op het mailadres [info@senate.be](mailto:info@senate.be) kan iedere burger zich trouwens met vragen of opmerkingen richten tot zowel de Communicatiedienst als de senatoren zelf. Veel voorkomende vragen – er zijn zo'n 2.000 e-mails per jaar - zullen trouwens worden gebundeld in een nieuwe webrubriek. Ten slotte zal de virtuele rondleiding gevoelig worden uitgebreid.

### - Bezoekers

Jaarlijks bezoeken ruim 40.000 mensen het Federale Parlement (dit zijn de Senaat en de Kamer). Zij krijgen een rondleiding, wonen een vergadering bij of nemen deel aan open deur-dagen. Vooraf bekijken de bezoekers een documentaire film over het Federale Parlement die in 2000 werd gerealiseerd in een Nederlandse, Franse, Engelse en Duitse versie.

In de aanloop op de verkiezingen van 18 mei 2003 richt het Federale Parlement bovendien informatiesessies in voor pas stemgerechtigde jongeren en voor krantenlezers. Na de broodjesmaaltijd en de rondleiding door het gebouw wordt een professioneel gemodereerd debat georganiseerd met parlementsleden. De namiddag wordt besloten met een kleine receptie.

Samen met de Kamer werd ten slotte een onthaalcentrum voor bezoekers (Leuvenseweg 13) uitgerust. Bezoekers kunnen er documentatie en promotiemateriaal krijgen of kopen. Op pc's kunnen zij surfen op de websites van Kamer en Senaat. Ondertussen worden via een intern circuit beelden getoond uit de plenaire vergadering. Op diverse plaatsen in het gebouw werden trouwens monitoren geplaatst waarop de plenaire vergadering van de Senaat kan worden gevolgd of waarop de Senaatsagenda verschijnt.

### - Tijdschrift van de Senaat

Waar nummer 9, een speciaal jongerennummer, nog gedrukt werd op 34.000 exemplaren, bedroeg de oplage van het nummer 10 van het gratis tijdschrift van de Senaat 107.000 exemplaren. Dit nummer biedt dan ook een geïllustreerde balans van de voorbije legislatuur. Niet minder dan 58.000 beoefenaars van vrije beroepen kregen het als kennismakingsexemplaar in de bus. Iedere burger die dit vraagt, krijgt het tijdschrift trouwens kosteloos toegestuurd.

**- Jeugdwerking.**

- op 21.10.2000 : “Place aux Enfants” : kinderen nemen zitting in het halfroond van de Senaat.
- op 11.11.2000 : “11 november-viering” : ontmoeting tussen jongeren en oud-strijders.
- op 19.11.2000 : UNICEF “What do you think ?”-project : jongeren uit het hele land discussiëren met politici.
- op 04.05.2001 : “Scholierenparlement” : overkoepelende slotzitting van verschillende regionale jongerenparlementen.
- op 20.10.2001 : “Place aux enfants” : kinderen nemen zitting in het halfroond van de Senaat.
- op 11.11.2001 : “11 november-viering” : ontmoeting tussen jongeren en oud-strijders.
- op 20.11.2001 : UNICEF “What do you think ?”-project : jongeren uit het hele land discussiëren met politici.
- op 03.05.2002 : “Scholierenparlement” : overkoepelende slotzitting van verschillende regionale jongerenparlementen.
- op 29.05.2002 : Follow-up vergadering Speciale Zitting van de VN in New York over kinderen in aanwezigheid van H.K.H. Prinses Mathilde
- op 19.10.2002 : “Place aux enfants”: kinderen nemen zitting in het halfroond van de Senaat.
- op 11.11.2002 : “11 november-viering”: ontmoeting tussen jongeren, oud-strijders en parlementsleden rond het centrale thema van "Verdraagzaamheid".
- op 20.11.2002 : UNICEF “What do you think ?”-project : jongeren uit het hele land discussiëren met mevr. N. de T'Serclaes, Voorzitster van de Werkgroep Kinderrechten.
- op 09.05.2003 : “Scholierenparlement”: overkoepelende slotzitting van verschillende regionale jongerenparlementen.
- op 12, 15, 19, 22, 29 maart en 2 en 5 april 2003 : Informatieve debatten met jongeren en met het breed publiek met het oog op de verkiezingen.

**- Varia**

- 17.10.2001 : Conferentie Werelddag van verzet tegen extreme armoede, georganiseerd door de Interparlementaire werkgroep 4de wereld, in aanwezigheid van H.K.H. Prinses Astrid.
- 07.12.2001 : officiële prijsuitreiking “Femmes d’Europe” aan gewezen actrice Irene Papas.

- 12.05.2002 : Bezoek van motorrijders van de Duitse Bundestag en overhandiging van een geldelijke toelage aan de *Responsible Young Drivers*-vereniging.
-